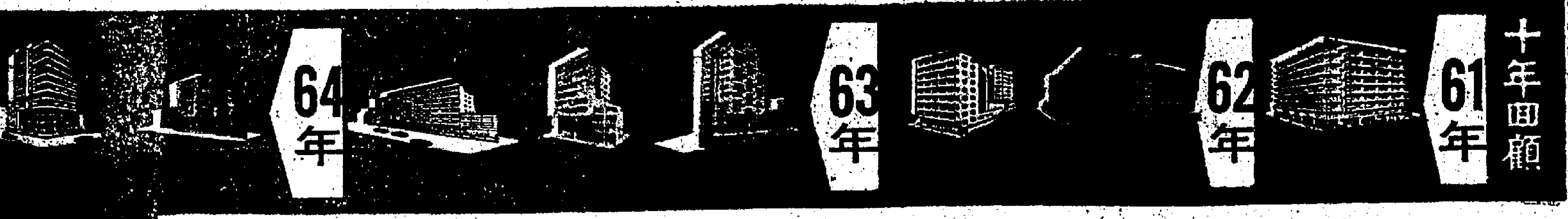
中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

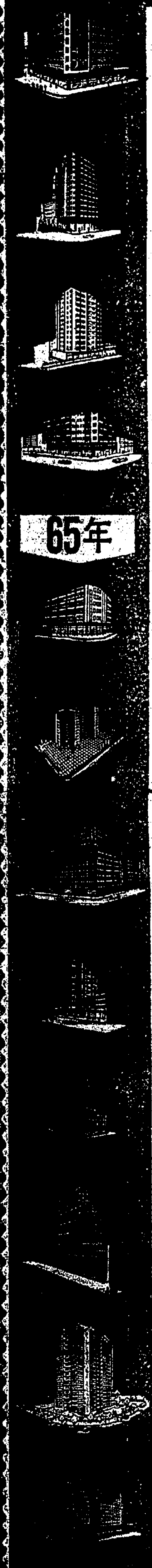
工商日報

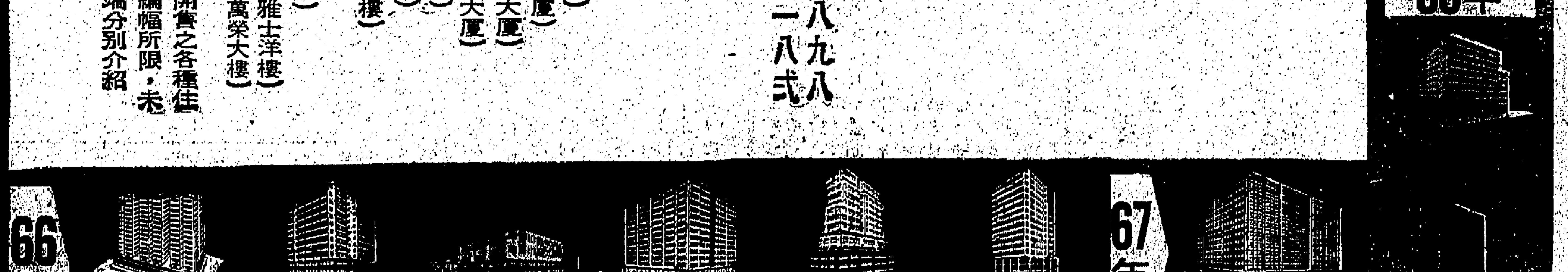
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

今日出紙三大張每份壹毫







新鴻基企業有限公司

遷址啓事

新址：：德輔道中61號香港華人銀行大厦十樓　原址士丹利街十六號三樓

電話：：總寫字樓H弍四九一八弍至七・營業部H弍弍八弍〇五　H弍四一弍〇六　証券投資H弍三五三七七　H弍三叁三一弍　建築部H弍四四八九八　服務部H弍四九一八弍

本公司定於一九七〇年三月十日遷至德輔道中61號香港華人銀行大厦十樓及十一樓營業・謹備酒會招待各界友好、同業先進、新舊客戶、敬請光臨指導、曷勝榮籍・

（恕不另柬）

新鴻基企業有限公司

副董事長　馮景禧
董事長　郭得勝
董事兼總經理　李兆基　敬約

酒會
時間：：三月十日下午四時半至七時半
地址：：香港華人銀行大厦十樓

回顧——

本公司開業以來，於茲已逹十載，投資於地產物業興建各類商業，住宅樓宇及工廠大厦凡百餘幢，售出單位近萬戶。以選地得宜，訂價公允，設計新穎，交樓期準爲衆所稱許。深感各界愛護盛情，乃益自策勵，雖歷經銀行風潮，市面暴動期間仍不稍懈，抑且力事擴充，本以往經驗，再求精進，爲港九居住及廠房問題稍盡棉力。

其間復先後增設：新鴻基財務有限公司，鴻發建築公司及康業服務有限公司等。迨六九年，遠東証券交易所成立，本公司以新鴻基証券投資公司名義參加，組織日形擴大，原址不敷應用，爲收統籌兼顧之效，乃有合併於上址辦公必要。

今逢新遷之際，順作檢舊策新報導。回顧過去同寅等仍覺貢獻未盡如理想，當再策羣力，務求盡善盡美，尤盼各界先進多賜指導，有厚望焉。

70年　展望——

本公司目前在興建及開售中之商業，住宅樓宇，工廠大厦，略如下列敬希　多賜惠顧。

香港區：：

中環皇后街（鴻基大厦）
半山區列堤頓道（碧翠園）
銅鑼灣電器道（海城洋樓）
西環第二街（南昌樓）
羅便臣道一〇七號（華翠園）
灣仔活道（華都樓）商業五層合學校用
銅鑼灣道168至174號（百成唐樓）

九龍區：：

青山道琼林街（泰昌工廠大厦）
青山道琼林街（恒昌工廠大厦）
旺角廣東道（福安工廠大厦）
旺角弼街（福照工廠大厦）
官塘鴻圖道（鴻福工廠大厦）
新蒲崗爵祿街（百勝工廠大厦）
新蒲崗六合街（嘉時工廠大厦）
新蒲崗崇齡街（崇齡大厦）
新蒲崗康强街（康强洋樓）
鳳凰新邨崇華街（高尚洋樓）
官塘通明街（鴻發大樓）
深水埗海壇街（永基唐樓）
尖沙咀亞士厘道大單邊（雅士洋樓）
彌敦道五〇三至五〇七（萬榮大樓）

尚有在計劃中行將開售之各種住宅及工廠大厦數十幢，編幅所限，未及一一列舉，容日在報端分別介紹

美機支援寮政府軍行動 每天達二百架次

北越軍避炸離開胡志明小徑向西移

【永珍八日合衆國際社電】有資格人士於星期日透露：在尼克遜總統指示下，美國飛機平均每天在寮國北部上空進行一百五十架次的轟炸，以應寮國之請，給予其部隊支援。該等人士說：除了在寮國北部上空的空襲外，美國軍機和B五二型戰略轟炸機，在寮國南部的「胡志明小徑」一帶，每天執行二百五十架次轟炸任務，使到美機在寮國的出擊次數，平均每天達四百架次。該等人士說：最近在寮國北部川壙平原的戰鬥中，美機應寮國政府請求而出動的次數，在該區內增至每天三百架次。這些人士說：最近，在寮國北部的主要目標，爲自北越沿着川壙平原第七號公路上的供應路綫。他們說：美國的戰鬥轟炸機會封鎖該條公路，它是一條泥路，而且有若干部分是鋪着崎嶇的斜坡。轟炸這條路的照片顯示，在若干部分，它實際已被山坭阻塞所阻塞。這些人士說：但北越軍仍能在夜間利用貨車來行動；他們說：北越軍利用剷坭機來保持這條道路開放，重開公路的工作，是於日落時展開的，然後，他們便可以利用晚間的一半時間，來行駛貨車。

【寮國首都八日美聯社電】此間軍方宣稱：北越部隊現正離開主要的「胡志明小徑」向西面移動，以避開美軍在寮國的密集空襲。寮國第四軍區副司令英西霑美宣稱：前此常用該小徑的北越軍隊，現已改由從「胡志明小徑」分支而出伸入沙拉灣區域的其他小徑行駛。沙拉灣約「離胡志明小徑」二十五哩，在某些軍用地圖上，標誌爲第九十六號路綫，大部份爲未鋪路面的紅泥路。英西霑美稱：寮國皇家空軍的力量並不足以阻止北越方面沿該小徑的日漸增加補給行動，他續稱：「我們須求助於聯軍（指美軍而言）。在這些小徑上，寮國已派有巡邏隊，但地面上沒有美軍。我們在路上埋有地雷，並隨時埋伏。」

西方人士謂美承認空軍介入寮戰
在外交上極大失策
無異自承破壞日內瓦約

【永珍八日合衆國際社電】西方外交界人士今日說，尼克遜總統透露美國的軍事介入寮戰，爲美國增加若干外交上的危險。他們說，尼克遜總統透露美國在寮戰中之角色的極不正確批評」。在星期五的政策演說中，尼克遜說，「爲國家利益計」，是把事情真個的表白出來。他透露寮國國內有六百四十三名美國人充任軍事顧問、訓練教官和活動人員。總統並首次承認美國軍機繼續轟炸，來支持寮國政府軍作戰。這些西方人士說，這些行動的透露可能產生外交上的麻煩，因這些行動，將成爲承認美國正在破壞一九六二年日內瓦協定。和平常來寮國的一位外交家恐怕蘇聯可能稱得這些事情的透露，使它更強與北越人合作，因北越人現時可能爭論，說是美國已公開承認破壞這協定。反過來說，尼克遜備欲增加美國活動的水平，亦將有更多的困難，因爲他的演說說，美國並無在寮國動用地面部隊的計劃。外交人士說，這些事的透露，大可供北越利用，作爲一種宣傳運動的基礎，來批評美國的流入東南亞。

菲騷亂中重傷不治學生
賀蘭德茲明日出殯
激烈分子藉機遊行

【馬尼剌八日合衆國際社電】與「促進菲律賓民主運動」有關的學生和工人們，將於星期二日參加賀蘭德茲的一項喪禮遊行，他爲馬尼剌騷動中的第七名死難者。

「促進菲律賓民主運動」的一位發言人於星期日說，遊行將由倖放郊教堂，直到國林學校園。而喪禮的儀式，亦將在該處舉行。該發言人說，數千名「促進菲律賓民主運動」的學生和工人，將參與這項遊行行列。

在另一方面的進展中，賀蘭德茲就讀的國林學校的學生領袖，已於星期日拒絕接受由馬尼剌市長維里加斯和警察總監課馬玉送交死者親屬的花圈。學生們說，他們得到死者父母的同意，把這些花圈退回。他們說，他們不喜歡「維里加斯和譚馬玉所表示的僞君子情緒。」

【馬尼剌八日合衆國際社電】正面臨學生和工人們不安狀態日增的菲律賓總統馬可斯，於星期六日說：現時該國尚未有一個組織能成功地發動一項叛變。但他說：「如果我們不制止他們的話，他們可能於一兩年內，有能力在菲律賓發動一次叛變。」他并沒有指出「他們」是誰。

馬可斯又否認一項有關當局有不測時，軍方已奉令接管政權的報導。他說，軍方效忠於民主和憲法。在混亂和騷動發生時，他們將介入，來「重新樹立」文人執政。

馬可斯的一番話，是在菲律賓大學被說時發表的。當時，據報運輸工人已計劃於星期二罷工，菲律賓中部工人們又發動反抗莊園東主的示威。

社論
泰馬邊境剿共協定的評價

以陳平爲首的馬來西亞共黨，近一年來已死灰復燃，且趨活躍了。其復燃的原因，從大處來分析，自然關係到國際的形勢。過去，毛共在「文化大革命」期中，互相內鬥，自顧不暇，固然沒有餘力，也沒有餘心於對外擴展，所以一切支援外面共黨組織的工作，都停頓下來。現在，內部奠定，力量雖未豐足，然向外擴展，足以威脅遠東有關國家，遮掩本身的弱點，乃恢復執行。加上英美均宣佈撤軍，東南亞將陷於軍事的空虛狀態，更予利用的機會，正好乘時而起，鼓動各國的共黨隊伍，展開活動，企圖取代英美的地位，赤化東南亞，並且塞了俄共南進之路，掌握太平洋區共黨的領導權。故此加强了各方面的指揮控制。大馬確認理拉曾說，馬共首領陳平現在澳門。陳平爲了總取毛共的面授機宜，指示支援的辦法，在澳門也非怪僻。可能與把他的命運，再放在馬泰邊境叢林戰的「賭博」中。

其次，馬共分子的詭譎苟延殘喘，全靠地理環境。因爲馬共活動的地區，在於馬來西亞和泰國交界的邊境，這一帶叢林密佈，犬牙交錯，掩蔽容易，而且可以利用兩國國界的劃分。大馬進剿，則逃入泰境；泰國搜索，則竄過馬邊，藉爲安庇之所。而且在這叢林地帶，又有部份的回教徒居民，因傳統和習俗的關係，與泰國不盡和洽，致給馬共利用，勢力漸漸的壯大了。在一九六零年間，馬來西亞剿共戰的末期，全部的馬共分子幾乎消滅，祇剩得三、五百人逃至泰邊，現在據報已擴充至千人以上，其威脅和搗亂的作用，也日趨嚴重。對大馬來說，可能配合着種族暴動的危機；對泰國來說，可能與泰北游擊隊呼應，都是心腹大患，非徹底的解決不可。

幸而，在泰、馬月來的剿共戰中，都有輝煌的戰果。泰軍創立了十年以來所未有的奇功，攻陷了馬共一個團部，重復控制了一部向被馬共視爲老巢的山地，表現出泰軍進攻的力量。戰績尚在其次，而其中最重要的一事，卻是泰馬兩國所簽署的聯合剿共協定。

本月七日，大馬副揆理拉曾和泰國武裝部隊參謀長乃他衆，分別代表兩國在曼谷簽訂了一項邊境行動合作新協定，共同加緊努力對付活躍兩國三百哩長邊境活動的共黨分子。協定中規定，泰國和馬來西亞的武裝部隊，得在對方的國境內進行聯合行動，更准許他們越過邊境五哩，並逗留七十二小時，如必要時，祇須東道國允許，可以延長。同時雙方的軍機，也可以轟炸對方領土上的共黨。過去兩國雖曾合作，但祇由警察執行，效果太小；現在改由保安部隊負責，而且擴大了範圍，可說是一次大大的躍進。目前已有一支馬來西亞的武裝部隊，留駐在泰國的境內。

這項協定，可謂最明智的計劃，也是東南亞國家反共工作最有效的方法。相信實施以後，馬共的行動，由於不能利用國界爲逃避、庇護，面對着雙方的聯合壓力，無所遁形，必難猖獗。在今天的反共戰爭中，我們應有一個基本的認識，就是共黨到處煽動鬥爭，進行顛覆，領導暴動，破壞社會，其最終目的就是把現在的自由制度推翻，把民主國家覆滅，建立共黨極權的統治，固不分某個國家或某個民族。共黨乃是自由民主國家的公敵，而共黨又是最狡猾、最奸詐的敵人，特別擅長於利用國與國之間的矛盾，民族與民族之間的弱點，來對民主自由陣線，分散、削弱團結的力量，瓦解同仇敵愾的意志。甚或挑撥離間，促成相互的排擠，大小的武裝衝突。所以東南亞的自由國家，時而緊密，時而疏冷，多少是受了共黨秘密散佈的離間運動所影響。我們必須深切的醒覺，徹底的認識，到了共黨得勢的時候，已經完全沒有了原來的國家民族，所以爲了撲滅公敵的共黨，也應該泯除國家的畛域之見，放棄民族的界限之念。一切以自由的福利爲依皈，傾其全力，互相合作，共同對付這些破壞分子。大馬和泰國這次的簽訂邊境聯合行動協定，不拘泥於狹隘的國界觀念，開放雙方的領土、領空，方便軍事進剿，以求取消滅共黨的最大效果，可謂明白反共的真諦，值得讚許的。同時有了這一榜樣，也可以影響其他自由國家。記得去年，印尼爲了方便馬來西亞進剿北婆羅洲毘連印尼國境的共黨游擊隊，也曾表示歡迎大馬的保安隊入境追擊，不僅完全拋棄以前的敵對態度，而且成爲握手合作，也是一頁珍貴的反共歷史。我們希望從各國的覺悟，由邊界的聯合進剿行動，進而成立一個地區的軍事合作總部，再結合而成爲國與國間的反共軍事同盟，分配武裝部隊，交換情報，便利交通運輸，擴大參預，予共黨以致命的打擊。各國小股共黨的撲滅，毛共、俄共的爪牙拔去，犄角呼應之勢已除，則東南亞的形勢自然大爲改觀了。

孫運璿昨抵漢城 參加中韓經合會

【漢城八日中央社電】第五屆中韓經濟合作會議中華民國代表團團長孫運璿部長今日飛抵此間，在機場發表談話：

今天，本人能有機會前來貴國參加第五屆中韓部長級經濟合作會議，並參觀貴國進步的經建措施，感到非常榮幸。本人這次前來韓國，除了與貴國政府有關人士會晤，廣泛交換意見，以尋求中韓兩國更有效之合作途徑，還抱着觀摩的態度，來參觀貴國的經濟建設成果，與促進經濟飛躍成長的措施，做爲我們推行經濟建設計劃的借鏡。

本屆會議，將與貿易會議併攏大舉行，由本人及金副總理熱烈共同主持，相信經過雙方代表誠懇的討論與坦白的交換意見之後，當可對于中韓經濟合作，有所貢獻。

北越侵寮造成兒童流離失所慘劇

一名在北越侵寮客瓦缸平原時撤退的寮國山地部落兒童，孤苦伶仃地站在永珍市郊的一條小村中。難民們利用一些廢物，來建築他們的臨時家園。七五公厘口徑的砲彈殼，被用來作爐灶，降落傘則用來做屋頂。（合衆國際社無綫電傳真圖片）

日擬在巴黎與中共談判

【東京八日法新社電】日本「經濟新聞」今日報導：政府現正草擬一些新的訓示，分致各駐海外大使館以及其他外交機構。訓示內容有關日本可能會在巴黎與中共接觸的行動。該報通知中共：日本正切實地謀求改善兩者「政府」間的關係。該報又說：日本政府將積極執行在國際政治中心例如法國、瑞典等國內，謀求與中共接觸的政策。

蘇要求美國停止炸寮境

【莫斯科八日路透社電】蘇聯今日號召美國停止對寮國轟炸，作爲進入和平的第一步。蘇聯官方的新聞社「塔斯社」昨晚說：「爲要達到這一個目的的第一步最合理的辦法，就是美國停止轟炸和停止干預寮國的事情。」該社說：目前美國是在陰謀把破壞一九六二年寮國的日內瓦協定的責任推在別人身上。

瓜國已釋兩政治犯 另有兩名未找到
被綁美參贊已獲釋

【瓜地馬拉市八日路透社電】於星期五日被親加斯特羅叛黨綁票的美國外交官賀萊，今天在此間由綁匪釋放。

這位現年四十歲的勞工參贊，被帶到美國大使館離斯的官邸。

【瓜地馬拉市八日合衆國際社電】政府於星期六日釋放兩名政治囚犯，但是，卻未能找到另外兩名也被一個共黨游擊隊組織要求釋放，來換取一位被綁架的美國外交家的性命。

這個所謂「武裝革命部隊」的游擊組織較早時宣稱，除非在當地時間星期日下午三時三十分前釋放四名政治囚犯，否則那位紐約市出身的四十歲美國人質賀萊，將會被處死。

賀萊是美國大使館的勞工參贊兼二等秘書，他也是於星期五日下午在這個中美洲國家首都的街道上被綁架的，綁匪限令政府在四十八小時內，答覆匪黨的要求。

政府接納了這項要求，並於中午時宣佈釋放兩名「武裝革命部隊」所要求釋放的囚犯。

政府官員指出，四名交換人質中，有一名叫做席拉的，正在墨西哥境內，最近並有消息謂他在瓜地馬拉邊境十哩外的他巴朱拉鎮。另外還有一名叫做施德的，則顯然是用了化名，因爲在全國各地的囚犯名單上，都沒有他的名字。

警方指出：渠已要求墨西哥官員協助尋找席拉，同時，此間並已證實兩名囚犯的真實身份，來確定這些情況良好，但是並沒有提及其他事項。

【瓜地馬拉市八日美聯社電】瓜地馬拉的游擊組織，在今天綁走該國的著名律師兼銀行家比古里亞（五十五歲），是該組織近來所策劃要人物的第三宗事件。該組織把美國大使館勞工事務參贊荷萊釋放後幾小時，便告綁走比氏。

遊大阪博覽會備忘錄

【日本大阪八日合衆國際社電】以下是一九七零年世界博覽會的概況：

日期——三月十五日至九月十三日。

地點——大阪東北十哩的千合山。

面積——博覽會場地佔地一點五平方哩，包括來自七十七個國家的展覽攤位。

入場券，廿三歲和以上的成人八百日元（二點二二美元）；十五歲至廿二歲的青年六百日元（一點六六美元）；四至十四歲的小童四百日元（一點一一美元）；四歲以下者免費。

折扣——每天下午五時後，成人和青年的入場券，會減收五折。身體殘缺、團體和學校的遊覽隊，將有特別的折扣。

入場時間——由三月十五日至四月卅日，每日由上午九時半至下午十時。由五月一日起至九月十三日爲止，大會將於上午九時至下午十時半開放。

酒店——在博覽會舉行的六個月期間，除了經由旅行社或航空公司預訂酒店房間之外，東京和大阪區的酒店，都已額滿，酒店拒絕接納個別旅客的預訂房間。

日本極端左翼學生組織 計劃刧銀行與大學 襲參加博覽會商行

【東京八日法新社電】日本治安當局今日透露：自稱爲「紅軍派」的極端左翼學生組織，攻擊參加一九七零年大阪世界博覽會的商行和搶刧大學報名費，來籌募其「暴後經費」。

當局是由若干名在日本西部被捕的活躍「紅軍派」黨員口中，盡悉該項陰謀的。

根據他們的供詞，該個組織早已擬定縝密的計劃，來進行全面行刧。這些計劃，是由該派主席，廿七歲的鹽見和主持「軍事行動」的廿五歲田宮策劃的。當局已發出通緝他們的手令，但他們的下落未明。由於害怕這項陰謀將於不久實施的關係，警視廳於星期六日發出全面通告，拘捕這兩名「紅軍派」高級頭袖。

根據供詞，該組織來一已派遣黨員混入建築工人之中來蒐集有關警方對七零年博覽會會場保護工作的資料，並列出十餘間私立大學的名單，這些大學都收到大量報名費。

在洗刧銀行方面，尤其是無大批警衛的小型和中型銀行，他們將佈有「內綫」，一同展開搶刧行動。他們將用步槍和手榴彈，來從事行刧。同時逃出海外的計劃，亦小心加以研究。

目前該組織有三百多名正式「幹部」，這數目將於其他黨員受訓完

泰馬聯合部隊 鉗形進剿共軍
兩連北越軍去冬入泰國

【曼谷八日法新社電】據悉：由泰國和馬來西亞軍方所展開的鉗型攻勢，現正在泰國南面進行中，以剿滅爲數約四百人的共黨叛亂分子。據可靠方面消息証實：根據泰馬兩國昨天所簽署的共同安全協定，數以百計之馬來西亞部隊，已奉命向北挪入泰國境，參加該項行動。

當馬軍向北移動的同時，泰國軍警則向南推進，對叢林作有系統的搜索。叛徒今晨曾避過與附軍接觸，但戰鬥可能即將發生。

【寮國黎旺八日路透社電】一名寮國上校今日透露，北越正規軍兩連於去年十一月渡過湄公河滲入泰國。他說：每連由五十至七十人組成。寮國第三軍區副司令索蘭上校在這裡之記者招待會說，這兩連北越軍從索旺東北偏北約一百二十五哩的南嵩定河谷渡過湄公河。索旺是第三軍司令部所在地。

美影片午夜牛郎 獲得英國金像獎

【倫敦八日路透社電】美國影片「午夜牛郎」今夜獲得六項英國「金像獎」，並協助德斯丁賀夫曼（其中的一位演員）獲得其首次的巨獎。他在這片中扮演的角色使他成爲一九六九年度的最佳男主角。該片的另一演員舜伏特本人獲得最有希望的新進明星獎。英國的瑪姬史密斯獲選爲一九六九年最佳女主角，她是因主演「珍浦羅蒂小姐的黃金時代」一片獲選的。這一項獎是由電影和電視藝術會始創，相等於好萊塢的金像獎。各得獎人皆由英國電影工業約六百名製片家和其他技術人員選拔出來的。

描述有關紐約市被冤的影片「午夜牛郎」所獲得的其他獎品計有：一九六九年最佳影片，最佳導演（英國的約翰·施萊辛格），最佳劇本（華爾杜·沙特）和最佳剪接（晚·祖拔臣）。

英國影帝藏爾士奧利花爵士，因在「噢！一場可愛的戰爭」影片中演出優異，獲選最佳男配角獎。

一九六九年的最佳女配角獎，由「珍浦羅蒂小姐的黃金時代」影片中演出優異的施莉亞·約翰遜獲得。

印度西孟加拉省聯合政府呈分裂
國大黨主席被令離職

【加爾各答八日路透社電】在印度「國大黨」命令西孟加拉省首席部長穆克吉退出政府後，由馬克斯共黨領導的西孟加拉聯合政府，今日呈現分裂的跡象。在這個執掌印度主要工業省份政權剛滿一年的聯合政府中，共有十四個政黨參加。國大黨爲第二大黨，現該黨的幹部要求穆希吉於三月十六日之前離職。

這位兼任「國大黨」主席的六十八歲首席部長，在這次通過要他離職決議案的會議中，充任主席。

今日的調令，使多個月來聯合政府各黨之間的爭執，達到頂點，尤其是對馬克斯主義者在這個暴亂日益增加的省份中，所應任何角色問題。各敵對政黨之間的巷戰，共黨陣領對地主們的襲擊，和各敵對政治暴徒用土製武器互相打鬥號亦，已成爲該省每日發生的事件。

據政府的數字指出，去年在該省共發生六百一十八宗謀殺案。該省是印度兩個共黨據點之一。

穆希吉曾一次描述他本身的政府爲「不文明和野蠻」，並曾於去年兩度絕食，來抗議該省的暴亂和不法事件。

觀察家相信，現時穆希吉企圖與其他非馬克斯主義政黨成立一個代政府。但一般相信，馬克斯主義者將反對，並設法成立一個新政府。如果發覺孟加拉無可能成立一個政府的話，該省將暫時直接受新德里管轄。

日將修改護照條例 准國人訪共黨國家
旅居日本韓國人亦准訪問北韓

【東京八日合衆國際社電】「讀賣新聞」今日報導，政府將於不久撤銷其禁止日本人訪問共黨主義國家的禁令，同時，政府將准許居住在日本的韓國人訪問北韓。日本人訪問共產主義國家問題，是由外相愛知揆一於星期六就政府計劃修正護照則例一事時提出討論的。

該報說，愛知欲改變這則例，來准許日本人訪問中國大陸及其他與東京政府尙未成立外交關係的共產主義國家，以便擴他們的訪問是出自東道國家之邀請。

該報又說，法部省同意外相的意見，並說，政府已決定准許六名居住在日本的韓國人訪問北韓。自去年二月以來，這將是日本的韓籍居民前往朝鮮半島共黨統治的北半部區域的首次。

【東京八日法新社電】據悉，日本外相愛知揆一，有意發給前往共黨國家的護照，就算有政治企圖的也如此。

日本的華僑商人，已因「經濟的理由」，獲准參加在廣州市舉行的「春季交易會」。

聲明

本廠負責人李鈞已於三月四日離職，此後李君在外一切行動均與本廠無涉，特此聲明。

屏山廣園路榮昌金屬製品廠啓

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人概勿兄弟行定期於一九七〇年三月十二日即（星期四日）下午三時三十分起在香港維多利亞城畢打行大厦土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投　計開

該物業坐落香港九龍在香港田土廳註冊爲九龍內地段第二零六六號B段之三十二份之二連同上蓋即梭椏道十七號A十七號B十七號C及十七號D並連同獨自享受梭椏道十七號B六樓之權益。

上述物業之管業權係憑一官批管業批期爲七十五年由一千九百廿二年六月廿五日起計到期可再續七十五年該官批係一千九百二十八年四月十三日由已故英皇佐治第五發給與JOANNES ALVES DE VASCONCELOS SOARES者同時該物業之責任利益係照一千九百五十九年六月十五日之分層契約在田土廳登記爲註冊號碼二九七二八五號所規定。

該地段面積約三千英方呎　每年地稅一十八元正。

欲知詳細及投買章程請問賣主律師事務所或拍賣人概勿兄弟行詢問可也。

銀主代表律師關祖堯律師事務所　香港雪廠街四號至八號歷山大厦八樓
拍賣人　概勿兄弟行　同啓
香港一千九百七十年三月四日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人概勿兄弟行定期於一九七〇年三月十二日即（星期四日）下午三時三十分起在香港維多利亞城畢打行大厦土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投　計開

該物業坐落香港北角英皇道在香港田土廳註冊爲鰂魚涌海段一號E段之第三分段之四第一分段及鰂魚涌海段一號E段之第三分段之四百六十五份之一連同上蓋即中興大厦並連同獨自享受該大厦六樓第十八座之權益。

上述物業之管業權係憑一官批管業批期爲九百九十九年由一千八百八十二年二月二日起計該官批係一千九百三十二年十二月三十一日由已故英皇佐治第五發給與THE TAIKOO SUGAR REFINING COMPANY LIMITED者同時該物業之責任利益係照一千九百六十六年二月一日之分層契約在田土廳登記爲註冊號碼五三三九七一所規定

面積鰂魚涌海段一號E段第一分段約15,780.40英方尺
鰂魚涌海段一號E段第三分段約298.58英方尺
每年地稅四十元及七角五仙正

欲知詳細及投買章程請問賣主律師事務所或拍賣人概勿兄弟行詢問可也。

銀主代表律師關祖堯律師事務所　香港雪廠街四號至八號歷山大厦八樓
拍賣人　概勿兄弟行　同啓
香港一千九百七十年三月四日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人概勿兄弟行定期於一九七〇年三月十二日即（星期四日）下午三時起在香港維多利亞城畢打行大厦土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投　計開

該物業坐落香港田土廳註冊爲內地段第四三一二號A段第一分段之餘段及所有上蓋即石水渠街八及十號此物業係憑一官批管業批期九百九十九年由一千八百五十五年五月廿九日起計該官批係一千八百五十五年十二月八日由已故英女皇維多利亞批立與CHARLES DELANO WILLIAMS者面積約一千七百二十英方尺每年應繳地稅三十七元

欲知詳細及投買章程請問賣主律師事務所或拍賣人概勿兄弟行詢問可也

銀主代表律師關祖堯律師事務所　香港雪廠街四號至八號歷山大厦八樓
拍賣人　概勿兄弟行　同啓
香港一千九百七十年三月四日

比汽油平一半　澳洲發明汽車新燃料
機器壽命可長三倍並減少空氣染污

【墨爾砵路透社八日電】此間今日宣稱，一種新的汽車燃料，正以汽油一半的價格出售，並宣稱可減少空氣的染污程度，延長機器壽命達三倍。一所半公營的維多利亞煤汽及燃料公司透露，將計劃以每加侖美二角（合一仙令十便士）的價格，在維多利亞州發售這種新燃料。

初期，該項新燃料祇售與商用車輛司機，但將來會普及至一般私家汽車用戶。將主理該新燃料分銷事宜的維多利亞煤汽公司總理比勃說，該燃料可使機器的壽命延長三倍，減少空氣的染污程度，並可行走與汽油同一的哩數。他又說，把普通的汽車來改裝，以適應這項新燃料，約費二百五十澳元（合一百一十七英鎊）。

香港中華廠商聯合會啓事

本會爲積極拓展會務及促進香港工商業發展起見特在九龍亞皆老街67號中國聯合銀行旺角分行六樓設立本會九龍辦事處附設會員產品陳列中心定期三月十日下午三時開幕敬請工商業管理處蘇弼處長主持剪綵翌日正式辦公簽發產地來源証處理貿易查詢及收繳各項繳費等

負責助理秘書電話——K九四五一一五
詢問處電話——K九四三九三九

立案　姈妮裁剪女學校　正分校暨夜校招生

新班開課：三月十日
科目：裁剪、機綉、編織。
時間：上午班、下午班、夜班。
課業：職業班九個月，特別速成班二個至四個月
校址：正校：九龍彌敦道229號（近倫敦戲院）
分校：香港銅鑼灣謝斐道16號（怡東道口）
電話：正校：K六六七七九九七　分校：K七七二五九七

聖保羅男女中學附屬小學招生

班別名額：上、下午一年級各六十名
報名日期：三月十六日（星期一）及十七日（星期二）上午八時半至下午五時半。
報名地點：香港麥當勞道歌老打徑一號本校。
報名手續：（一）填寫報名單（二）繳最近二寸正面半身相片一張（三）繳驗出世紙（四）交報名費二元

校長　羅怡基

不用開刀

腸氣專科　明牌招牌
腸氣脹痛，時上時下，臥則入腹，立時入囊，丸藥外貼，狀如水瓢，或痛或墜，慣墜難受，專藥秘製，藥到病除。

北京中醫　金寶

減肥機　耳聾機

黃華東　專醫蟲痔

謝

先慈陳母林太夫人之喪辱承

世戚姻友鄉

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感　哀此鳴謝

孝男　君澤　君傲　君影
女　君署　君愉

媳　駱潤玉　梁佩芝　周沛珍
婿　嚴君甯　石柏齡

男女孫及孫媳婿並男女曾孫

率衆　泣叩

塞島總統馬卡里奧斯乘直升機遇刺幸脫險

機師與座機中彈仍能安全降落

【塞浦路斯尼科西亞八日合衆國際社電】狙擊手們於星期日用機關槍掃射一架正送塞浦路斯總統馬卡里奧斯前往參加一個追悼會的直升機。不過，該機仍然安全降落，馬卡里奧斯安然無恙；但是，[illegible]

黑袍。據目擊者們指出：該等身份的不明狙擊手，用從那彈來掩護他們，從距離總統府二百[illegible]政府設了人告訴新聞記者說，該等狙擊手企圖暗殺馬卡里奧斯，他是以希臘裔塞浦路斯人[illegible]教和政治領袖：據一名居住在總統府附近的老婦人透露，當馬卡里奧斯的座駕直升機起飛[illegible]機槍聲。當時，馬卡里奧斯是前往三十哩外一間寺院，參加一位朋友的葬禮。她說：「我[illegible]低空飛行，並撞到我住所對面的一株樹，然後，它又搖擺不定地在距離我十碼外的地面[illegible]路大主教臨開地掙扶一名滿身鮮血的機師，走出機艙，當他們到達街上時，機員已不支[illegible]的貨車，把機師扶了上車。」馬卡里奧斯的機師雖然受傷，仍然能把直升機降落在一個[illegible]，已立即接受急救手術。事後，並未能立即確定發動襲擊的是什麼人。一個自稱為「國[illegible]塞浦路斯變成希臘的一部份，最近開始對他們的政治敵人發動一連串的暴力襲擊。馬卡[illegible]「振興者」。馬卡里奧斯於上星期曾宣稱：這個組織業已瓦解，因為有很多它的成員，[illegible]浦路斯後，已紛紛脫離。

【雅典八日路透社電】希臘今天對那些企圖在尼科西亞行刺塞浦路斯總統馬卡里奧斯的[illegible]里斯立刻致電該位大主教，表示關懷，以及慶賀其能夠脫險。當時，曾有一名槍手用機槍[illegible]交部一位發言人說：「皮皮尼里斯對於這些行動違反國家利益的人，表示不滿和憤怒。[illegible]羅斯，曾國責塞浦路斯的恐怖分子活動，而且否認這些行動會得到希臘政府的鼓勵。」

尼克遜請建反飛彈系統

目的不祇防衞美國

同時保護亞洲盟國

【華盛頓八日合衆國際社電】美國尼克遜政府對國會稱，美國需要設立一個反飛彈系統，而不僅為了保護美國，同時也在保護美國在亞洲的盟國。

去年，美國政府在參議院只獲得一票之多數，獲得反飛彈道飛彈系統案之通過，預料今年在擴大該系統方面，將有另一項困難。

在第一階段，政府要求修建兩處反飛彈系統基地。在第二階段，政府則要求加強這兩個基地，並修建第三個基地，並準備第五個基地。當局，對國會表示需要修建反飛彈系統的理由說：

預防蘇聯意外地發射一兩枚飛彈，故需保護美國城市。

保護美國飛彈，不受蘇聯的攻擊。保護美國飛彈的嚇阻價值，使蘇聯不致於首先使用核子飛彈。

保護美國不受中共有限的攻擊，相信中共在十年內有上述力量。

雖然中共在口頭上敵視美國，但美國並不認為毛澤東有任何進攻的企圖。美國所懼怕的是他要在政治上獨霸亞洲。若中共對美國下最後通牒，表示美國若不接受中共獨霸東南亞的事實，則中共就對美國發射飛彈。若美國有了反飛彈系統，則這種威脅變為無意義。若沒有這種反飛彈系統，美國總統只有兩條路選擇，一是順從，一是首先使用核彈。

美國政府說，為此理由，反飛彈系統不只為保護美國有必要，而在保護美國的盟國。

美國國防部並懼怕中共要冒險與美國作核子戰爭，因為美國不能對中共威脅報復。

原因是中共人口分散，即或美國將一千枚義勇兵飛彈對準中共一千大城市，也只不過有百分之十一的中國人口受到威脅。

反之，若中共只威脅十個美國城市，則美國人口有百分之二十五受到威脅。

[illegible]計，目前中共的工業一如美國選擇集中，三分之二的中共工業，集中在一百個城市中，蘇聯則只佔一半。

預料作結論說中共可能在對美國一次小的攻擊中，使美國一大批人死亡，但美國則要對中共採取大規模的攻擊。最後，在任何與中共作核子對抗時，美國還得維持對蘇聯足夠的嚇阻力量。

美國防部共同[illegible]到影響。

[illegible]對兩會說，中共照[illegible]迹到美國飛彈的能力，但他說，從[illegible]相信，中共在今[illegible]一試驗一枚洲際[illegible]一九七五年，可[illegible]枚到二十五枚[illegible]美國和蘇聯均[illegible]均相當集中，但[illegible]人口卻是相當[illegible]

在美國有一百[illegible]市，人口佔全國之四十八。在[illegible]共則僅百分之二[illegible]為百分之二十[illegible]

據稱說，中共[illegible]農村社會，政府[illegible]員和技術工人在[illegible]，即可疏散到[illegible]

塞島總統乘直升機遇刺　塞浦路斯總統馬加里奧斯乘坐的直升機於八日在王宮起飛後之不久，為機關槍火襲擊，總統幸未受傷，但直升機駕駛員傷勢嚴重。圖示總統在一個顯然是謀殺企圖中僥幸生還後，由寺院中人員保護下離開直升機的情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

義肉彈珍娜羅露寶烈吉妲

與巴納德艷史公開

珍娜致巴氏情書在南非報紙全文刊出

【約翰尼斯堡[illegible]】以第一版的地位[illegible]妲的羅曼史。[illegible]們的照片，標題[illegible]：「這個男子就和[illegible]乎是史無前例[illegible]

美參議員曼斯菲爾稱

倘共軍企圖奪永珍

他不敢勸美國罷手

【華盛頓八日合衆國際社電】[illegible]他們停止向前推進，則美國應停止其在寮國的轟炸；所謂胡志明小徑供應錢，不在此限……

共黨國家警察圖謀害英議員

【倫敦八日路透社電】倫敦星期日電訊報在封面一則新聞中報導，蘇格蘭場已就共產主義國家的警察圖謀危害和恐嚇英國國會議員一事，向他們提出警告。蘇格蘭場政治部詢問一名國會議員，關於他們出國旅行參觀東歐的貿易展覽會及文化交流等事。該報說，他們被查詢關於他們旅行當中所遇到任何和他們的接觸或洽商情形。

土耳其首都學生示威

搗毀美新處

焚燒美國旗

【土耳其安卡拉市七日合衆國際社電】本星期五，約有學生一百五十人高呼「打倒美國」口號，衝入本市的美國新聞處，在該處焚毀一面美國國旗，而在外面升起一面土耳其國旗之後，方才逃散。

防暴警察把這批示威者逐出美國新聞處，共拘三人，刻在搜捕襲擊美國新聞處的廿七名帶頭示威者。

姬娜之夫提訴離婚

共黨閙索女角

【倫敦八日路透社電】「星期日快報」今天報導：一九六三年卜洛佛穆事件的女角姬娜，因遺棄的理由，由她的丈夫向法庭申訴離婚。芳齡廿八歲的姬娜，於一九六五年與她丈夫工程師拉化摩爾結婚。

姬娜是一九六三年倫敦閙案的中心，當時陸軍大臣卜洛佛穆於承認在議會就其與姬娜的關係作供時，曾經說謊後，便自動辭職。

在未來十餘年後

中蘇共將有大戰

蘇一歷史學家著文稱

【巴黎七日法新社電】今天此間「世界報」發表了一篇俄國歷史家所寫的一本書的摘要，據說，中共與蘇聯將在一九八零年至一九八五年之間發生戰爭，蘇聯將被打垮。在這本書中，作者無情地分析了蘇聯所面對的困難，不管是國外或國內。原著是三十一歲的亞馬爾里克所寫，現在法國出版，並秘密在蘇聯國內流通。

蘇軍在波蘭邊境

展開大規模演習

【莫斯科七日法新社電】蘇俄武裝部隊已開始在與波蘭接壤的白俄羅斯展開一項大規模的演習，這是跟一場多季戰爭事相似。

大批部隊在飛彈、坦克、重炮和自動武器支持之下，在過去數天內集結在仍屬秘密的演習地區。

「消息報」報導：蘇俄現役軍和後備兵都經已從全國各地應召前來參加該名喚「雲拉」的演習。

一份官方報告說：他們將在零度下氣溫的特別崎嶇的地區上進行演習和完成軍隊訓練，以及指揮總部的效率。

在國防部長格里契科命令之下，蘇軍將不僅准進擊，祇准進冰雪和野營而已。

芬蘭四位科學家

發明新盤尼西林

持久性比現有者高四倍

【赫爾辛基八日美聯社電】四位芬蘭科學家在此間宣稱，他們在藥廠的實驗室內，發明了一種具有更持久性的盤尼西林。

自本週該四位科學家申請專利權後，該項發明的消息即已公開。該四位發明家為亞伯第、高辛南和道根南博士。亞伯第於本星期六日對美聯社記者說：「我不想宣稱何時此種新盤尼西林始可面世。該項研究現仍未臻完滿階段，而可能有副作用。」

該種新藥屬於盤尼西林中的一種，具有幾種衍生物。在對人類和動物的試驗中，證實較通常的盤尼西林有三至四倍的持久性效能。它對一切細菌引起的發炎，均能有效，甚而對普通盤尼西林經不起反應的腎臟炎亦然。

東西德高峯會談

籌備會面臨破裂

【東柏林八日路透社電】東西德今天在安排兩方面元首第一項高峯會議時，面臨破裂。

在此間舉行準備會議中，當討論及西德總理勃蘭特與東德總理史托佛舉行會議後，應否到西柏林訪問這事時，雙方發生衝突，結果，雙方互相指摘，不歡而散。

準備這項高峯會議的三天會談，於星期四晚在僵局中結束。共黨報紙「德意志報」於星期五日說：沒有一個鄭重的政治家會期望東德同意勃蘭特訪問東柏林。

本世紀最後一次

日蝕奇觀

【紐約七日路透社電】月球的陰影於今天以時速一千五百哩沿着美國東部海岸移動，在正午時分把黑暗帶給數以百萬計的美國人，原來這是本世紀最後的一次日全蝕。

對美國來說，日全蝕是於美國東部標準時間下午一時十六分在佛羅里達州海岸開始，而在卅二分鐘後在陸宕湃岸外的曼德傑島上結束。

太陽在佛州的杜那哈斯曾被完全遮没達三分鐘之久，而且在較北的地方日全蝕發生的時間較短。

日偏蝕出現約兩小時半。

這次日蝕使到科學家在一生中獲得機會來觀察太陽附近的太空情況，太陽附近的太空通常都是因太陽的強烈光芒而致看不清楚的。

在佛吉尼亞州的華洛普斯島上的太空總署已發出廿六支火箭來研究日蝕前、蝕時和蝕後的天文現象。

這亦是經由人造衞星轉播至英國、丹麥、西班牙、義大利和南斯拉夫的電視可以看到日蝕實地情形的首次。

一名乘飛機在曼德傑島上空三萬八千呎觀看日蝕的記者說：天空變為深藍色，而光圈的橙色在地平綫形成。

突然間，當黑暗來臨時，日蝕就結束了，而一種光輝的紅白色光芒在太陽底出現，這時月球經已運行經過。

【廣州附德吉島上空飛機上七日美聯社電】地球慢慢地開始變成藍色，更而變成深藍色，然後機下棉絮狀而成為紫色。

突然令人難以置信的毫光一閃，像鑽石指環的曲光一閃。這時太陽已不見。這就是月球介於日與地球之間，日全蝕的開端。

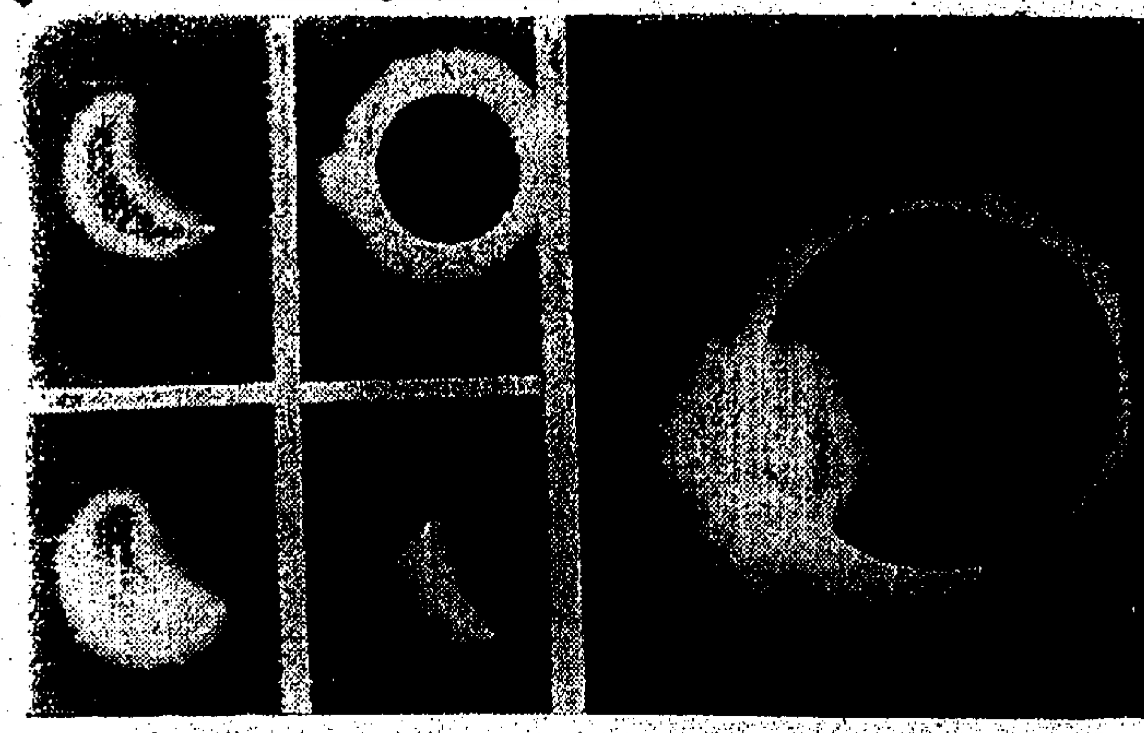
這次日蝕在八哩上空的幸運觀者而論是連環式。日蝕兩分二十秒又一次閃光而告結束。

閃光係由太陽光掠過月球邊沿的山谷而產生。第一次係日蝕之時在不見太陽前約十二點鐘的位置。第二次係太陽再露面的時候，爆發於五點鐘的位置。

月球正蓋過太陽之時，在機上約一百廿名天文學家、記者及攝影師均未報道看見星在太陽週圍出現。但在週圍的黑暗中有少數微弱的星出現。

針對一般的活動小物體由剛隱去的太陽一邊射出。這就是太陽火光，是氣體的大爆炸，由火熱的太陽射至千萬哩外，有些又縈繞回太陽上。

太陽外的氣體層的日冠白光疲龐，紐約美國自然博物館海頓行星儀主任雅柔稱：日冠的跳動有不同的光亮形狀及大小，有極大的不同反映了太陽黑點的活動。



圖示於本月七日在美國佛吉尼亞海灘看到的本世紀最後一次日全蝕奇景——從上左、下左至右方。（合衆國際社無綫電傳眞）

中東食色紀錄驚人

石油財富也有不良影響

女奴市場仍然存在，使那些像故沙特阿剌伯王那樣有權勢的人，獲得源源的姬妾供應。

·士達·

前沙特阿剌伯的國王沙德，最低限度創了兩項紀錄，其一是胃口特別強，其二是妻妾子女最多。

當他於一九六九年二月廿三日逝世，甚至他自己也不知道他究竟有幾多兒女。據最權威的估計說，他有兒子約四十五人，女兒約四十六至九十人。他本人有三十九個兄弟及約一百個姊妹。他的家庭最值得紀念的一天，是他的三個妻子同日產子。

沙德王是一個虔誠的回教徒，任何時間都沒有超過可蘭經所准許的四個妻子。像他的父親一般，沙德王利用可蘭經的彈性，時常更換妻子。妻子來去快速，以至他也記不清楚數目。唯一白頭偕老的是沙格蘭王后，他至死之日仍喜歡她。

除了規定每人最多祇准娶四個妻子之外，可蘭經沒有限制妾侍的數目。沙德王在他的廿四幢皇宮中，時常養有一百至一百二十五名妃嬪。在貝魯特以及其他的中東首都的代理人經常替他選美，以代替那些年紀較老的妃嬪。這些美人多數是向女奴市場購買的，有些是向私人購買的。貧窮人家出賣他們的女兒為奴為婢為妾為娼，是普遍的。在他於五年前被幼弟費沙爾登位之前，沙德王在利雅德的寵大的空氣調節的後宮設有戶內電視機，以供他欣賞他的妻妾的姿態。

流亡後，沙德住在雅典十一哩外的卡伏里酒店。借同他的愛妻和其他的妻妾以及侍從，他租了這酒店的七十二個房間中的六十個，每月費用六萬七千美元。其餘的妃嬪分住在埃及和黎巴嫩他的行宮裏。

多年來他的健康在衰退中，而於去年二月逝世時（享年六十七），他有兩位御醫隨侍在側。不過，他仍要他的四個妻子和八十至一百個妃嬪陪伴着他——是為了體面。根據回教的法律及風俗，這些女人是財產，他的兒子們。時至今日，仍有些兒子中已分給他的王在遺囑中所要負責贍養那些年紀老邁的故王妻妾。

作家兼東方性學研究家布爾頓爵士說：回教婦女是世界上最懂性藝術的婦女，因為她們自少就受到怎樣挑逗及滿足男人的藝術。除了可蘭經之外，她們要讀「新娘寶書」。這些書，詳述各種性愛玩意。除了這些書籍的討論之外，妃嬪永遠是受訓的。

布爾頓，第一個訪問過荷美且多回族的英國人，曾經有過一次幾乎喪生的遭遇。在哈拉爾，他獲土酋以上賓之禮招待。但他每晚所吃的東西都有西班牙蒼蠅——據說這種蠅能起刺激作用。每晚飯後，他匯房的門都被衝開，湧進一羣土酋的妃嬪。布爾頓無法脫身，祇有忍受蹂躪。布爾頓最後逃脫了——據說許多男人死於台位爾，那些激倖逃脫也祇剩半條人命。達荷美的女人也以閨術著名。

據多數的回教徒說，可蘭經規定一個男人可娶四個妻子，有很好的理由。他們認為，四個是適合的。「如果你祇有一個妻子，她會認為她與你平等，反駁你，並且有做架。兩個妻子，勢將永遠吵架，弄到家庭不安靜。三個妻子的話，其中兩個將聯合對付第三個。四個是理想數目，因為她們可以吵架、化粧及講閒話，而不干擾丈夫的寧靜。」

供應這些妻子的女奴市場，不祇仍存在於沙特阿剌伯，而在非洲和中東的許多地方仍很普遍。大多數的奴隸是美麗的女孩子，或年青的男孩子。為了某些奇怪的理由，回教徒的同性戀頗高。這些男孩子的另一個用途，是担任後宮的守衞。

曾受教育的回教徒堅持的說，後宮制度以及妾侍和女奴，逐漸從現代回教世界消失。不過，油的財富和一般的繁榮，又使許多人能够多娶些妻妾。

後宮制度基本上沒有改變。房屋的一部份保留以供婦女，他們的兒女和家人；後宮的守衞員、僕從和兒童之外，唯一可進入後宮的男人，是那些售賣地毯和絲綢的小販。他們在守衞員監視下展覽他們的貨品。根據不成文的法律，任何人被拘留在後宮的

，可在現場被閹。相反的，在東南亞的女人獲得更多的自由。泰國一名已故總理即有許多妻妾。每一個妻妾都有一幢房屋。印尼的蘇卡諾，然迄他倒台時他既娶了三個女人，但也有很多艷史。

回教法律不准男孩子要留包皮，定女孩子要受割禮，女孩子的割禮，雖不同的解釋。最普的「理由」是：減少那女人的性慾能力。

奇怪的，多非，達荷美的女人採取反的途徑。她們不有割禮，反而自少特殊的技術，以使它長。

至於普通的回教男人的用藥子、穀物和駱駝乳併合的膳食，也不是高性能的理想燃料。

使迷你派氣沮的

法國第一夫人支持長裙

尼克遜總統伉儷都表示喜歡長裙脚，致美時裝界形勢混亂。

·岳·

從法國總統蓬皮杜的夫人前往白宮的草坪時起，每一個人都向下望，這不是有悖於禮，卻要看他的妻子所穿的裙子的長度。在這個星期內，甚至在政治氣氛濃厚的華盛頓，人們的閒談都集中於蓬皮杜夫人的裙脚（她時常每天更換衣服四次），多數離地僅六吋。

蓬皮杜夫人關於美國時裝界議論紛紛的時間到達，美國時裝世界正為一九七零年裙脚高度而爭論。她的衣服，使那些準備追隨本年一月在巴黎展覽會所強調的法國「長的」新面貌的美國製造商，設計家及婦女雜誌非常高興。它卻穿擾了那些仍忠於「迷你」裙的意志堅強的婦女和第七街製造商。以「長的」面貌來說，什麼是比法國的身材高長的第一夫人更佳的廣告？

蓬培度夫人身高五呎九吋，是服裝設計家的夢想。雖然已五十多歲，她是苗條的，體育家型的，穿着泳衣已够吸引，穿着高級時裝更是美妙。通常喜歡穿着「柯列治」的衫褲裝，但日間衣服，她轉向「查尼爾」購買，並向「狄奧爾」、「翠緹倫特」、「卡蘭丁」及「拉洛治」等購買舞會衣服。

那些衣服說來是奢侈的，但蓬培度夫人不能被指摘為揮霍無度。法國的服裝設計家們很高興獲得他們的第一夫人替他們的出品作宣傳，祇要她肯穿着他們的衣服，在攝影記者面前出現。這些衣服是借給她穿着的，而夫人雍容的在公共場合出現，由攝影記者拍攝照片，她每到一處，都替巴黎時裝公司的新裝作宣傳。

在美國，這些巴黎時裝的新消息仍未爲那些陶醉於大腿的男人所歡迎。甚至總統的顧問希辛格，官式的承認他讚許「長的」而貌」，但強調他喜歡「迷你」裙。因為「我的辦公室在地窖，而我在辦公室所見到的都是大腿」。「婦女服裝日報」，鼓吹「長的」時裝的時裝業的報紙，說笑的把這新面貌叫做「可駡的長度」——係指「畫芝諾·維斯康蒂」的成功的電影「可駡的」，在那部電影中，不特展出長的棕櫚裙子，而且婦女穿着一九三零年代的裙子。這份有影響力量的日報，一經變成了「迷你」的攻擊目標。

一個不滿的製造商伸訴說：「婦女服裝日報影響第七街，因為它天天出版。它像洗腦。你天天讀報，開始相信這同一的東西，你會開始相信它。」其它的希望將於三月中旬展覽巴黎時裝的「奧爾巴治」，將展出一個不肯被牽進「可駡的長度」的服裝設計家是「魯地·喬因列治」。他說：「我很反對「長的」，因為它是不合邏輯的。好像回復杜沙德夫人的時代。」「貝爾·布拉斯」說：「我討厭時裝的獨裁。婦女們穿着衣服，不祇為了它曾作廣泛宣傳的。」

不過，誰統治世界的時裝，似乎註定要統治法國時裝的蓬培度夫人訪美之行，似乎已減少了美國人對長裙的抗拒。尼克遜總統說：「我喜歡它。」他的妻子補充說，早年的裙脚長度「時常都是我喜歡的」。緩低限度有另一個男人與她一樣支持這新面貌。蓬培度總統說：「我見過長裙的時代，我相信長裙增加愛的誘。」

蓬培度夫人訪美時的衣飾，備受注目，圖為所穿的兩套新裝。

瑞典裸風吹到西非

被岡比亞沙灘吸引

這些北歐遊客，不論男女，到埗後便裸體作海浴。

·逸·

如果岡比亞（西非）的總理查華拉爵士，於幾天前偕從他的海濱住宅望出窗外，他會看見一個肥胖的、裸體的七十五歲的瑞典人佇立。驚訝嗎？不，一點都不驚奇，因為在過去四年來，這個西非小國都出現了許多瑞典人——裸體的或穿衣服的——於冬季從他們的密林的故鄉，跑到這裏的美麗的白沙灘來。正如一份旅遊小冊子所說：「如果你喜歡，你可以獨個兒裸體游泳——在那些沙灘，是那麼大而遊客是那麼少。」

在多數的瑞典人來說，這種吸引是難以抗拒的——雖然它稱放當地居民的困難問題。商會請求各瑞典旅遊團的領隊，減少在通衢大道附近的游灘的裸泳：「它轉移汽車司機的注意力。這是危險的。」

裸露有它的缺處，但它已經證明了是瑞典旅遊事業，上乃岡比亞的一個金礦。每兩個星期，從十一月至四月，一架租賃的七零七機降落本地國際機場，放下一百五十名新客，然後載運一百五十名古銅膚色的北歐人返冰凍的斯德哥爾。在雲地機場的候機室，擠迫不堪，因為這建築物祇是四十呎乘二十呎。不過，岡比亞航空公司（有職員和行李脚伕，但沒有飛機）應付裕如。乘車到岡比亞的三間酒店之一，遊客們就立即到海灘去。大氣從來不會清爽，困難問題。如果當天有兩一公厘，旅行社將賠償每名遊客二百達元，即減收半價，但迄目前止，他們仍未付給過賠償。

以岡比亞——以前的英國殖民地，有三十一萬六千零二十二人及三十四萬頭牛——來說，旅遊事業是這個國家分散它的微小經濟的唯一機會。當地人乘機賺錢。當遊客到達，酒吧、餐館攻的士都加價。大西洋酒店，房間開冷氣機，每天加收美金一元五角；另每天噴洒殺蚊水一次，收費美金一元。甚至要吃些乳吐？住客必須隔晚通知經理。

除了海灘和酒店之外，岡比亞沒有什麼其他的引人入勝的地方。在首都巴杜爾斯特有一些散佈着的酒吧，另有一間「的是多將」，設在一艘停泊在巴杜爾斯特碼頭的舊船上。一些酒吧，也有許多當地顧客，而酒店侍役的職位是許多人競爭的。祇在去年，一個瑞典女體育教師選擇了大西洋酒店的一個侍役做夫婿。

巴高的神聖白鱷池，是遊客必到的地方。附近的一個黑期三，一個瑞典遊客報告下列的對話——

遊客：那神聖的白鱷魚在那裏？

小孩子：他將於星期五下午二時到那裏來。

遊客：那末，爲什麼於星期三帶我們到這裏來？

小孩子：因爲那大遊覽船來了。但是，如果你給我一先令，那鱷魚或許現在會來。

瑞典男女在海灘，旁若無人。

國際剪影

數千萬人糧食不足

亞洲米產竟半數虛耗

祇要在收割、運輸、磨穀及儲藏各方面改善，即可以立即增加大量供應。

·曉烈·

亞洲國家用古老和效率低的方法來種植稻米，使它們損失了一半的米產。而且不用多下一粒種子，便可以使三千二百萬至八千萬糧食不足的人，能够足食。

以上的資料，是聯合國「亞洲和遠東經濟委員會」一個由五名耕種機器專家組成的隊伍發現。他們的報告，已送交設在曼谷的工業發展委員會。

該團領隊英國人加爾在曼谷說：亞洲的稻米產量，每年總數約為一億六千萬公噸，價值三百二十億美元，這是世界上以農業為基礎的最龐大工業。

他和他的團員，從伊朗開始到日本，共到過九個國家，發覺因收割、儲藏和碾槌的效率低，各個國家都造成可以避免的損失，這些損失達總產量的百分之二十至五十。在若干國家中，百分率則更高。

他說：「我們首作保守的估計，以使報告可靠。我們的團員相信，可以避免的損失，比現時的產量更多。」

該團團員之一，印度糧食局主任金格爾博士說：「在每一階段中都有損失。」他解釋說：「在收割時，使開始有損失，稻米通常是用鐮刀來收割的，每用鐮刀割一下，米粒便跌下來。然後再細起一札，放在地上，所以又遭蟲類和鳥類侵食。

「此外，稻米的收割，通常進行得太遲。亞洲國家農民收割時，稻米含有百分之十八的水份，但研究顯示，最佳的水份量是百分之廿一至廿五。這就造成了爆裂，所以在重量和價值方面，都有損失。」

這些稻米收割後，便被細成一札一札的放在地上，這樣，容易遭鳥類、老鼠和其他害蟲的進一步侵襲，然後才進行打穀。此外，它們放在地下時，會受雨水、朝露和太陽的侵蝕，使它變壞。

金穆爾又說：打穀是用手把稻米打在硬物上，這樣使很多穀米都打壞，有些更四處分飛。

另一方法，是把收割回來的稻米放在平硬的地面上，然後把水牛等家畜趕在上面走過，這對穀米為禍亦大。因爲穀米破裂和混入泥土，都會造成重大損失。

金穆爾博士說：「除日本外，儲藏穀米的地方，多是不清潔的。」

「我們估計，當穀米儲藏時的損失，無論在磨米的前或後，至少達百分之十。」

金穆爾又說：「還有，幾乎所有亞洲國家的米磨都是效率不足的，現時百頓稻米中，有六十至六十五噸米粒，如果磨米的效率是高的話，應提升至七十與七十二噸之間。這樣證明它又損失了百分之十或以上的米產。」

「所以，二億至三億名勸力而又糧食不足的農民，他們的收穫，有一半是用米鼠作、鼠、昆蟲和其他微生物。」

報告書作下列建議：

一、所有的米磨，應採用金要的機器，打穀分類器，米稻分類器，橡膠撤抽器，洗稻器，機械吹乾凱位，改善的吸收水份儀器，米類分級器，以及已改善的儲藏和處理儀器。

二、現代化計劃的第一步，在投資前，應準備好在錫蘭、印尼、伊朗、尼泊爾、菲律賓、南韓和泰國的穀槌計劃書。

三、這項可實行的研究，應在七個國家之內，進行兩個至四個的採附性研究，在實際的製造現代化稻米機器前之，應要作詳細的研究。

加爾和金穆爾兩人都反對由西方國家支持亞洲的發展計劃，他們指出應首先保障基本糧食業的效率。

祇有兩個歐洲國家曾慎重考慮設計和出產精良、可靠的稻米耕種儀器，該兩個國家是義大利和德國。

絕這項工業的龐大規模，和對世界一半人口的重要性看來，他們說投資的工業家和各國的政府，都要負上責任。

伊奧華州奇案

爆竊匪獲償二萬元

伊奧華州奧斯卡魯耶頒外十英里的一名五十三歲農人比里尼，在他的空置農莊暗中裝置了防流陷阱，想不到，因此變成名流。過去十年，為了防範爆竊，他裝了「彈弓柴射」的獵槍在屋裡，誰人將匪房門弄開，槍便發射。他們夫婦，即住在農莊不遠的地方。

比里尼拜開了一小窗，以使容易見這「陷阱槍」有沒有發射過。他的太太卻不同意丈夫把槍對着偷入屋的人的胸部，因此，將槍嘴放低。

偶射偷入者的足部。一九六七年七月，「陷阱槍」裝置了二十天，中彈的人是艾迪圖附近的三十歲卡高，子彈射中了他的右足脚，卡高被控爆竊。他承認罪名，判了五十美元。但他卻反控比里尼夫婦，要求賠償。在一個全女陪審員的法庭上，判卡高勝訴，並得兩萬元——真正損失是一萬元，懲罰損害人損是另一萬。

地方法官伊力克主持兩宗審訊，一是刑事案，一是民事案。他指導陪審員判案時說：用合理暴力去保護財產是對的，但對人體造成損害是不對的。

因此，卡的律師希士頓說：根據事實，比里尼夫婦是有心的蓄意的裝上陷阱槍去傷害別人身體。同時，人們不許使用過份暴力去保護財產。

地方人士則支持比里尼夫婦。一農人打趣說：「誰說犯罪得不到報酬？」他們募款以減低比里尼夫婦的損失。他們將比里尼的八十英畝地產以一萬美元賣下來。他們說，買下這塊地產無人如託管，直到比里尼上訴決定後——可能在今年下半年。

這宗案經新聞紙及電視透露後，變成全國大新聞。各方紛捐助比里尼的「辯護基金」（上訴費），幾週內便湧到兩千多美元。由於犯罪潮洶湧，紐布拉斯加州的州立法機關通過了一條法令，准許人們「用任何力強」保護其財產。現在，與奧華州的陪審員正等待比里尼案的結果。他有心要採紐布拉斯卡的類同法例。

（西門）

一九七零年香港時裝節，昨晚首次表演，其中一襲透明便裝，參觀者讚爲觀止。

本年度香港時裝節展開
港督主持盛大晚會
透明裝令婦女咋舌

【本報訊】一九七〇年「香港時裝節」的一連串活動，在昨晚六時卅分展開，前奏秩序是鷄尾酒會及港督戴麟趾爵士主持的「節日前夕盛大晚會」。

在半島酒店舞廳內，昨天下午三時先來一個彩排，招待記者參觀，由時裝節聯絡員柯思特麗女士，特別顧問史嘉德女士（澳洲「時尚」雜誌總編輯）及其助手夏曼夫人主持，共有七位國際模特兒及六位本港模特兒負責展出新款時裝四十二襲。

在預展的時裝，款式確實做到「新穎」地步，但有三兩襲卻「新」得令小姐、太太們咋舌，一件「透明裝」的薄條紗，一件白色的「半透明裝」，看來祇得個「涵」字，相信沒有太太、小姐有加斯勇氣，穿起「透明裝」通街跑，婦女們總不會樂意等如祇穿乳罩、三角褲而讓男子漢們在街上大飽眼福的吧！

展出的時裝四十二襲，總有大半適宜於小姐、太太們平日運用。以昨日言，很多平日專負責採訪時裝，屬於多見多聞的女記者們，也不斷對新裝點頭稱許，由此可預測這次香港時裝節的成功，是無可置疑的。

在半島酒店舉行的鷄尾酒會與「晚會」，僅屬昨晚的開場曲，正本戲將在今天開始絡繹上演。今天上午九時卅分起，一個分組須出在半島酒店舉行，這是專供買家欣賞的，分爲「外衣與日間便服」、「針織品及運動裝」、「鷄尾酒會裝」、「晚裝」、「度假裝」、「茶會裝」及「露台裝」，尚有一項是很多時裝表演所沒有的，那是男子漢們的常服與晚禮服。

除此外，今天下午一時卅分起，在香港大酒店七、八樓有「展覽室」開放；下午七時在希爾頓酒店則有一個由本港廠商與外國商人買家聯絡的「社交晚會」。

由明天（十日）一直至十三日都有一連串「個別展覽」，多數在香港大酒店內舉行，至十二日爲壓軸大戲，是一項名爲「高級時裝表演」，在半島舞廳舉行。能夠定名爲「高級」，可見是與目前舉行的有不同之處，相信是更新穎的設計無疑。

大專聯會定期研討
應否增設大學
時事委員會絕不贊成九巴加價

【本報訊】天主教大專聯會教育委員會，定本月十五日下午二時至六時，在界限街會所大堂，舉辦座談會，專題研討「香港應否成立第三間大學」？已邀請羅富國師範學校校長軒頓、珠海書院羅維漢博士、新亞書院陳佐舜、香港工業總會陳一新、市局民選議員胡鴻烈等到會演講。

討論範圍包括：香港是否需要第三間大學呢，如果成爲事實，則這間大學應屬於何類大學，例如：師範大學、工業大學、夜大學、天主教大學等。又如一間大學之成立，與大學之間題與困難就情如何。會中除有演講、討論，發問問題之外，並設茶會招待，歡迎各同學參加。

又悉：大專聯會時事委員會，對九巴加價及女工開夜班問題，經研討後發表下列意見：

（甲）、對於最近「九龍巴士公司」加價事件：一、本會絕不贊成九龍巴士公司增加票價。二、本會籲請政府再減「九巴」專利稅，從其他方面例如增加奢侈品稅、娛樂稅，以平衡政府收入。三、本會認爲以目前九巴營業狀況，應獲更高利潤，希望九巴研究其行政及組織，並籲請香港政府設立一「公共事業調查」部門，專責研究公共事業組織、行政及服務，對該等組織提供意見，而該組織好與市政局有密切關係。

（乙）對于女工加開夜班事件。一、若女工加開夜班會影響健康、工作情緒及效率，並增加工作意外事件。二、已婚女工無暇照顧家庭事務，子女教育、間接產生社會問題，加青少年犯罪事件。三、本會建議未婚女工可考慮延長工時，及廠方多僱用半工讀學生。

看電視要亮燈
不宜太久太近
專家提供保護視力意見

【本報訊】據政府新聞處公佈：看電視對眼睛有沒有害？許多人曾經發問過這問題。在現行「保護你的視力」運動中，不少人向他們的教師問及這問題。

負責推動這項運動的眼科專家，指出看電視的方法。看電視的時間不宜過久，否則眼睛就會疲勞。同時，看電視不當的距離，最適當的距離是螢光幕對角度的六倍以上。例如：看十七吋電視宜距離螢光幕八呎以上，十九吋、廿三吋電視宜離開十二呎。

[illegible] 因爲明暗差度太大，就會損害你的目力。[illegible] 這會和市政事務署舉辦的「保護你的視力」運動 [illegible] 的重要性和保持良好視力 [illegible] 都有不少戴近視眼鏡的學 [illegible] 每年檢查眼睛一次。[illegible] 視力的缺陷的。[illegible] 戶外運動和睡眠充足。[illegible] 有閱書，同是對視力有害 [illegible] 書本與眼睛之間宜保 [illegible] 黑板常常發生錯誤的話，[illegible] 行到本月底止，謝你注意。

中國國術總會
同人春節聯歡

【本報訊】香港中國國術總會，昨在金陵樓舉行同人春節聯歡，席間由主席陳漢宗致新春賀詞及報告會務與定購會所情形。各同人以總會會所已定購，均響應主席陳漢宗之號召，紛紛將會費及樂助捐款繳納，瞬息間即達逾萬元，至該會新員就職日期，已爲五月十六日在彌敦道瓊華酒家舉行。

參加聯歡者，有鄧生、陳漢宗、倫枝、陸智夫、夏國璋、李英昂、胡雲卿、孔乙己、邵漢生、劉龍、嚴尚武、岑乾材、洪振宗、陳秋、譚漢、何財、孔濤、劉啓東、黃波、關德興、謝榮熾、龍啓明、夏劍屏、陳德良、胡少葆、王潤湖、邵劍峯、廖子強、鄧志剛、曾昭宇、陳秀中、楊世源、

旺角坊會義演成績美滿
第一藝術團返台

【本報訊】旺角街坊會爲擴大服務範圍，籌募福利經費，聘請台灣第一藝術團全體團員四十餘人抵港作新春賀歲演出卅天，在港演出期間，得該團全體團員落力演出，深受港九觀衆好評，茲以此次籌募福利經費，成績美滿，旺角坊會同人爲表示謝意及祝捷，於七日歡宴該團團員，並由主席曾紹松，總務羅洛祥，委員陳不凡頒贈紀念旗與各團員，出席者有曾紹松、洪興、陳漢宗、冼治強、洪偉民、潘太樑、羅浴祥、曾守、何少保、張金泉、杜木盈、劉志民、陳國傑、夏劍屏、陳不凡及全體常務委員等百餘人。

又該團在港演出期滿，已於昨日下午六時全體乘機返台，歡迎者有全旺角街坊會旗劇大會全體常務委員。

旺角街坊會主席曾紹松致贈錦旗與台第一藝術團名歌星李麗玲

被控替囚犯帶信
獄官獲無罪省釋

【本報訊】一名涉嫌違反職權，從獄中替犯人帶信件外出之獄官，在中央裁判署獲判無罪釋放。

該獄官被控兩項罪名，於日前在中央裁判署受審，由一名在域多利羈留所服刑之殺犯出庭作證。該犯人突爆出內幕說：因被告人曾誣指他藏毒品，欲加以報復，乃製造一陷阱交一封信與被告，着他帶出外。

該案開大審訊時，由另一名曾在羈留所服刑之犯人胡強作證說：當日服刑時，其母曾往探望，並向他透露曾將五十元交與某人，又向他出示一字條，但胡強說後表示一張與呈堂證物相似之字條，但胡強說後表示：他從未交人發出一張字條向其索取款項，而他亦未在獄中收過五十元。

該案前日由被告人台自辯，指控方其一名證人有意陷害。他並無收取任何人五十元，但被告承認雖然在監獄署工作十七年，月薪一千五百餘元，仍感經濟困難，負債五千元，每月要還本息四百至五百元。法官聆聽全部口供後，裁定被告無罪當庭將他釋放。

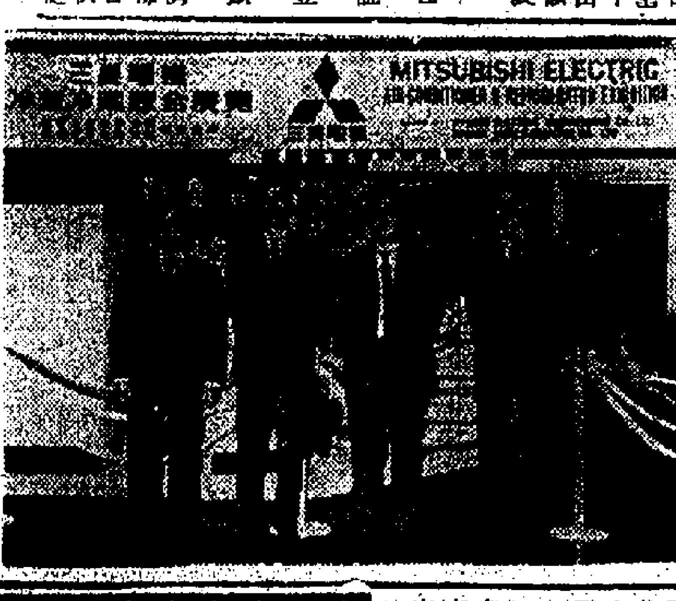
被告男子冼家賢，卅六歲，住于德道，監獄署官員。被控兩罪：㊀於二月十四日，在域多利羈留所未經監獄署長許可，將一個信件帶出該羈留所外；㊁同日騙取女子陳蕙蘭五十元，詭稱可以獄中之兒子胡強用以購置香烟仔者。被告否認控罪。

南海臺潭鄉會
就職敬老聯歡

【本報訊】旅港南海臺潭同鄉會，昨在武昌酒家三四樓舉行慶祝成立二十一週年紀念，第廿二屆理監事新員就職典禮，並舉行聯歡敬老大會，由西區民政主任布傑主持監誓，首由理事長顏志強致開會詞，隨舉行宣誓就職，由布傑主任主持監誓，繼由布傑主任并致訓詞勗勉各新員努力爲社會服務。該會第廿二屆新員名單如後：

名譽會長江寬雄、何文聰；名譽顧問孔寬賢、李大林；理事長顏志強、副潘熾；總務李棋、孔憲炯；財務何福注、黃祥偉；福利江概，教育孔憲活，庶務盧榮、交際劉德瑞、江大；宣傳顧鑑澄，調查劉河、李恒輝；游藝顧衍彬、理事楊悅、梁昭金；監事長黃勝錫，副陳汝球；常務監事李上高、黎權、盧良；風紀黃世堅、李振；稽核潘玉衡、何漢光；監事李文、孔憲康。

、林煥光、黎雄、陳志強、蔡成功、劉英苑、李秋、嚴泉、莫予京、譚飛鵬、陸鏡榮、胡汝飛、海、鄒天然、許梁家芳、陳有倫、丁瑞光、鄭福、林少立、蘇源、陳志誠、陳榮枝、鄭江佑、胡偉、呂烈、梁祥、黃顯、鄭群威、曾國民、鄭鐵夫、馮溢明、羅天福、陳傑民等數十人。



三菱電機等展覽會場內及負責人

三菱電機冷氣冷藏
海運大廈綜合展覽

【本報訊】冷氣冷藏設備日新月異，三菱電機本港總代理菱電工程及菱電貿易有限公司，特聯合主辦三菱電機冷氣冷藏設備綜合展覽會，會期由本月七日至十三日，每天上午十時至下午六時，在尖沙咀海運大廈舉行，歡迎各界參觀。

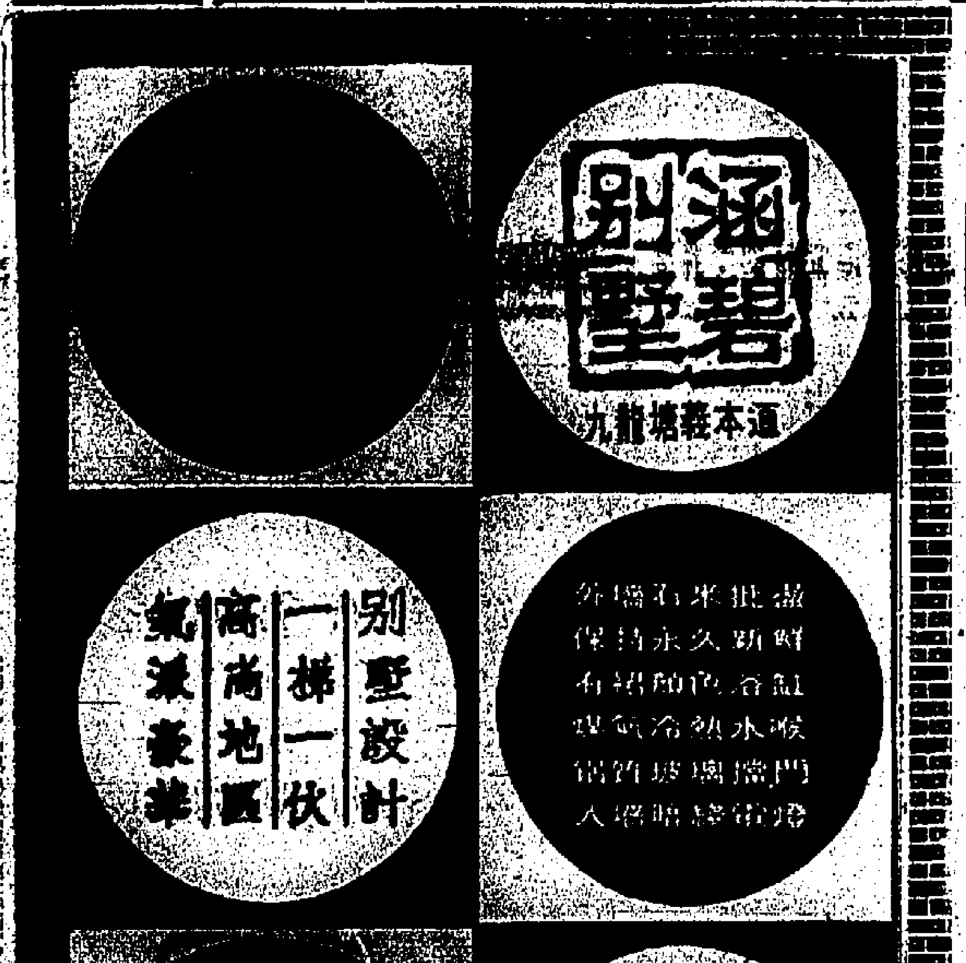
據稱：三菱電機爲日本四大電機電器製造廠之一，各種電機及電子產品早已行銷全球。此次展出，爲三菱出品之一部份，包括型櫃式冷氣機、冷氣機、風閘、抽氣、除濕器、雪櫃等，式樣多，均以體積容量大，效能高爲本世[illegible]度之特徵。

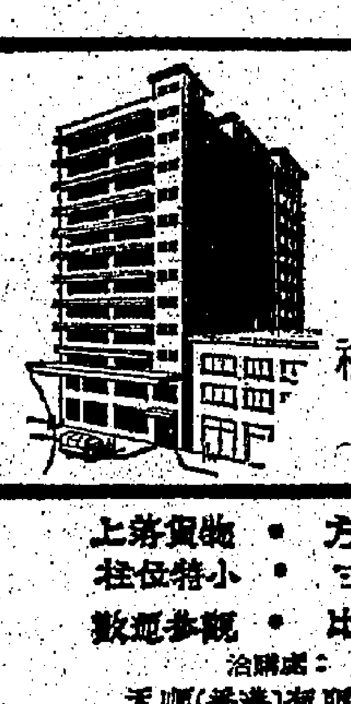
香港節時裝說明

（右上）羊毛織成整件晚禮服，在玉腿閒掩映出現。（中上）羊毛織成的旅行裝，外加斗篷，是少女恩物。（左上）這套旅行裝僅掩肚臍，兩邊空空如也。（右下）這件晚禮服，會顯得女主人神聖不可侵犯。（中下）這是少女用的晚禮服，像塔式，也像聖誕樹，別開生面。（左下）這是花豹似的便服，是專爲青春少女而設計的，褲是喇叭形。

西區婦女會
慶祝三八節

【本報訊】西區婦女會昨午慶祝婦女節，出席者有該會首長蕭曾鳳霞、張楊棣芬、王蘇蕙娟、鄧梁琪芳、李陶逸軒、曾黃德從、李梁少甄、麥錢煥文、鄧陳瑞銘、黃寶琛夫人、趙邦閬夫人、蘇寶燕蓮、翁德安夫人、許趙三夫人、陳超夫人及民政處陳勁秀、邱冰貞主任等。



九龍觀塘偉業街近153號
天順工業大廈

現貨
祇餘地下壹層
上落貨物・方便快捷
柱位特小・寸寸可用
歡迎參觀・比較洽購
洽購處：
天順（香港）有限公司
香港中環[illegible]大廈2310室
電話：H-242470 H-24[illegible]

南大書業公司
圖書大減價
自三月十九日起
中文日文及台灣版圖書十餘萬冊全部減價
台灣版專及日文書[illegible]
展出
電話七三七三九七 七二五九三

環球旅行社主辦——
EXPO 70 日本世界博覽會
酒店訂妥・全部一流・專員領隊・豪華享受
出發日期：三月廿五日，四月十五日，五月十五日，六月三日，六月廿八日，七月十二日，七月廿七日，八月十五日，
台灣渡假團：每週均有團出發（持有入台証特價優待）
代辦美加歐洲旅行及移民手續，代售各國廉價機票
地址：香港德輔道中有餘銀行大廈五樓401——3室
電話：H237509 H239394 H241243

快樂旅行社主辦
台灣春季回國觀光團
三月七日、三月26日
四月四日、四月18日
五月二日、五月23日
代辦台灣出入境証個別團體一律歡迎
附設電子影印每張五毫
代售各地廉價機票，自備入台証特價優待。
地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈一四〇四至一四〇五室（電梯按4字）
電話：H2220[illegible] H246606

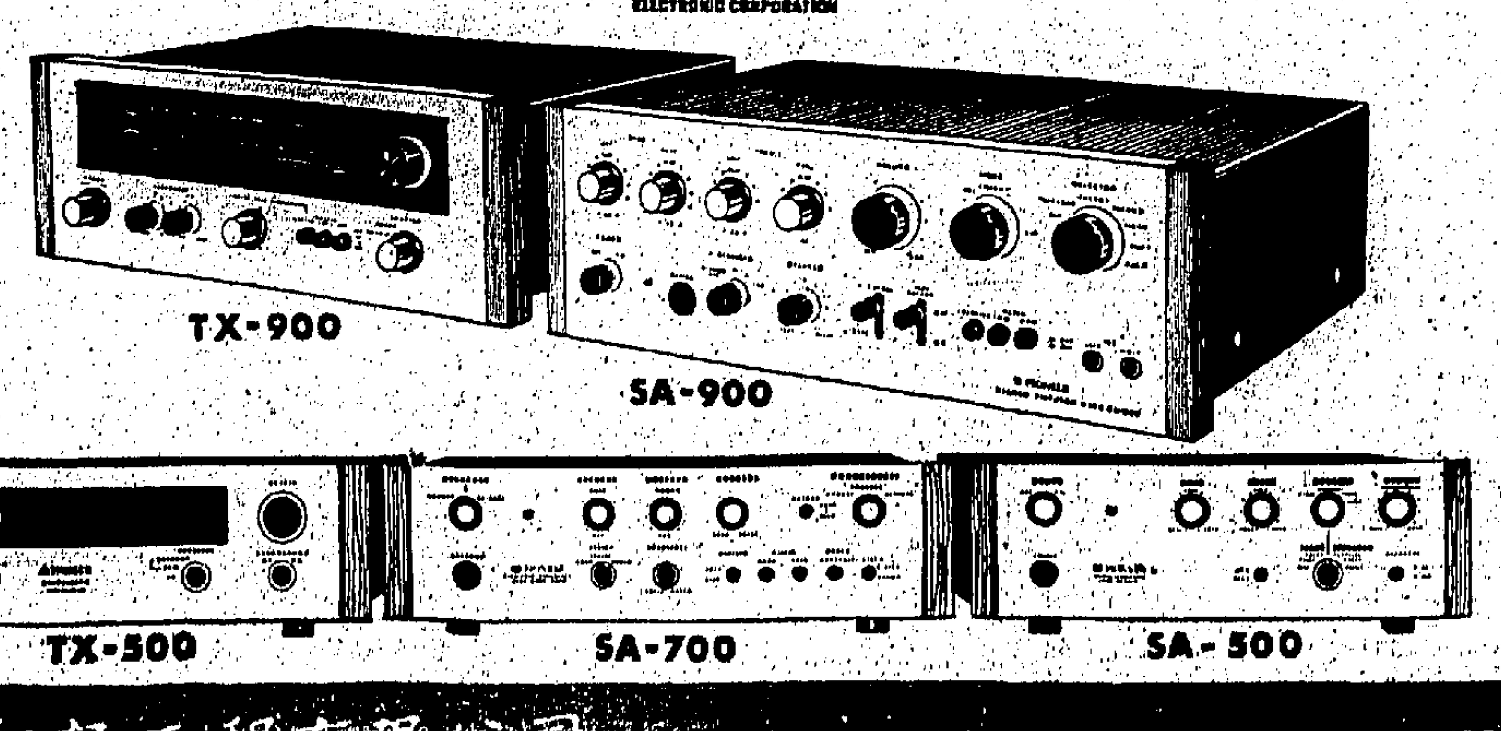
收買製衣廠存貨布疋
現金交易
新興疋頭公司
九龍荔枝角道七七七號五樓C座（田氏大廈五樓）
電話：K791232—4

用姬仙蒂嫻-嬌艷如仙

任何時間
任何場合
妳須要
姬仙蒂嫻
化粧品

若問擴音機效果那個牌子最好，知音人與專家必然異口同聲說“先鋒牌”。當然，先鋒牌是最新聲源的創造者，共有 SA-500, SA-700, SA-900三類型超級擴音機，並有專爲配合 SA 類型而設的 TX-500及 TX-900型高級收音器，俱屬設備齊全，功能卓越。

先聲奪人 先鋒牌
PIONEER



總經銷：和記工程有限公司 香港百德新街五號地下 電話：H-766815. H-773741

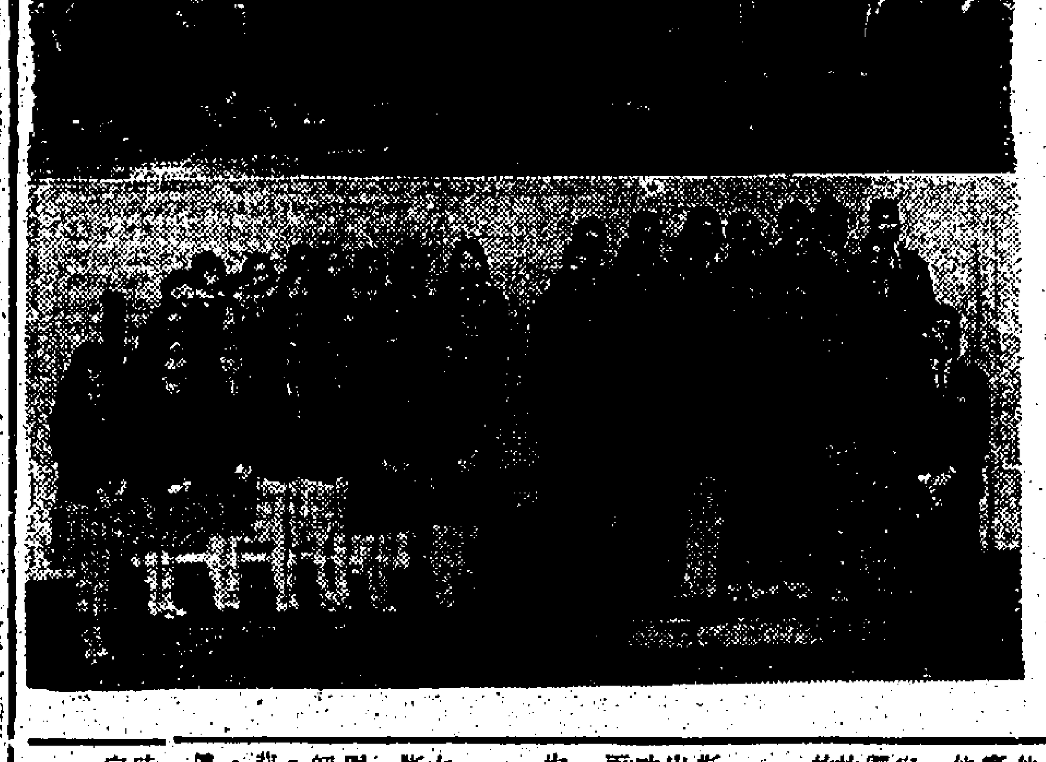
函授英文
[illegible]
如刊登本報廣告者請撥電話七三零七零八接洽

第廿二屆校際音樂及朗誦節
今進入賽事最後一週
新界區好手開始角逐

【本報訊】第廿二屆校際音樂及朗誦節今日起進入第三週，亦是賽會的最後一週。新界方面的賽事，今日起在荃灣官立中學展開，共有三日賽程，即本月九、十一、十二。所以要在荃灣另開賽場，是為顧及新界學童往返不便，大部份節目以朗誦及合唱等項目為主。

今日港九賽事仍然照常舉行，但由於部份評判進入新界，所以場數比平時減少，只在九龍華仁書院、大會堂九樓舉行日間比賽，晚間比賽則分別在喇沙書院、浸會學院及伊利沙伯中學舉行。

今天港九賽場的節目，幾乎集中西洋弦樂及獨唱。獨唱節目是集中在今晚的窩打老道及伊利沙伯中學，共有四組，計有女高音獨唱、男高音獨唱和兩組男中音獨唱。弦樂則分別在九龍華仁書院上午及伊利沙伯中學晚上，上午賽共有五組，即小提琴二重奏及中音提琴與大提琴獨奏，晚上則有大提琴獨奏與小提琴協奏，曲選兩組比較上是水準較高的。九龍英仁書院下午的賽程，只有一組鋼琴獨奏（巴哈曲高級組）。有關今日詳細節目請參閱本版「今日節目」欄。



由上至下：（一）保良局總理聯誼會第一小學上午校以美妙而富有感情的聲線，奪得中詩朗誦（小一至小三女子組）冠軍。（二）中詩朗誦（小四至小六男生組）冠軍香港仔工業學校朗誦時情形。（三）英詩集體朗誦（中五中六公開組）冠軍荃灣官立中學。

特寫

校際音樂節朗誦比賽
評判意見客觀分析
皆為揣摩足供與賽者及教師參考

本報記者 羅婉嫻 金月芳 林錦成 集體採訪

儘管很多人批評校際音樂節是一種不能發動全體學校或學童參加的活動，祇是為幾間學校的揚名和對幾個孩子的揚場，其他參加的人，祇是「叨陪末席」吧了。其實，這種論調未免過於偏激。據所知道，對學界或學童有直接影響的項目，如個人朗誦，或集體朗誦，這幾年來確不可謂深入普遍，但風氣卻已是打開了的。

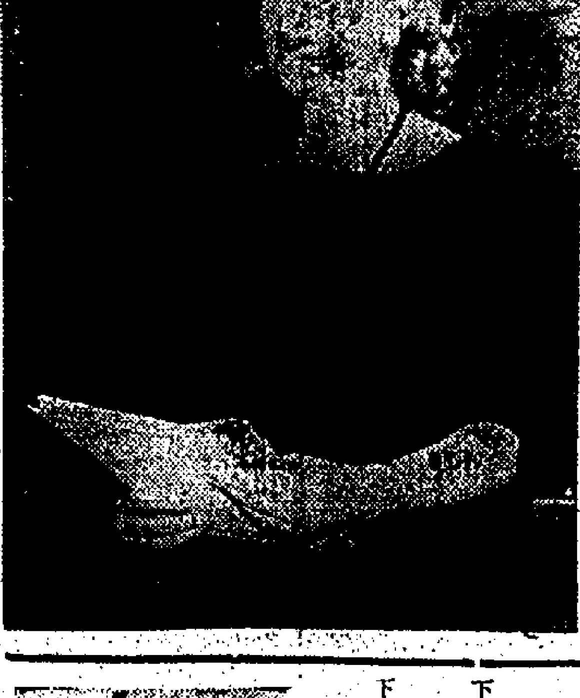
積分與名次，當其校甚注重失敗之後，教師與學生在心理上受盡打擊，但大體上，為着提倡高尚課外活動而參加的，也大有學校在。

事實上，成敗不足以論英雄，尤其是在朗誦方面，它沒有一定的評判標準，沒有如合唱或獨唱般有歌譜、伴奏、拍子與音調等有了準繩。朗誦則不然，於是評判的主觀因素便決定了參與者的成敗命運。所以，對於在音樂節中失敗的同學們，實不必太過灰心，名次就是在表演與意義，而音樂節的意義，更在於對評判，亦以補己之短，取人之長，以補短之。你聽聽有他們的道理和準則，以下，就是本報記者在這兩週來對本屆中英詩文朗誦的評判意見的客觀分析，似很值得作為一般同學或老師們的參考。

首先，讓我們看看來自外地的羅莉女士怎樣說吧！

上台需要鎮定
不能太多動作

羅莉女士對於香港學童的英詩朗誦甚為滿意，她認為英詩朗誦最重要的是將蘊藏在詩中的情感灌輸入時中的領域，而且要從面部表情……



英詩朗誦評判羅莉女士

……遞出詩中的內容，站在台上的同學一定要鎮定，不能有太多的動作，因動作的表現祗適宜於舞台劇，她說出有些同學可能因為太緊張之故，時常出現兩手玩弄衫裙的動作，這是很要不得的。

此外，她以為本港學童在尾音的高低音色的運用方面是要特別留意的。她在談及本港學童的英詩朗誦的水準時說：香港雖然大多數是中國人但從數日來的評判，大致比外國的高，尤其是各同學的面部表情及表達詩中內容的那種神情，是她最為欣賞的。

羅莉女士舉例說：英詩朗誦（十歲女生公開組）的冠軍吉澳道元朗漢勝，皆由於她能將「鄉村的小貓」的感情全部能夠表達，使聽眾深為感動，這是其最為可取之處。

注意站立位置
不可太前太後

同時，她提醒各同學朗誦時，不可使發出的聲音太弱，因在一個大堂中，將是顯得失色的。例如朗誦「我的草屋」一詩中一句「失去了屋室」時，雖然那是很悲切的，但假如把聲音低沉到無法讓人聽到，那會有什麼意義呢？另外要注意的地方是使面部向着觀眾，盡量朗誦時抬起頭，聲音便會向前方發出，低……

羅莉女士又說：朗誦時，當走上講台，切記不要站在台的深處，更不要站在台的前部邊緣，為的是避免跌倒。最適當的位置是站在台中央。

今日節目

九龍華仁書院

上午九時：小提琴二重奏（高級組）
……

評判蘇文擢在比賽完畢後宣佈名次。

倘若吟誦古詩
慎防弄巧反拙

……

表情配合朗誦
與動作有區別

……

群英譜

譚耀宗

以一曲「牧人樂」的二胡及揚琴合奏而獲得二胡公開組演奏冠軍的譚耀宗，學習二胡已經有三年多了，而且他還教授徒哩。他是在聖類斯中學就讀……

區康輝

……

丁美華

……

胡漢榮

……

結他獨奏冠軍陳偉華

吳新樂

……

余廣超

……

梁永輝

……

李盛章

……

陳柳春

……

謝建平

……

葉崇基

……

特寫

如何演唱民歌
此中具有訣竅

本報記者：王蔚

音樂節比賽各項目中，最受青年朋友歡迎的無疑是民歌節目。三月二日晚上在大會堂音樂廳舉行的一場民歌隊合唱比賽，座無虛席，有青春、熱情……

兩幫飛仔為爭女舞伴
在荔園「開片」
兩青年受重傷

【本報訊】兩幫飛型青年男子昨日下午八時在九龍荔枝角荔園遊樂場內「開大片」，刀棒橫飛，結果兩名青年身受重傷，其中一名傷勢危殆，直至昨深夜，尚未度過危險時期。傷者姓名：（一）李惠文，十七歲，住新填地街六十七號五樓；（二）郭潤文，十七歲，住慈雲山新區二十五座三樓二零七室。

案發現場為荔園水上舞廳，昨晚人客甚多，大批飛型男女在舞池內玩耍，至八時左右，舞池突傳出爭執聲，未幾即有兩幫飛型男子共……

離奇大火
福華街亭子樓

……

入境處派員赴巴里島
為卅名美空中遊客
試辦預先簽証手續

【本報訊】本港人民入境事務處計劃派員前往外地，為當地乘搭來港的旅客，先辦理簽證手續，以免旅客在抵港時，費時辦理入境手續。

……

天氣預測

……

灣仔城市大廈電梯內
女子被匪徒械劫
損失二千四百元

【本報訊】一名女子昨日在灣仔一大廈電梯內被劫匪搶劫，損失現款二千餘元。……

製衣商李介山
赴歐洲考察

……

石硤尾新區一老闆娘
抗賊被刺垂危
持刀飛仔掠取五百餘元後逃去

【本報訊】石硤尾新區一糖菓店老闆娘，昨晚因抗拒一名飛仔持刀行劫，被飛仔狂刺腹部數刀，性命垂危。……

今日舉殯

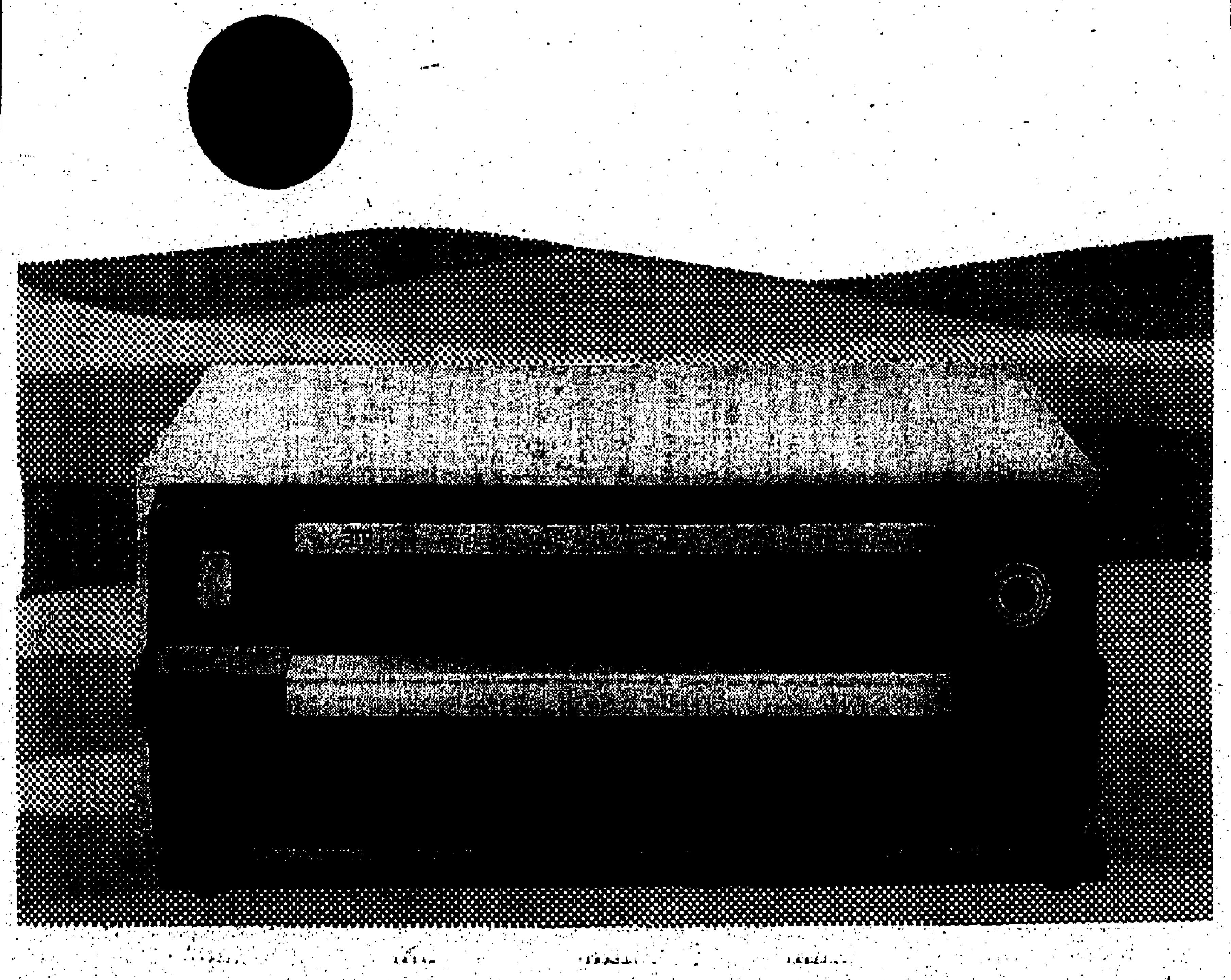
劉天紹逝世

……

傳馬共頭目陳平
曾經港前往大陸

【本報訊】據可靠消息透露：馬來西亞共黨頭子陳平，……

僅售港幣867元 的全新三M 全乾複印機



複印副本比美任何售價的複印機之副本

附加優點：

乾：全部複印過程僅需電力與紙張。不沾濕水、或任何化學物。

任何原本： 信件、文件、相片、雜誌及賬冊內頁，甚至彩色原本皆可全眞複印。

小巧方便： 可置放於任何大小桌面，所佔面積僅 $10\frac{1}{4}$吋 × $14\frac{1}{3}$吋（26×36.4分米）

快速：副本複副本，連環複印，每小時可印製副本達33張。

樂意隨時為閣下示範此廉價之複印機。

欲使複印工作快速便捷，請試全乾複印機，歡迎來電或將下咭塡妥寄至3M公司，當即派員示範。

3M

姓名：______________________

公司名稱：______________ 職銜：__________

地址：______________________

____

香港郵箱270 號明尼蘇達遠東有限公司 電話H223051

市政局議員週四巡視 黃大仙新區改建大廈

【本報訊】在政府改革舊式新區大廈的試驗計劃下，黃大仙新區第廿五座經已改建完成，較大單位並有私家騎樓。其設計及設備，可能為第五型的最新大廈。

政府實施該項試驗性的計劃，目的在研究將早期興建的較舊新區改建的可行性。

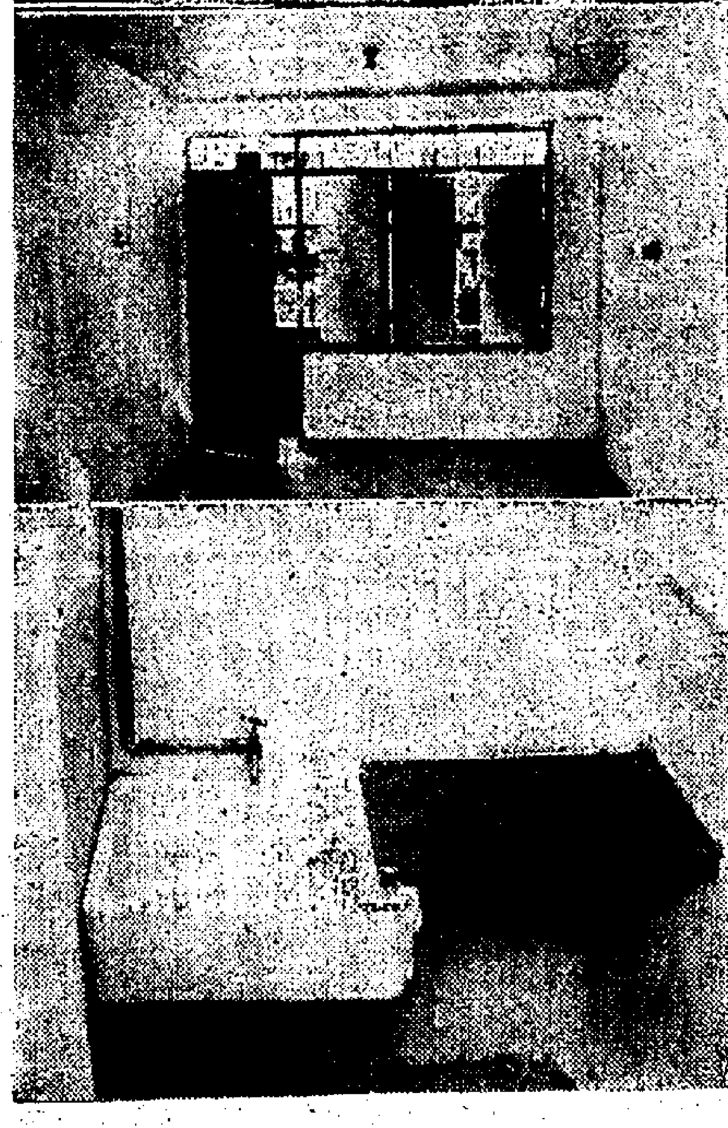
市政局徙置政策及徙置管理委員多人，將於星期四巡視該新區。他們除觀察該住有七萬八千人口的新區的一般情況之外，並特別注意經改正後的大蓬架的效果及參觀該新近建完成的大廈。

黃大仙新區第廿九座實施改建工程，始自去年八月。該座大廈原為第一型的舊式大廈，內有居住單位二百卅六個，公眾騎樓式的走廊改建後，每單位面積擴寬，分一百〇三方呎，一百九十八方呎及三百一十六方呎三種。每個單位有獨立的水喉，廁所，廚房，入牆電錶，較大單位並有私家騎樓。

該座大廈改建之前，原有的住戶均由徙置事務處安排在其他新區居住，但部份住戶仍保留在改建完成後遷回原大廈的權利。至於餘下可供分配的房間，將用以疏導被拆遷的家庭，何時可入住，將於稍後由徙置處正式公佈。

至於整飭過大蓬架，該區已於去年十月完成，全區原大約七百多間商店架有過大的蓬架，非但阻礙居民出入，而且蓬架上堆積垃圾，嚴重影響公眾衛生，但經改為法定寬度四呎之後，面目一新。

黃大仙新區的首座大厦是於一九五七年落成，其後共建有第一及第二型大廈卅三座，目前有居民七萬八千餘名，區內設有學校四十三間，共有學位二萬個，以供區內兒童就讀，此外，並有診療所、運動場、福利中心、社區中心，以及各志願團體辦理的服務中心等。



圖片說明：（上）改建後的黃大仙新區第廿五座新面貌。（中）經改革後的部份單位，附有私人騎樓。（下）每單位均有的廚房。

復活節大賽馬 四天賽程公佈

【本報訊】復活節即將來臨，第七次馬定為復活節大賽，共排四天比賽，因此，全體現役馬又要總動員，現役馬四百餘匹，除去傷病外，實際能報名參加者將祇有三百七十四左右，以此數字之馬而分排四天卅二場比賽，恐到時又可能因兵源不足，而由每天賽八場或減為七場。

是次賽馬定在三月廿一日、廿八日、卅日及四月四日等四天舉行，但到時仍不分上下午作賽。

三月卅日為星期一乃復活節假期，為眾所注視之春季大馬票定于本月廿八日開彩，四天秩序以此日最為豐富，除第一班葡京盃亦決定於廿八日之外，見有一項滙豐百年紀念碗，由第三班角逐。

春季大馬票開彩，由第一班馬作六化郎四十碼短途賽，角逐葡京盃，以決定新富翁命運，此項大馬票已進入暢銷階段，預料今後三週間，銷票必定急增。

馬會又宣佈：該三場紅牌生賽，此次賽馬，共排四天比賽，換言之，其中有一天不設紅牌生賽，到時該日開彩仔賽均由大師傅把守。

又據宣佈：是次馬匹報名定本星期三（十一日）正午十二時止截，屆時即可編定分場公佈，茲將馬會公佈四天賽程列後：

首天 三月廿一日 星期六

第三班，路程分兩項：（甲）半哩一七〇碼；（乙）滙豐百年紀念碗，一哩一七一碼，部份比賽留在第二天舉行。

第五班，賽程分兩項：（甲）六化郎四十碼；（乙）一哩二五。

第七班，一哩。

次天 三月廿八日 星期六

第一班，葡京盃，六化郎四十碼，此為春季大馬票開彩。

第三班，賽程參閱首天，滙豐百年紀念碗賽在是日舉行。

第八班，路程分兩項：（甲）六化郎四十碼；（乙）一哩二五。

新馬A班，一哩，部份比賽留在第三天舉行。

第三天 三月卅日 星期一

第四班，六化郎四十碼。

第六班，賽程分二項：（甲）半哩一七〇碼；（乙）一哩一七一碼。

新馬A班，賽程參閱次天。

第四天 四月四日 星期六

第二班，賽程分兩項：（甲）六化郎四十碼；（乙）一哩二五。

第九班，一哩。

新馬B班，六化郎四十碼。

佛教聯會四月盛大勝會 數百大德雲集本港 發起募化供齋結緣

【本報訊】香港佛教聯合會，定下月上旬舉行盛大規模之弘法大會及吉祥法會，屆時本港及海外各地大德高僧，將雲集本港。該會頃特發起募化供齋，以結勝緣。供齋辦法如下：㈠上堂大齋港幣三千元；㈡如意大齋港幣一千元；㈢羅漢大齋港幣五百元；㈣結緣小食隨意布施。以上辦法，隨宜參加，或一人供，或多人供，隨自歡喜，量力而行。凡欲供齋者，可向下列地址接洽：㈠會所地址：香港洛克道三三八號三樓，電話：H七三九八八六、H七四〇〇三三。㈡法會會場：九龍杏林街佛教醫院，醫院電話：K八三三六五九。

龍總舉行聯席會議 祝婦女節遊藝晚會

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時半舉行第十五次理監事聯席會議，會後並舉行慶祝三八婦女節聯歡遊藝晚會。

會議中由理事長謝伯昌報告會務工作時透露：該會已組成一出席在日本大阪舉行之亞洲商工總會會議代表團，團員共卅多人，該會議於五月十日開幕，其中有部份團員四月組成一考察團，監事會主席潘壯修率領，於下月廿三日先行前往南韓考察工商業，然後於下月底由南韓赴日本東京，與其他團員會合，由理事長謝伯昌率領參觀世界博覽會，以及出席亞洲商工總會會議，會議完畢後，部份團員另由理事柏振光領導赴台灣觀光。

會議並決定於六月六日正午舉行會員大會，有關民政司署來函徵詢有無意見問題，則決議由理事長及各部正副理監事主任所組成一小組委員會加以研究後，將所得意見函覆民政司署，並歡迎各理監事出席此一研究會，或以書面提供有關意見。

會議畢，舉行慶祝三八婦女節遊藝晚會，遊藝節目有鄭幸茜表演舞蹈「雲中仙子」及「羽扇舞」；林綺娟古箏獨奏「漁舟晚唱」及「漢宮秋月」。參加遊藝及聯歡會有全體理監事以及家屬數百人。

利時牌電視機雪櫃 新貨運到大量上市

享譽港九，享負盛名之德國出品利時牌名廠電視機及洗衣機，據稱：一九七〇年最新設計，配合港澳人士採用的各種新貨，最近運到港九市，各大電器行有售。其（RBX）利時牌雪櫃在港行銷共有十餘年之歷史，而洗衣機電視機自上市以來，更受各界歡迎，質佳價廉，凡經採用，大受顧客讚賞。據該公司主事人稱：其「利時牌」雪櫃為使用戶轉換新型款式，特設舊櫃換新辦法，凡屬利時牌用戶，有權享受更換新櫃，關與該公司聯絡，總代理處歡迎面洽及參觀。總代理中環雲咸街廿二號，電話：二三三一八一式及二四七八七一號，百利有限公司。百利有限公司經代理之利時牌雪櫃之最新型號。

鴨脷洲福潮惠同鄉 籌備祝賀洪聖神誕

【本報訊】本月二十日（農曆二月十三）為洪聖神誕，鴨脷洲建有洪聖廟，歷史悠久，香火鼎盛，水陸居民均信奉彌篤，每屆誕日，進香者甚眾。

鴨脷洲福潮惠同鄉對祝賀洪聖神誕，非常重視，每年均有公演粵劇酬神及會景神座巡遊，今年賀誕亦照往年慣例舉行，並在日前推選出大會職員，主理各項事宜。由車誠恩出任值理，鄭德明及王來利為副值理，總務林耀東、黃炳炎、梁水勝；財務陳錦添、蔡振強、鄭智榮；秩序張龍思、黃德先、蔡宗敏；宣傳陳進耀、黃禮濤、王良有；交際蔡新、林和明、魏演；劇務羅樹根、鄭學亮、楊樹；聚務謝畝、黃來旋、鄭旋；場務彭健業、林應宗、許孝鎰，並聘請當地熱心人士張光海、鄭文華、陳華、譚鏡發、馬倍匯、何興東、蔡鏡堅、黃志強、鄭創業、陳榮桂等為大會顧問。

賀誕大會決定在正誕日（農曆二月十三日）上午十一時，舉行會景及神座巡遊全區，並有學娟助興。

萬壽宮水晶殿 演出新節目

著名歌舞艷星嫦娜，每晚分別在萬壽宮水晶殿表演歌妙舞姿，博得全場掌聲，不同凡響。同時，加插英國空手道大師精彩節目表演，令人亦稱讚不已。即以上兩項節目演至本月十五日即行離港。（圖為歌舞艷星嫦娜在演跳舞姿態）

香港學校舞蹈團 今赴博覽會演出

【本報訊】香港學校舞蹈團定於今日上午九時三十分，乘客機啟程前赴日本，將在大阪萬國博覽會演出。今日首途者為第一組，將在本月十四日開幕之博覽會香港館內表演，以娛遊客，演出五個星期，預定每日演五至六小時。第二組於四月間回港。第一組將於八月十日出發，九月回港。

該舞蹈團由教育司署黃楊子潔及梳徽雅女士等領導，團員包括十二名女同學及五名男同學，分別就讀於九龍新法書院、伊利沙伯中學、銀禧中學、格致書院及九龍工業專門學校，名單為：薛家怡、向詠微、李翠玉、陳珠、陳雅嫻、何倫、樂彩、陳綺梅、陳燕、梁黃、宜森玲、蕭燕梅、林櫃光、方放、方偉栢、李志強及王志強等。

南天書業公司 圖書減價發售

香港圖書業多，僅就南天書業公司，本月舉行大減價。據稱：將現場陳列之圖書十餘萬種，百餘萬冊全部廉價發售。本期從各地運到圖書特多，日本新書亦有到港。同場照價，凡購買廿元以上者，並送孔子行教像一份。廉價由本月九日起至十九日止。

中華廠商聯合會舉行會員春節聯歡大會，及擴大徵求會員授旗出發儀式。右圖為會長莊重文致開會詞。左圖為名譽會長黃克競授旗，由會董梁乃榮代表接受。右為龐鼎元。

吸毒等於慢性自殺 當局指出嚴重後果

【本報訊】本港一部份青年，由於對毒品認識不深，甚或誤解，同時在不良環境下，受到種種引誘，因而吸毒成癖者日多，情勢已趨於嚴重的地步，因此有關當局一方面展開大規模禁毒運動宣傳，一方面籲請市民舉報毒販活動的消息，以憑掃蕩拘捕，另方面使市民尤其是青年們了解毒品的爲害，切勿嘗試。

香港禁毒常務委員會已有一種傳單說明吸食白粉的害處，和毒販們利用人們的種種弱點，推銷毒品而發了大財。

港府醫務衛生處亦有一份切勿「吸毒」的傳單，指出吸毒有百害而無一利，一經吸食，等於慢性自殺，終至家散人亡。傳單內並印有吸毒源倒的一羣和未吸毒時的本來面目的圖片，殊堪警惕。傳單的內容如下：

醫務衛生處勸諭：切勿吸毒，吸毒等於慢性自殺。吸毒絕對「不能」治療疾病，不能增進性能，不能補充體力。吸毒祇有：體力衰弱，易招疾病，妻兒受苦，家散人亡。

吸毒：有百害而無一利。吸毒的必然後果：體力減弱——失去工作能力——失業——鋌而走險（弄來金錢購買毒品，嚴重威脅社會治安）——入獄——妻兒凍餒，子女失學——終至家散人亡。

建造商會代表團 赴泰國出席 營造商大會

【本報訊】香港建造商會出席亞洲及西太平洋營造業聯會代表團，一行十八人，前日已乘泰國國際航空公司第七〇三號班機出發，由團長黃天送率領，前往參加在泰國曼谷舉行之第十屆大會，會後回程順道遊覽星馬，考察建築業務，行程約兩星期回港，這行者有該會會長麥炳燊、孫紹光、雲麒謙、何世柱及理監事等多人。

亞洲及西太平洋營造商聯會，創於一九五六年，由菲律賓共和國營造商會倡議，其宗旨爲交換建築工程學術研究，促進國際經濟繁榮。本第十屆大會主辦單位泰國建築商會主辦，於本月七日至十四日在曼谷SANTIDHAM大禮堂開會，由主席拍拉柯主持。參加大會會員國家及地區，有泰國、菲律賓、澳洲、日本、紐西蘭、香港等，歐美各地營造商，亦多被邀前參加。

香港建造商會，自加入亞西聯會爲會員以來，每年在各地舉行大會時，均派代表團參加出席。是次代表團之男女成員，均爲本港大建築公司代表，計有：團長黃天送（天順有限公司）、團員鍾華煉、鍾榮（德聯建造有限公司）、顏撰、趙銘炳、劉純（泰國建築公司）、（德榮建築有限公司）、陸芷佩見（港建築公司）、王俊（公和建築公司）、王俊初（亞豐「香港」建築有限公司）、蕭漢森、司徒深（安利建築公司）、廖漢超、薛樹榮（悅昌建築公司）、（振興）、吳臨、劉江波（新聯公司）、謝保賢（合源建築公司）等十餘人，至協辦本團旅行事宜之快意旅遊有限公司，亦派出謝仲堅君隨團前往照料一切。

堅道無綫電課程 下月續開辦新班

分中英文授課已接受入學申請

【本報訊】由英國無綫電工程學院委託開辦之堅道英文書院R、C、A無綫電工程及無綫電視訓練班，自上月開始接受入學申請以來，港九兩校報名人數異常踴躍。該班已於本月二日正式開課，每星期授課三天，每天上課二小時（下午七時至九時）。香港校址爲堅道一二九號，九龍校址爲山林道五十四號。聞該校爲適應環境需求，下月續開新班，分別用中、英文授課，歡迎接受入學申請云。

美國出入口銀行總裁強士，昨訪問中華廠商聯合會。圖爲在座談會中合照：（右起）會長莊重文、強士總裁、副會長胡文澍。

美出入口銀行總裁 訪問中華廠商會 商貸款助港工業

【本報訊】美國出入口銀行總裁強士，由美國駐港領事艾德、文務陪同下，日昨拜訪中華廠商聯合會。由該會會長莊重文、副會長胡文澍、楊元龍、洪祥佩、會董林浩彬、于鎮海、黃保欣、梁孟齊、楊仕權等予以歡接，並舉行座談會。

會中，莊重文會長致詞：美國是香港工業出品之最大銷場，而美國之消費品及工業機械與原料，每年輸入本港亦不少，除日本及中國大陸外，美國成爲本港進口之第三位，佔進口總額百分之十三。由於本港工業之不斷進展，需求工業原料及生產機器更殷，故美國銀行方面，如能對本港廠商給以借用貸款，以供購買美國工業機械與原料，則銷量必大增。若進而能在港投資，及傳入新式生產技術，港美雙方皆切合作，如此既可促進香港工業發展，美國亦可增加輸出，以收互惠互利之效。

強士總裁表示：彼此次訪港目的，考慮在港設立美國出入口銀行，及商討該銀行以信用貸款方式，增加美國工業機械與原料輸港之銷路，以達成互惠互利之目的。會談中賓主互就信用貸款方式，及促進港美兩地之經濟及貿易關係等問題，交換意見甚詳。

韓穗軒次女出閣 鄭牧農醫生乘龍

【本港訊】本港工商、文教界前輩韓穗軒之次女公子建芬，前日在香港大會堂婚姻註册處與潮商鄭翀武之長公子牧農醫生舉行結婚典禮。下午三時，在香港大酒店設備酒會，招待親友。會後新婚夫婦乘機飛赴日本，歡渡蜜月。

在酒會進行中，羅富國師範學院院長韓致代表來賓致祝詞，由於新娘夫婦俱爲韓致任職伊利沙伯中學校長時之高足，詞意倍加親切，莊諧並茂。參加酒會及致送賀禮嘉賓計有紳商名流、工商業領袖、銀行家、醫生及高級科技及文教界人士數百人。

金城旅運公司 辦博覽觀光團

本港金城旅運貿易公司舉辦的一九七〇年大阪世界博覽會觀光團，第一團已於日昨乘國泰班機出發。首途料九洲，西各地名勝，遊覽關西日參觀博覽會開幕典禮。據報：該團爲香港第一批參觀博覽會旅行團，該團一行共三十餘人，由該公司負責親自帶領，沿途替客人服務。又本月九日及廿七日出發之第二及第三團已告額滿，如欲赴博覽會者，宜從速報名。此外，該公司舉辦星馬泰特價旅行團，在下月廿一日出發，定本月……

張有興在公協大會指出 過去一年表現 港府注重民意

【本報訊】香港公民協會主席張有興，在發表該會今年度工作方針時指出：立法局應設有民選議席，同時本港更需一支有效率的警察隊伍，掃除貪污、販毒、青年犯罪等問題，使本港市民在法律保障下，能過着安寧的生活。

香港公民協會昨日下午在平安酒樓舉行第十五週年會員大會暨春節聯歡晚會敘餐。主席張有興在該會的年報中指出：在過去一年，港府接納民意而改革者，有施行公共援助計劃、擴建機場跑道、住宅樓宇租管制、改善保障勞工法案等，由此，可表現港府對民意的反應，極爲重視。同時，在香港節和由港府所推動的青年活動，已顯示出當局對年青的一代，極爲關注。

張有興在年報中報導公民協會一九七〇至七一年的工作目的，將致力於本港內部與社會安定，本地的政治參予，加強青年工作，婦女地位，長期任務與計劃，發展文化。

黃族宗親會 選出新理監事 月中複選首長

【本報訊】香港黃族宗親會，於本月七日，在該會所召開會員年會，並開票選舉第十一屆理監事，選舉結果，理事計有：伯芹、劍父、充夫、耀現、本華、實華（惠陽同和鄉）實煊、久傳、拔凡、錦康、實華、伯嬉、人龍、孔色、寥、浩川、有文、亞洲、周、實桂、實高、樂甫、婉宜、球、邦祥、家一、展尖、實榴、遊香、一平、石華、劍泉、奕生、兆東、煥南、宗文、錦平、卓堯、培才、明靜、炳照、光煒、海潮、透道、世、使文、英萍、實、耀、福鈴、實照、聯珠、國榮、初燕、武源、實民、昌鵬、丹、璨煒、庭、志能、實、體芳、淦權、實岳、黃、仁、炳炎、炎炎、谷民、樹境、策仁、等六十八名；監事計有：志強、實泉、實廣、實寬、漢森、浩如、鑑洪、由禮、金榮、華生、保雄、三奇、長松、玉光、恩榮等十五名當選。選舉委員會主任委員黃人龍宣佈後，成績得人。經定於本月十四日下午五時，在會所複選各首長及常務理事，以主持會務。

一日截止報名。該址設于香港中環干諾道中大昌大廈十四樓，電話：二二八八一四、三三；九龍在漢口道何鴻瑞大廈二二一室，電話：六七〇二一一八八七五、六六八六九五。

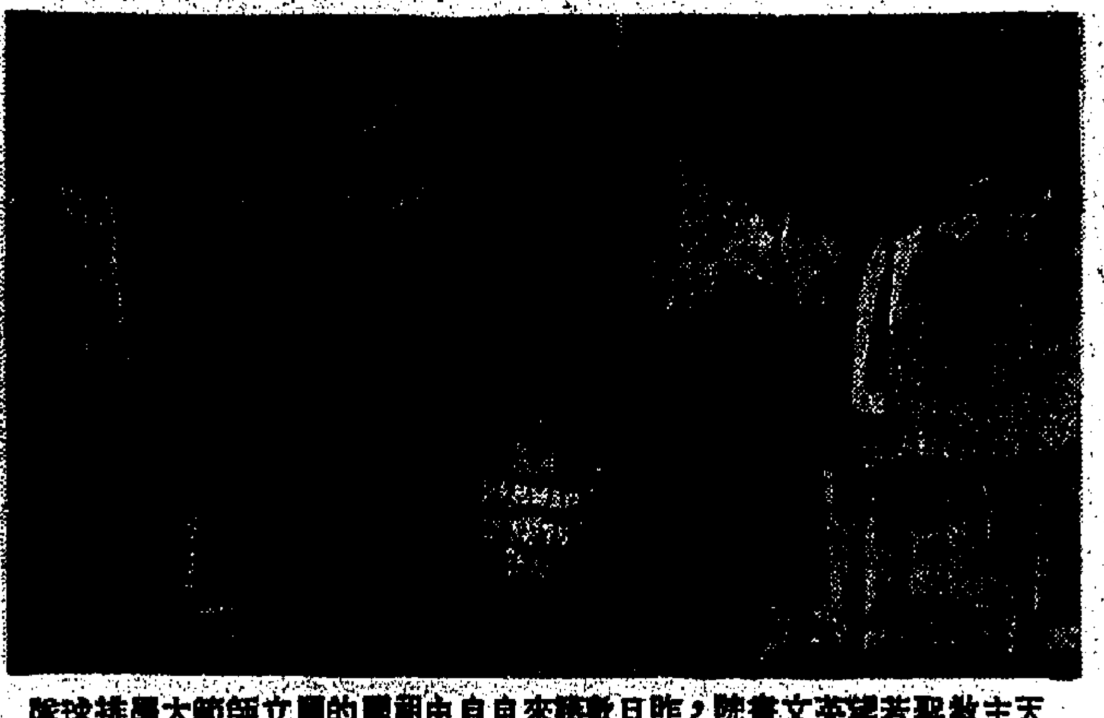
日觀光團由泰抵港 由康福旅運社安排

日本西鐵航空主辦之KOHO·TOUR一批，昨日由曼谷乘國泰班機抵港，該團遊覽港九秩序，由康福旅運社安排。據稱：該社舉辦日本博覽會觀光團，五月份定期十六日及廿七日出發，餘額無多，報名從速。「復節活台灣度假團」，定本月十日及廿四日、廿七日、廿八日分批出發，歡迎有意參加，特加優待。「復活節星馬泰度假團」定本月廿六日由賓君陪同出發，持有英籍護照者，定本月廿日截止報名。該社分設香港萬宜大廈六二二室及九龍星光行九〇九室。

KOHO TOUR觀光團抵港，留影於機場。

黎松齡博士 由法回港省親

【本報訊】遠東書院校長黎嘉潮、遠東英文中學校長梁紹芳之長公子黎松齡博士，於四年前赴歐深造，以特優成績考獲巴黎大學社會學博士學位，爲中國留學生中唯一獲取是項學位者，是爲香港增光。黎博士於前日由法返港省親，前往接機者有其雙親黎嘉潮、梁紹芳，及親友朱伯奇、梅寶瑚、鄧寅之、吳國基、莊慶生、戴運勇、孔帆海、張彼得、朱佩、黃丁克等數十人。遠東書院校友會代表陳爲黎松齡博士套上花串，以示歡迎。



天主教聖若瑟英文書院，昨日歡迎來自自由世界的國立師範大學排球隊，由領隊清富數授（右）贈旗與聖若瑟英文書院校監梁祖生（左）後，排站立者爲該隊隊員。

播音電視節目

本欄刊登之節目，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千秭，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千秭，波長七十六·一四公尺。短波頻：九十四兆秭。

【七時】專題新聞，海員招募。缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及國際現況簡報。卅分，天氣報告，常識解答。四十分，時代曲，五十六分，報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，空中問答，五十八分，時代曲。【九時】中央市場蔬菜價格報告。十分，故事，節目。【十時】時代曲點唱。卅分，兒童節目。四十五分，專曲。五十八分，專題新聞簡報。【十一時】十五分，天氣報告，廣播劇「滿堂吉慶」。【十二時】專題新聞簡報，節目。卅分，時事評論，時代曲。十三分，「三月杜鵑紅」。【一時】專題新聞，價格報導，時代曲。卅分，漁民天氣預告。劇「三月杜鵑紅」。卅分，小說「兒女是我們的」。【二時】時代曲。卅分，天氣報告，特別報告。影，小說「兒女是我們的」。【三時】專題新聞，報，五十八分，時代曲及專曲。【四時】專曲㊀文姬歸漢，㊀楊乃武與小白菜。【五時】兒童節目。五十分，天氣報告。廣播劇「保護你的眼睛」。三十分，時代曲。五十五分，常識解答「甚麼是分解劑呢？」。【六時】專題新聞，漁市場鮮魚批發市價報告。卅分，音樂小曲，人海茫茫。分，空中問答。廿分，時代曲。五十八分，時事實錄。【七時】專題新聞簡報，「一點點」專題訪問節目。【八時】亞洲及本港新聞報告。八分，改造太太。十分，天氣報告。四十五分，轉播倫敦專題新聞。喜劇「夜夜此時遊」。五十九分，漁民天氣預告。【九時】時事特寫。四十五分，事業選擇。新聞。廿分，時代曲。【十時】專題新聞簡報，專曲㊀。曲。卅分，時代曲。卅分，雞邊簫下「賭博的新國」。情僧。卅五分，專曲㊀風流夢，㊀琵琶淚落潯陽月。㊀梵宇殘鐘。【十一時】專題新聞簡報，卅分，時代曲。十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

週率八五〇千週，波長三五三公尺。

【七時】新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣報告。十五分，成語新解。五十二分，天氣預測。十五分，時代曲。廿分，過去十二小時警方新聞摘要。卅分，時代曲。【八時】四十五分，新聞報告。十分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，轉播時代曲點唱。【十時】今日菜點。卅分，天氣報告，時代曲點唱，祝壽祝婚及婦女雜誌。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況。五分，美的世界。廿分，時代曲。三十分，小說「寄生蟲」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「驚鳳之歌」。【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，時代曲。【二時】新聞簡報，「武則天」。【三時】小說「恭喜發財」。卅分，專題流行曲。分，時代曲，歌唱小說「碧玉瓷情」。【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時】新聞簡報，港九時事，兒童小說「金沙灣狂想曲」。【五時卅分】小說「一刻千金」。【六時】英雄傳。【七時】天氣報告。卅分，小說「俱樂部」，「作飯作食」。卅分，簡報，十八樓C座。三分，「紫蘿蘭之「獨闖龍潭」。【八時】新聞報告。卅分，歌唱節目。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，小說「迎春曲」。【十時】新聞簡報，港九時事。卅分，天氣報告，民間奇案之「廢城冤獄」。卅分，小說「流泥陰生記」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，南音「替身姑娘」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

週率一〇千週，波長四二九公尺。

【七時】新聞簡報，國學講座「說詩紀事」，天氣報告。卅分，各位早晨。【八時】新聞報告。四十分，天氣預測，重播各位早晨。【九時】新聞簡報。十分，天氣預測，漁民天氣報告，重播各位早晨。【十時】升中指導「中文科」。卅分，股市行情報導。為你歌唱。【十一時】新聞簡報，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，續播為你歌唱。卅分，股市行情報導，時代曲。【十二時】新聞簡報，社團活動報導，音樂的約會。【一時】新聞簡報，天氣報告，專曲。卅分，專曲點唱。【二時】報導東南亞各地天氣情況，股市行情報導，續播專曲點唱。卅分，專曲。【三時】新聞簡報，天氣報告，股市行情報導，續播流行曲。【四時】天氣報告，股市行情報導。十五分，股市行情報導。卅分，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人時間。【七時】新聞簡報，升中指導「中文科」。

麗的銀台

【七時】進行曲，專題新聞，音樂，天氣預測。四十九分，節目報告。十五分，英語新聞。分，天氣報告。【八時】英語教授。卅分，談一事、長一智。五十分，社會服務。廿分，天氣報告，名人小傳。卅分，節目報告。【九時】進行曲。四十五分，空中問答。【十時】兒童故事，時代曲。卅分，小說「新水滸傳」。【十一時】專題新聞簡報。十五分，專題流行曲。【十二時】專題新聞簡報，時代曲。「倫文叙」，中文電視節目介紹。卅分，股市行情。故事「父親的教訓」。【一時】時代曲。卅分，小說「恭喜花未開」。綜合報導。【二時】專題新聞，天氣報告，股市行情。卅分，粵劇「太太」。【三時】小說「容風又綠江南岸」。卅分，兒童歌曲。【四時】專曲。五十分，客家重重，小說「容風醉碧桃」。十五分，社會服務。【五時】好少年。卅分，節目報告。【六時】歐西流行曲。【七時】時代曲。【八時】小說「鐵頭揚威」。卅分，天氣報告。【九時】小說「一週體育評論」。十五分，專曲。【十時】新聞報導，時事實錄。【十一時】新聞報導，越劇「拆白黨落史」。卅分，明日節目預告。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，音樂，節目報告，天氣預測。卅分，潮州漢劇。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。卅分，潮曲。【九時】新聞報導，潮語益智節目。卅分，潮曲。【十時】京劇。十二時，中文電視節目報告，四十分，社會服務。【一時】故事「寒波晨鐘」，潮語古今談。【二時】潮曲。卅分，天氣及節目報告，時代曲。十五分，越劇。【三時】潮曲。【五時】潮曲，新聞報導。【六時】話劇，四十五分，廣播劇，潮語小說「女賊羅西」。【七時】卅分，彈詞。卅分，社會服務，夜話。時代曲。【八時】新聞，天氣及節目報告，潮曲。【九時】潮州曲。【十時】潮劇，明日節目預告。【十一時】新聞簡報，潮語廣播。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。五分，音樂。十五分，卡通片集。卅分，國語會話。四十五分，健身操。廿分，街市行情。五十分，貿易服務。五十五分，新聞摘要。【九時】播映測驗圖。【十二時十五分】新聞及天氣報告。卅分，今日菜譜。四十五分，英語片「盜俠情仇」。（下午）【二時】今日菜譜。十五分，閃電小飛俠。五十五分，新聞摘要，節目簡報。【四時】任劍輝主演粵語片「俠義金葉錯」。【五時】小小樂園。【六時】新聞及天氣報告。卅分，話劇「人與人」。【七時】新生與鑑康。【八時】香港一週。卅分，與衆同樂。【九時】亡命天涯。卅分，「遊物弄人」。【十時】新聞及天氣報告。【十一時】閉幕曲。五十五分。

無綫電視

翡翠台：【十二時十五分】七彩卡通片。卅分，翡翠劇場「神行太保」片集。四十分，卡通片。【一時】中午新聞。卅分，倫敦通訊。卅分，卡通片。【二時】粵語長片「殺子方知父母恩」，由任劍輝、余麗珍主演。【三時三十分】歡樂家庭。【四時】九龍英傑片集。卅分，粵語片「世界風光」。【五時卅分】新聞及天氣報導。【六時】七彩「鑽」片集。【七時】七彩名劇「節婦斬情夫」，由陳寶珠、曾江主演。【八時】粵語片「女賊金燕子」。【九時卅分】歡樂今宵。【十一時十五分】片集。【十一時廿五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「俊佬闖正傳」。【五時】新聞報導。【六時】天空。五十五分，【七時】新聞報導。五十五分，七彩「人海狂士之歌」片集。【十時五分】七彩「驚險記」片集。【九時十五分】「誅海亡魂」片集，湯姆。卅分，最後新聞報導。四十分，電影介紹。【十一時五分】播映完畢。

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	下午十時十分
泛美	美國雪梨印尼	午夜十一時五十九分
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
西北	東京沖繩	中午十二時三刻
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
環球	美國沖繩台北	中午十二時廿五分
環球	羅馬孟買曼谷	下午二時五十分
英航	倫敦印度	下午六時卅五分
英航	美國東京	下午八時五分
國泰	東京	下午一時三十五分
國泰	東京大阪台北	下午二時十分
國泰	星洲曼谷	下午二時五分
國泰	西貢金邊	下午四時廿五分
國泰	大阪台北	下午七時二十分
國泰	馬尼剌	下午六時三刻
國泰	漢城東京台北	午夜十一時五十九分
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十五分
加航	溫哥華東京	下午十時三十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時四十分
中航	台北	上午九時十五分
中航	台北	上午十時十五分
中航	東谷大阪台北	下午二時廿五分
中航	東京	下午四時卅五分
日航	東京	上午十二時
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京漢城台北	中午十二時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿五分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	東京	下午三時十分
日航	印度曼谷	下午三時二十分
日航	東京	下午三時五十分
日航	東京	下午四時二十分
日航	東京大阪台北	下午九時五十五分
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
菲航	馬尼剌	下午五時十分
法航	巴黎印度曼谷	下午四時五分
越航	西貢	下午八時十分
義航	羅馬喀拉與曼谷	下午三時三刻
澳航	馬尼剌澳洲	下午九時廿分
印航	孟買台北	下午五時四十分
馬航	東京曼谷	下午一時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時廿分
泰航	漢城台北	下午一時三刻
泰航	星洲曼谷	下午二時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午一時三十五分
泰航	曼谷	下午九時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時一刻
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷	午夜十一時十分
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
西北	東京西雅圖	下午二時十分
環球	沖繩美國	下午五時一刻
環球	曼谷孟買羅馬	下午五時卅分
英航	澳洲文雪梨	下午七時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	台北大阪	上午九時卅分
國泰	金邊西貢	上午十時
國泰	馬尼剌	下午二時三刻
國泰	曼谷星加坡	下午三時
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時五十五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時三刻
中航	台北東京三藩市	上午十時十五分
中航	曼谷	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時十分
中航	台北	下午五時廿分
日航	曼谷吉隆坡星洲	下午一時二十分
日航	台北大阪東京	下午二時一刻
日航	台北漢城東京	下午二時五十分
日航	台北大阪東京	下午三時五十五分
日航	東京洛杉磯	下午四時
日航	東京	下午四時一刻
日航	曼谷印度歐洲	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
菲航	馬尼剌	下午六時
法航	東京	下午四時五十分
越航	西貢	上午九時
義航	東京	下午四時四十分
義航	曼谷歐洲	下午十時五分
瑞航	東京	下午六時五分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	星加坡	下午二時五十分
泰航	曼谷	下午二時廿分
泰航	台北大阪東京	下午三時十分
泰航	曼谷	下午四時十分
印航	東京	下午六時一刻
東非	泰印巴東非	上午九時

截郵時間

今日（九日星期一）

空郵

沖繩島　信件上午十一時
馬來西亞、星加坡、汶萊　信件上午十一時
國、泰國、沙巴、納閩、砂拉越、以色列　包裹上午十一時
東巴基斯坦　信件正午
台灣、日本　包裹上午十一時
義大利　信件正午
夏威夷　包裹上午十一時
關島　信件下午一時
委內瑞拉　包裹正午
國　信件下午一時
錫蘭、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典　包裹下午一時
非律賓　信件下午二時　包裹下午一時
紐西蘭　信件下午四時　包裹下午三時
伊朗、非洲、尼日利亞　信件下午四時　包裹下午三時
巴拿馬、共和　包裹下午一時

平郵

英國　信件下午六時
羅德西亞　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時
非洲島　包裹下午五時
緬甸、巴基斯坦、琛巴　信件下午五時
墳、敘利亞　包裹下午六時
越南　信件下午六時
杜比亞　包裹下午五時
印度　信件下午六時
南韓　包裹下午五時
加拿大、美國、中南北美洲　信件下午六時
南韓　包裹下午五時

明日（十日星期二）

空郵

南越　信件上午十時
日本、夏威夷、美國、中南美洲、非洲、毛里求斯、馬加斯　信件上午十一時　包裹下午五時　包裹下午四時
沖繩島、沙巴、納閩　包裹上午九時　信件上午十一時
泰國、印尼　信件上午十時　包裹上午十一時
以色列、法國　信件正午
馬來西亞、星加坡、汶萊　信件上午十一時
台灣、日本　包裹上午十一時
墨西哥、美國　包裹上午十一時
中南北美洲　信件正午
亞丁、非洲、埃及　包裹上午十一時
馬、荷屬亞地理斯、牙買加、巴哈　包裹上午十一時
秘魯、厄瓜多爾　包裹正午
加拿大　信件下午二時
柬埔寨　信件下午二時
瑞士　信件下午一時
印度、巴林、西巴基斯坦、沙特阿剌伯、義大利、伊朗、荷蘭、比利　包裹下午二時

平郵

時、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、英國　信件下午六時
新幾內亞、澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
巴西、美國（東海岸以外地區）　信件下午六時　包裹下午五時
美國東岸　信件下午六時　包裹下午五時
西德、荷蘭、比利時、馬來西亞、新加坡、加拿大　包裹下午五時
澳洲（西部除外）　信件正午
巴基斯坦、東印度、緬甸　信件下午五時　包裹下午四時

大陸澳門 截信時間

澳門　上午十時半　下午二時半　下午六時正　包裹正午
中國大陸　下午一時　下午六時　包裹下午六時

官地拍賣

下列之官地將於一九七零年三月十六日下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣

（一）觀塘內地段第六五八號（座落觀塘偉業街）
面積約計四千二百平方尺
限作工業與貨倉用途
底價十三萬元正

（二）九龍內地段第九六七九號（座落九龍土瓜灣旭日街）
面積約計一萬一千七十平方尺
限作工業與貨倉用途
底價七十七萬五千元正

如欲查閱圖則及索取章程詳細，請到香港政府合署西座地下政府新聞處詢問處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

官地招投

一九七零年三月二十日正午十二時正截止投標

九龍內地段第九七零八號（座落九龍弼街與廣東道連接處）
面積約計四萬零四十平方尺
限作多層停車場與非工業用途（包括一汽車加油與服務站並汽車修理車房在內）

查閱圖則及索取投標表格與章程請到香港政府合署（東座）三樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

香港中文大學教育學院 教育文憑日夜班招收新生

㊀本學院設有「一年制」教育文憑日班，及「二年制」夜班。即日起，開始接受一九七〇至七一年度新生入學申請。投考資格，規定如下：
（甲）日班：須具有認可大學之學位，而其主修科目，對於將來擬任教之中學課程有直接關係者。
（乙）夜班：凡屬在職中學教師，具有認可大學之學位，而其主修科目，對於任教之中學課程有直接關係者。
㊁報名：有志進修者，可到本院（九龍旺角彌敦道六〇一號A廣利興銀行大廈三樓）索取申請表，塡妥後，須於本年四月一日（星期三）以前交回，逾期概不受理。
㊂入學：申請人經過核准筆試及面試，成績優良，始錄取入學。考試及格，由本大學頒發教育文憑。即可取得本港檢定中學教師之資格。如屬任教於官立學校或補助中學，而其薪給未達頂點者，則可增加一級。
㊃學費：日班全年學費港幣八百元，夜班每年四百元，另一次過繳交保證金一百元，政府設有免費學額及助學金，備供優秀教育文憑課程之清貧學生申請。有關該項申請辦法，容後另行公佈。

校務主任　胡熙德
一九七〇年三月七日

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六九年至一九七〇年度第七次（復活節）賽馬定於一九七〇年三月廿一、廿八、（星期六）卅日（星期一）、四月四日（星期六）、（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序暨馬匹參賽報名均經擬就，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會會所暨山光道本會秘所等索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九七〇年三月十一日星期三正午十二時截止，餘派本局命，特此通告如右。

司理　鮑愛克
一九七零年三月九日

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
"COLORADO"輪　三月九日下午到港　十一日上午開行
"MONTANA"輪　三月廿九日到港　三十日開行
往：溫高華，西雅圖，朗弗路及体蘭
"CALIFORNIA"輪　三月十日到港收貨十一日開行

怡和有限公司船務部啟
電話：二二一一二二一九二二、二三九九二二八〇〇、一八〇二〇八〇

安慶快輪

每逢星期四由基隆開一由香港開星期六到香港三到基隆
貨客接洽處
台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

菲擬放棄亞青盃賽 泰國表示願意接辦

【曼谷八日合眾國際社電】泰國足球總會會長哈士甸，今日宣佈，若菲律賓因該國局勢動盪，而不能主辦第十二屆亞洲足球錦標賽，泰國十分希望能代替他的位置，而舉辦是項大賽。因各國已積極準備參加角逐，一旦無用武之地，實對亞洲足球有很大影響。除了是項有意義的比賽能夠繼續，泰國是願意竭盡綿力的。

哈氏謂，若將這種比賽放棄是一件十分可惜的事，但我很清楚菲律賓的形勢，政治與經濟皆是他們難以解決的問題。是項每年一次的比賽，原定于本年四月十五日至五月二日在馬尼剌舉行，報名參加的國家有：菲律賓、印尼、南韓、泰國、星加坡、南越、中華民國、日本、伊朗、馬來西亞、寮國、高棉、錫蘭、香港、印度及以色列、連同泰國一共是十七個國家。

泰國曾于一九六九年主辦過第十一屆亞洲青年足球錦標賽，當時有十五個國家參加，中華民國與香港同列C組，結果雙方被淘汰出局。是屆榮獲冠軍的是緬甸與泰國併列。泰國主辦去屆比賽令人滿意，本屆欲重作馮婦，相信各國亦不會反對。目則中華民國及香港，已選出代表隊，積極進行集訓。

歡喜冤家又再平手 流浪消防兩隊各一打成和局

【本報訊】甲組足球聯賽流浪對消防，昨日在花墟上演，九十分鐘緊張精彩的比賽後，雙方以一比一握手言和，分攤兩分。頭場消防大流浪預備組五比○。入場觀眾三千三百七十九人，收入八千零九十四元。

流浪與消防在第一循環，曾以一比一賽和，昨日無獨有偶，又以和局終場，可謂是一對歡喜冤家。流浪昨佚踏搶得一分，實在絕非佳致，各將皆走肯擠，給予消防莫大威脅。在上半場雙方穩扎穩打，形成中場混戰，射門鏡頭無有三個。下半場流浪加強鋒力，梁維光亦不時上前助攻，消防反處于劣勢。在十四分鐘，郭家明得宗啓明妙傳，勁射破網，取得一比零領前優勢後，再來更得心應手。消防當時的處境實在危殆，在十七分鐘時，佐治有一次單刀機會，若能鎮靜從事，必可射入。但佐治畢竟經驗缺乏，臨門一腳乏力，被朱柏和踢出界外，這一球可說是流浪不勝而和的一個重要點，如果流浪射入，紀錄便增至二比零，消防不敗幾陷。

自流浪失去必入機會後，消防開始有很好表現，不斷推進反擊，終在三十三分鐘，由陳長強扳平，中圈再戰不久，張子慧又射中柱，流浪不敗亦屬萬幸，總而言之，消防流浪各有可勝之道，賽和十分合理。對護級作用雖不大，但亦聊勝于無，可能設會主辦有辦法，令流浪停留在甲組。但以現時形勢而言，本屆降班者，已非它與港會莫屬了。

流浪先勝 旋被扳平

開賽後，雙方成中場爭逐，但雙有埋門鏡頭，流浪後防守護相當穩健，消防進入禁區的機會，可謂絕無僅有，更遑論威脅敵門。邱志強亦未得消防。流浪鋒力亦無法滲入消防後衛，直至三十分鐘始作首次有威力的進攻，時郭鴻昌中路推進，張文強上前攔截犯規，被罰間接自由球，郭鴻昌輕撥吳澤謙，大腳吊入，宗啓明在混戰中射入，但球證以郭家明越位在先，判作「詐糊」，上半場比賽完畢，零比零，雙方暫息干戈。

下半場兩隊以原陣應戰，僅五分鐘，張子慧禁區倚角位射門，邱志強飛身撲成角球，陳若奇吊出，侯活大腳勾射，消防空手而回。十四分鐘，吳澤謙短傳宋啓明，宋走入右輔位傳中，郭家明配合適當，迎球力射，皮球「西」入網窩，朱柏和雖目睹來勢，無奈郭家明射得太好，故欲救無從，一比零，流浪先拔頭籌。

三十分鐘，劉希發動攻勢，陳長強鼠入中路接應，以頭迎頂劉希傳球，但高出些少出界。三十三分鐘，張子慧左路過入，梁維光在門前二十碼處將之絆倒，被罰一腳波，「阿平」操刀一射過人牆，打中邱志強腳彈出不遠，陳長強「執死雞」頂入，一比一，消防苦戰，扳成不手。不旋踵，羅文強交張子慧抽射，中柱反彈入禁區，邱志強抱個滿懷。此後消防圍攻流浪，但不得逞，終于以一比一言和。茲將雙方陣容列後：

（消防）朱柏和、何志坤、黎寶忠、鄭日華、劉志成、羅文強、陳若奇、張子慧、陳長強、馬興強、劉希

（流浪）邱志強、梁維光、馬迪祥、黎新祥、林守卓、郭家明、佐治、鄧鴻昌、吳澤謙、宗啓明

·高雄隊訪元朗· 高雄足球隊昨日前往元朗訪問，並與元朗青年足球隊作友誼賽。圖爲賽前雙方球員合照。

台師大排球隊 今首戰南華 頭場嶺英對九龍塘

【本報訊】台師大男子排球隊，爲全台冠軍隊伍，實力極強，該隊曾經遠征日本，兩敗廳應大學。今晚客軍首戰南華隊，並先作示範表演，當會一新球迷耳目。今晚在伊館場表演，門券收一元、二元、四元，學生六毫。頭場七時半，嶺英對九龍塘，八時，台隊示範表演，八時半，台師大隊對南華隊。

昨午客軍代表，分別到各報社拜訪，後由排聯會名譽會長梁挺生款待客軍。茲將雙方名單錄后：

（南華隊）領隊陳享文，教練黃英，管理馬元巨，隊長陳立勳，球員：吳俊烈、阮德祥、余耀鵬、李良永、伍更新、梅仲賢、賈西亞、梁錦、岑天柱、余榮昌、鄧秉炎。

（師大隊）領隊許清鵬，教練謝天性，總務黃賢堅，管理龍清泉，隊長蘇木生，隊員：王俊祥、陳知章、陳文城、張酒吉、孫嘉雄、黃襄隊、張佳雄、楊高平、廖貴錄、羅良助、曾浩祥。

甲組足球聯賽成績表（截至三月八日止）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
怡和	十七	十三	三	一	五八	十九	廿九
星島	十八	十	七	一	卅五	十四	廿七
元朗	十八	十	三	五	卅三	廿七	廿二
″	十七	八	五	四	卅五	廿二	廿一
九巴	十九	七	八	四	十八	十八	廿
東昇	十五	七	一	七	卅一	廿九	十九
東方	十七	四	七	六	廿一	三十	十六
電話	十七	五	五	七	廿七	廿六	十五
南華	十六	四	八	四	卅一	廿五	十四
警察	十八	五	三	十	廿九	四一	十三
流浪	十八		六	十一	十七	卅四	八
港會	十八			十四	廿二	七三	八

台師大排球隊 昨午訪問本報

【本報訊】台北師大排球隊訪港，昨日下午前來本報訪問，圖爲該隊致贈錦旗與本報晚刊總編輯遲賓倫留影。右起：師大隊管理龍清泉，領隊許清鵬，本報晚刊總編輯遲賓倫，教練謝天性，排聯會主席石振達。

日台盃隊昨日練球 諸般球技果然不凡

【本報訊】日本台維斯盃網球代表隊，昨日到中游會實地練習，球技果然非凡，傍觀者均認爲香港球員，實非其敵，客軍抵港時，在機場發出可勝五比零的豪語，實非信口開河。

他們由不敗隊長上原增雄率領，到場操練的有小林功，渡邊功，柳惠誌郎，與渡邊康二。他們手法十分純熟，正反手擊球都不錯，發球技術亦頗到家，身裁矮小的柳惠誌郎，比前數年訪港時，更見成熟。身裁高削的渡邊康二與小林功，是四名客軍球員中表現較突出的，他們均多次代表日本參加台維斯盃比賽，小林功是去年全日本單打及雙打冠軍，渡邊康二因手傷沒有參加去年單打，但仍獲雙打冠軍。

客軍操練的中游會場地，正是他日港日台維斯盃網球賽的地點，正式比賽是本月十四、十五，與十六日，香港台盃選手與教練均曾參觀過客軍練習，咸認爲客軍實力強勁，難有取勝機會。

·黎新祥劃球· 甲組足球聯賽，消防昨與流浪一比一打和。圖爲消防陳若奇盤球深入，流浪黎新祥從後將球剷去的鏡頭。

姚卓然擬返加山擔任教頭

【本報訊】足球圈中傳出南華舊將姚卓然，有意重返加山，招任教練兼球員之職。「小黑」曾向南華某重臣表示，欲返南華集訓，待氣力充沛，便上陣踢半場，平日則協助教練，指導球員。但此係一廂情願，能否獲得統帥部同意，還得後回分解。

高雄隊昨訪元朗 四比八初告失利

【本報訊】中華民國高雄足球隊，昨日與元朗青年足球隊作友誼賽，結果以四比八敗陣，此亦爲客軍此行訪港首次出師。

客軍前天乘輪抵港後，昨天上午先到跑馬地華協會拜訪華協會及華足聯，兩會各首長及執委王華生、何鑒陵、麥英才、吳壽頤、蔡國楨等接待。拜訪華協及足聯之後，客軍即於下午拔隊前往元朗訪問，抵埗後，先在元朗區體育會進茶點，然後於下午四時，在元朗大球場與元朗青年足球隊作友誼賽。元朗因爲有張天朗、文錦棠、葉振發、吳國忠、李兆璋等甲組球員助陣，實力較強，卒以八比四取得勝利，上半場元朗以五比二佔先，元朗建功者葉振發三球，李兆璋兩球，吳國忠、文錦棠、蔡廷德各一球。客軍丘惠龍個人射入三球，歐吉雄添一毬。比賽完畢，元朗會並設筵歡宴客軍，元朗會主席黃松泉、鄧炳全、鄧乃文、陳茂趙、玉全、熊定滔、古道誠、鄧伯榮、鄭任安、蔡國柏、龍國忻、梁棨、談偉民、鄭科、梁崇照、朱亨、梁少帆、李松、林彥、陳瑞琛、張世強、鄧樂等均有出席招待。席間先由黃松泉向客軍致歡迎詞，客軍領隊楊茂松亦致詞感謝元朗會熱誠招待，接着主客雙方並交換紀念品。

客軍今天休息一天，明晚將與香港會比賽一場。

·海天乒乓隊· 保良局邀請海天會乒乓教練團，及男女球隊，前往示範表演。圖爲保良局主席黃蕙樑（右），與海天領隊鄧治強（左）交換錦旗留念。中爲團長梅幹權。

日本乒乓隊 十一日到港 十二十三兩晚表演

由香港乒乓總會主辦，資得相機贊助的港日乒乓大賽，定十二、十三兩晚，在九龍伊館舉行。日本男女乒乓隊，已定十一日下午三時四十分乘日航機，由耶加達飛抵港，十二晚先作男女單打賽，十三晚作男女團體賽，十四晚在彌敦酒樓參加乒總埠際宴，十五日返日。預售票由今日起，在伊館發售。

足球聯賽各組戰績

【本報訊】足球聯賽昨日各組戰果如下：

（甲組聯賽）
流浪和消防 一比一

預備組
消防勝流浪 五比零

（乙組聯賽）
光華勝市政 五比零
中健和加山 一比一
愉園勝傑志 九比零

（丙組甲聯賽）
陸軍勝愉園 一比零
鐵行勝中華 九比零
荷漁勝港證 四比零
中青勝文員 四比零
公民勝五一七 五比[illegible]

（丙組乙聯賽）
煤氣勝港大 三比二
約瑟勝港青 三比零
浪蜂勝渣華 二比零
東華勝瑞聯 四比一
先得爾勝天鵝 一比零
三洲勝流星 十一比零

（青年盃淘汰賽）
荷漁勝冠英 五比零
愉園勝跑青 二比一

大馬高爾夫賽 菲阿打奪標 謝永郁陳健忠列第九

【吉隆坡八日合眾國際社電】菲律賓高爾夫球好手阿打，今天擊出六十八桿，而以二百七十三桿完成四天比賽，榮膺馬來西亞高爾夫球巡迴賽冠軍。澳洲之胡東，以二百七十四桿居次席，日本之河野高明，及紐西蘭之李斯特，以二百七十五桿分別列第三。

中華民國業餘選手何明忠，以二百八十桿，居于業餘組首席，這是何君自參加今年巡迴賽以來第三次奪得冠軍，即本年度未有一位業餘選手，能將之擊退。謝永郁以二百八十桿，與陳健忠並列第九位，謝敏男以二百八十四桿，居第十一位。

華人各泳團泳賽 東方會獲得冠軍

【本報訊】華人泳聯會主辦十五屆華人冬泳團體錦標賽，昨午在港泳會泳池展開，東方會以二八八分爭霸，奪得全場總錦標、游泳聯、中青分居亞、季軍。海天十七項爭霸中，王敏超在百公尺自由式中，以五十七秒八創大會紀錄，爲本屆賽會較輝煌成就。東方會陳耀邦，百公尺背泳七十一秒五亦屬傳統。游泳聯力壓軸，海天、男女兩組接力取勝。[illegible]

全場錦標：東方會，二八八分，亞軍：海天，二四二分，季軍：中青會，二二九分。

男子四百公尺自由式接力泳：㊀海天，四分廿七秒，㊁東方，㊂中青。

女子二百公尺自由式接力泳：㊀中青，二分廿五秒五，㊁東方，㊂海天。

淡江女籃隊 提前今日乘機來港

台淡江女子籃球隊，昨日拍來電報，決定提前今日乘機來港。

排球宿將黃耀華逝世

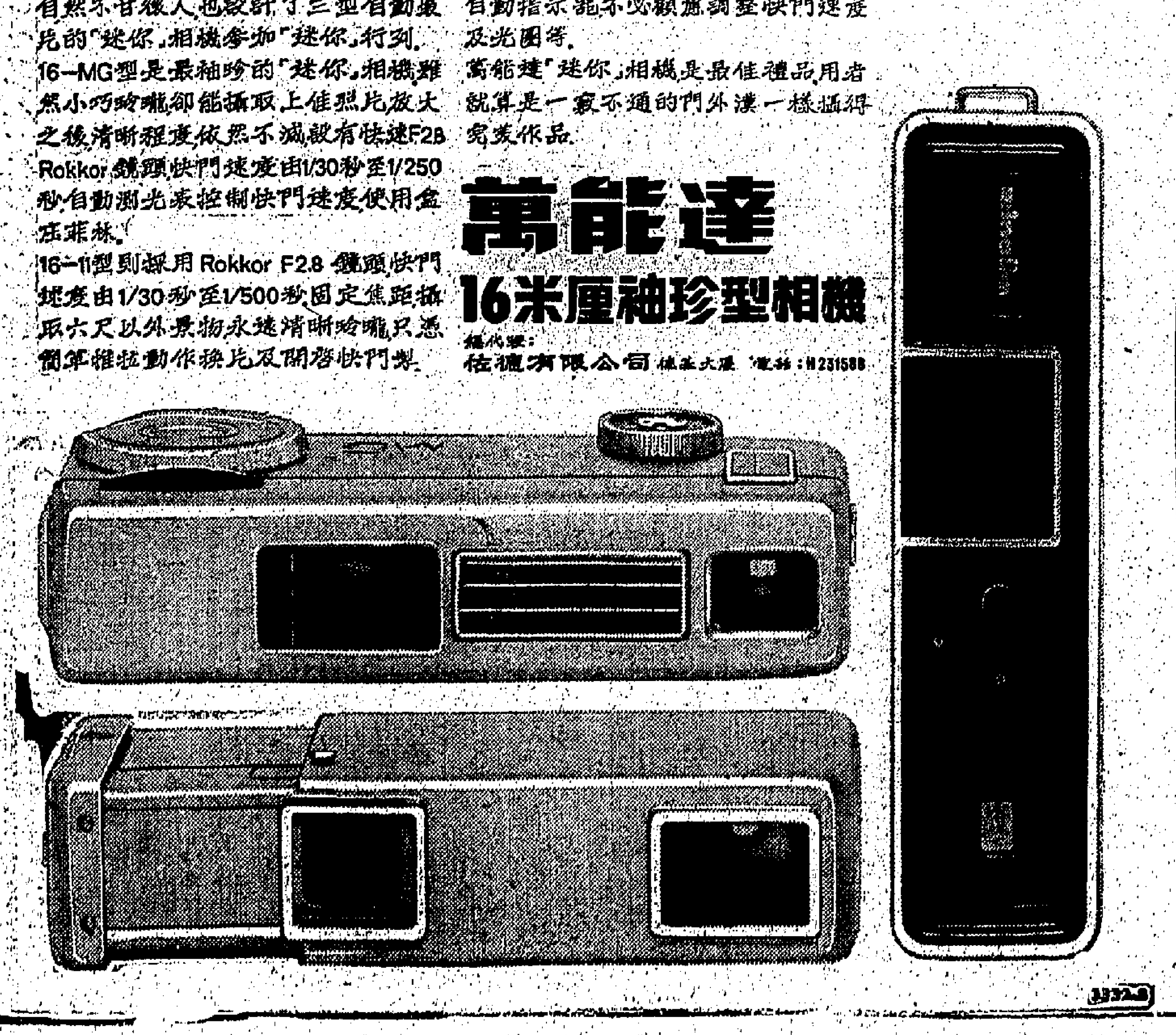
[illegible]於前日下午一時許，前赴英皇[illegible]途中，突感不支倒地，[illegible]校負責人，並通知警署召救，急救途中，已告不治逝世。培英中學爲辦理黃君身後，組織治喪委員會，黃君遺體已移北角殯儀館治喪，定於十日（星期二）下午二時，在該館大禮堂舉行安息禮拜，隨即移柩哥連臣角火葬場火葬。

萬能達

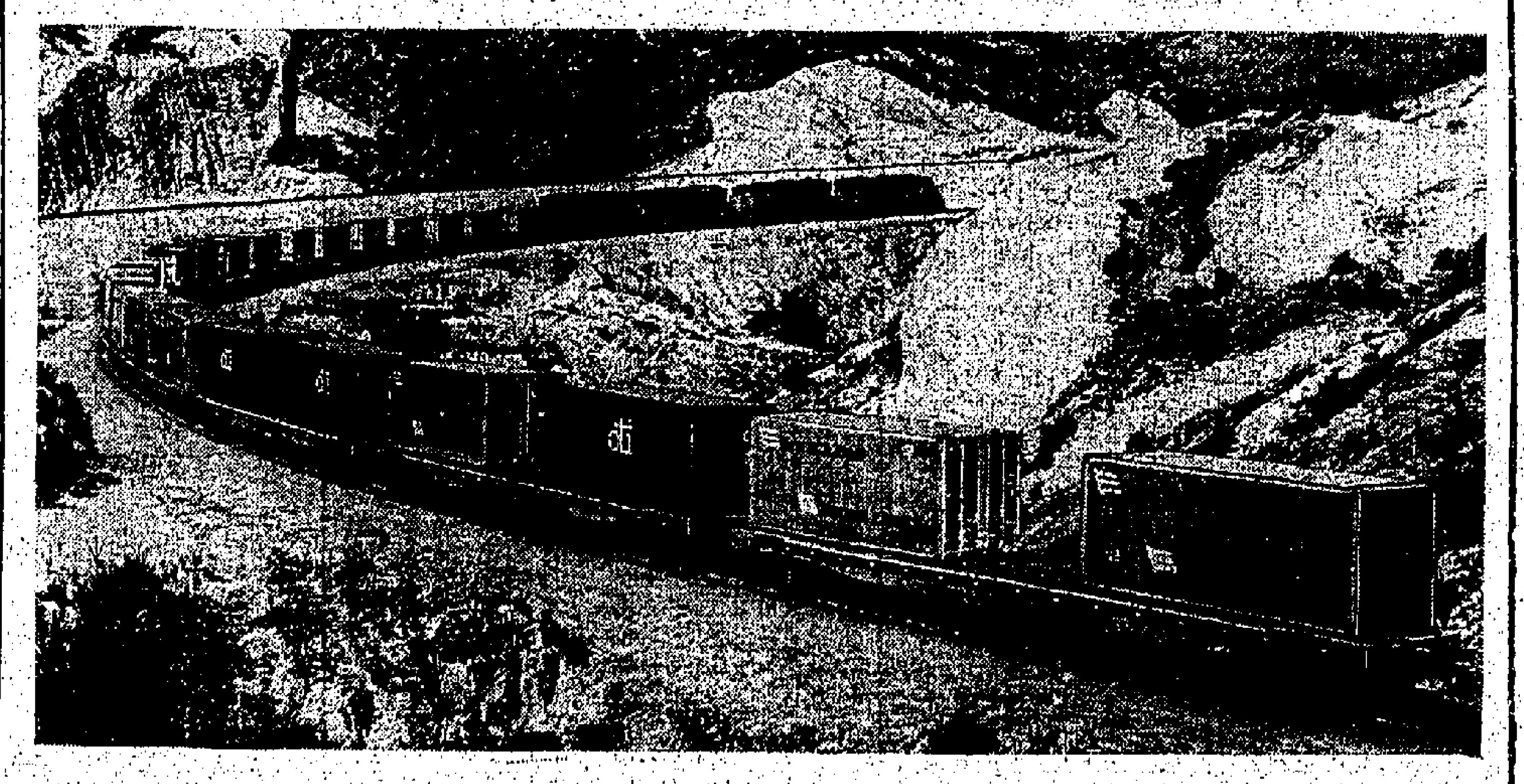
也參加「迷你」行列

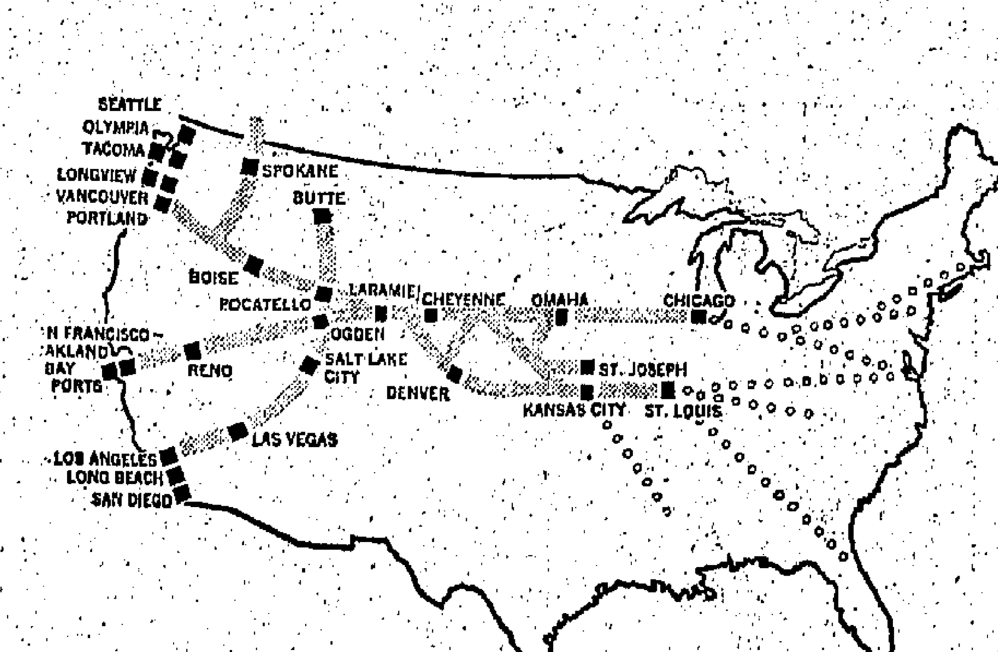
「迷你」風潮自汽車開始跟着迅速蔓延——迷你裝迷你裙大行其道萬能達自然不甘後人也設計了三型自動裝片的「迷你」相機參加「迷你」行列。
16—MG型是最袖珍的「迷你」相機雖然小巧玲瓏卻能攝取上佳照片放大之後清晰程度依然不減設有快速F2.8 Rokkor鏡頭快門速度由1/30秒至1/250秒自動測光表控制快門速度使用盒式菲林。
16—II型則採用 Rokkor F2.8 鏡頭快門速度由1/30秒至1/500秒固定焦距攝取六尺以外景物永遠清晰玲瓏只憑簡單推拉動作換片及開啓快門制。
16-PS型最適合初學者使用售價便宜使用 Rokkor F3.5 鏡頭固定焦距設有自動指示器不必顧慮調整快門速度及光圈等。
萬能達「迷你」相機是最佳禮品用者就算是一竅不通的門外漢一樣攝得完美作品。

萬能達 16米厘袖珍型相機
總代理：佐德有限公司 [illegible] 電話：H231588



貨品運銷美國的捷徑
美國太平洋聯合鐵路公司
安全　快速　妥善





太平洋聯合鐵路公司，較諸其他鐵路公司，能在美國西海岸各主要港口，提供直接海陸聯運之服務。閣下之貨櫃如委由太平洋聯合鐵路公司處理，運往美國內陸各主要城市，必更迅速安全可靠。閣下若需洽詢，請逕與本公司貨運諮詢顧問林新一接洽。

林新一先生 (Mr. Shin-I Lin)
台北市中山北路二段
廿四號之二（三樓）
電話：550050
電報掛號：URRAILCO

UNION PACIFIC

搶購成風炒友活躍 下注股市越來越大

投資股市者，大多已失去置業的原意，而欲博彩，因此引起政府及銀行界注意，除了銀行審慎接辦按揭外，傳說政府將要立例，管制未來大企業股票公開發售，所以在短期內有多類股票將搶先上市。

【一週經濟綜述】近來本港股市，進入瘋狂狀態，尤以上週爲甚，由週一至週六成交總額共達二億四千七百九十一萬元，其中香港證券交易所市場在五天內所成交者佔一億五千零九十二萬元，遠東交易所市場在五天半內成交者則佔九千六百九十九萬元，均創有史以來之高紀錄，而各類股票成交價，除了少數變動不大外，其餘絕大多數普遍上揚，漲幅較大。

銀行界認爲本港股市旺盛，成交總額迭創空前新紀錄，而成價普遍上升，原屬一好現象，由此亦可反映本港安定及工商業繁榮，各界人士向股票投資置業，本來也是好的現象，可是近來各階層人士投資股票，大多數是炒買博彩性質，一見有利，即行回吐，眞的作爲置業，有如鳳毛麟角，是則證券交易所成了投機分子的最好去處，有人說現在炒買股票成風，有如賭狗賭馬一般，事實上，各大企業，年中盈利是有限度的，若其股票價位炒得過高，實屬一件非常危險的事，若長此以往，不但對於本港經濟繁榮及民生無益，反爲有害。

本報上週已曾說過，各中外銀行以目前的股票價位，大部份已越過頂點，爲免遭遇風險，對於股票按揭，已採取審愼的態度，除了選擇對象接辦及將按揭利率稍爲提高外，並將所按成數降低，有照時値按五成，對象較好者則按六成或六成半，過去照時値按七、八成者，今已不復多見。

據金融圈內人士透露：自股市進入瘋狂狀態後，已引起政府當局的注意。更有傳說政府對於股票上市，不久的將來，可能立例管制，不論廠家或其他大企業的股票，若擬撥出一部份公開發售者，事前須向政府申報，經政府派員調查其資產眞實情況，認爲合格者，才准予上市。緣以近來，各大企業股票上市，越來越多，所報的資產，其眞實性如何，實値得注意，例如某大企業所報之機器，買入原價是一百萬元者，但經過多年使用，有無損壞，現在所値幾何，理應詳爲查察，而不應隨便照原價九成拆舊計算，以免造成不良的後果。

聞說因有上述的傳說，所以有許多大工廠及其他大企業的股票，都準備趁政府未立例前，先行上市，藉以套個一筆較大的現金，以資週轉。

雖然過去先後上市或準備在短期內陸續上市的股票，其公司所報的資產，有許多是眞實無訛的，但在政府未立例以前，先行上市，總可避免一點麻煩，所以在短期，將有多家大企業的股票陸續上市。

各大企業股票上市既衆，自可吸收不少游資，而銀行方面亦要準備巨量的資金，來應付認購股票者提取，近來所以銀行頭寸，相當緊俏，業內活期拆息，企定九厘一二五高峯，其他存放利率，亦未因英倫銀行減低貼現利率半厘而降低，至英鎊遠期牌價，因與國際貿易有關，故週內可能的會周整而已。

港製衣業產銷 前景仍可看好

香港製衣工業產銷，前景依然美好，各廠開工生產一片忙碌，廠家現時除了加緊趕製春夏季成衣的付運外，還積極地安排秋冬季成衣新單的生產，因此，今年五、六月產銷淡季中，製衣廠將仍可保持正常的開工生產狀態。

近日來，此間製衣廠正陸續接入大量西北歐商家寄來的秋冬季成衣訂單，這些新訂單將可支持部份廠家淡月中開工生產。每年由三月開始，正是西北歐商家向港訂購秋冬季成衣的旺月，今年自不例外，由於去年歐洲嚴寒，冬季成衣生意特別好，因此，西北歐商家向港訂購秋冬季成衣，最近表現得特別活躍，不論人造纖維貨、純棉貨、梭織或針織的成衣均有訂購。

最近西北歐商家向港訂購秋冬季成衣，不僅訂單額大，並且品種亦多，近日廠家接入的新訂單，包括有人造纖維貨的太空褸、雪褸、外套、女裝套裝、棉質恤衫、毛布睡衣、棉芯絨褲、斜布褲、牛仔褲、針織長袖反領士砵恤及羊毛衫等。這些訂單，交貨期皆由四月開始排到七月份。

此間製衣廠現時除了接入西北歐商家訂購的大量秋冬季成衣訂單外，還接入英、美商客一些翻單補訂的春夏季成衣訂單，這些補碼性質的春夏成衣訂單，計有新式人造纖維及混紡恤衫、西褲、女裝單衫及棉質上砵恤、內衣褲等。

目前，製衣廠附供應銷歐、美的春夏成衣生產，已達到高潮的時候，各類型的製衣廠在加緊趕製付運，預計四月底便可付運完竣，由於秋冬季成衣訂單最近已大量注入，因此，製衣廠現時除了加緊春夏成衣的生產付運外，還要積極地安排秋冬季成衣訂單的生產，因此，在今年五、六月的產銷淡季中，製衣廠開工生產仍將可保持正常狀態。

近幾個月來，香港輸英成衣情況欠佳，故一向以英國生意爲主的製衣廠，產銷亦較差。不過，最近續有進展，英國經濟情況好轉，英商向港洽訂棉織品成衣亦較前活躍，雖然英商近日來單增加不大，但英國商家對秋冬季成衣落單訂購，一向較西北歐商家遲些，相信進入四月份，英商訂購秋冬季成衣便會展開。

香港輸往英國的高値棉製品、成衣與及高値漂染布疋，第二季配額港府工商處已於上週二公佈發放，並開始接受申請輸出，截止申請日期則是於本月十七日。計第二季高値棉製品成衣配額共六百五十萬碼，漂染布配額爲二百四十萬碼。

本年度第二季輸往英國的高値棉製品、成衣及漂染布配額，仍將照第一季辦法發放，計棉製品的最低成本爲二元四角，毛巾爲二元一角，漂染布的胚布最低成本爲五角。

最近，英國商家向港訂購棉織製品，由於成衣已逐漸回增，及英國經濟情況好轉，港商家貨已具信心，因此不論棉布、成衣及棉針織衣，最近均有新訂單寄到，週第二季配額的發放，更有利於出口商家的接單。

鱷魚恤清貨運動 價特廉其門如市

鱷魚恤港九門市部舉行空前大清貨，大減價，由於價廉物美，所以鱷魚恤各門市部連日其門如市。在鱷魚恤於減價期內有斷碼恤及睡衣等多種，照原價買一件，送一件，先到先得，其它花式恤由七折起，廉價發售，原價恤則加送贈品，有意添置恤衫者，幸勿失諸交臂云。

菲幣價直綫下降 足金市牛皮靠淡

壹週金融述評

本報記者 銘生

【本報特寫】這一週，由於菲律賓方面騷動事件影響，該地中央銀行已停止外滙掛牌，連日來自菲方電訊，不斷有報導菲方金融之不安定消息，本港對菲貿易，亦有相當數字，此間外滙銀行，一週來仍未有恢復菲外滙牌價。

在本港金融市況一般情形多在安定當中，這一週菲幣之變化，是本港一週來的金融市場主要角色。

週一菲幣價値，（大）已由前市之〇・九八（按：即一百元菲幣値港幣九十八元）而下降至〇・九七，週二則在〇・九七——〇・九六元間徊徘，至週三則急降至〇・九二五，週四則在〇・九一——〇・九二間上落，週五則在〇・九〇——〇・九一盤旋，至週六則跌定在〇・九〇，整週走勢，可說是直綫下降，計一週間跌幅約近百分之九弱。根據昨日報紙刊出之：馬尼刺七日法新社電「菲律賓的一個工會，計劃從下星期一（九日）起，每天對中華民國駐菲大使館進行示威，直到中華民國寬予接受被菲律賓政府下令遞解出境的一百零九名華人之時爲止。菲律賓民主工人聯合會的主席森利加斯昨天說：示威者將譴責中華民國未曾履行國際租約，菲律賓政府認爲：上述一百零九名華人，是「不受歡迎的外國人」。森利加斯並指中華民國駐菲大使館串同行事，使非法進入菲律賓境內的華人增多，估計大約有一萬人。森利加斯說：這些華人進入菲律賓，使菲律賓的經濟遭受巨大壓力。中華民國駐菲大使館近來是菲律賓反華學生和工人的示威目標。在一次示威中，中華民國大使館曾被擲石子，但損失不大。」由是看來，菲方情形尚未安定，而該地局勢又未明朗化的話，菲幣在港市仍未許樂觀。

美鈔市況呆定，整週上落甚微，價在六・〇四七五——六・〇五二五元間上落，美鈔則在六・〇二八七五——六・〇三三七五間徘徊，顯示英鎊在國際市場行情之穩定，我們且看倫敦老牌在二・四〇四八——二・四〇八四，倫敦轉讓鎊則上落在二・四〇四八——二・四〇八二，便可見一斑。

日元市價，略有存升，由一六二・二五波至一六三・五〇，其他外幣一般上落均甚輕微。

外圍金市方面：倫敦方面企四・九八美元至三五・〇二美元；瑞士方面則企定在三五・〇一——三五・〇二美元；巴黎方面則在三五・四一——三五・六一美元間上落，走勢均欲升無力。

一週來的足金市走勢，牛皮靠淡，這是基於外圍金價之軟硬所致。整週波幅爲二・五元，每天上落差額最大爲一元。查二月份英國儲備增加了二千七百萬鎊，爲自一九六七年十一月份以來，儲備增加最多的一個月份。英財政部人士說，雖然英國有大量債款，但儲備已改善。二月底英國儲備總額達到十一億零一百萬鎊，爲自一九六八年十月以來最高數字。又據路透社倫敦三日電：「今天英鎊在外滙市場，上升至兩年來最高價，因英國政府宣佈上月黃金和外幣儲備大量增加。但英鎊由較早時最高價二・四〇八〇兌一美元，收市時略降爲二・四〇七一兌一美元。英國政府宣佈，上月英國已支收了海外債款達一億鎊以上，官方儲備可以增加二千七百萬鎊。」由於英鎊在國際市場之穩定，近期金市看去，除有特殊新聞刺激外，相信不會有大上落。

（一週來本港足金市上落表）

日期	收市價	最高價	最低價	息價	差額
週一	二七八・七五〇	二七九・五〇〇	二七八・五〇〇	去二角	一・〇〇〇元
週二	二七七・八七五	二七八・五〇〇	二七七・八七五	去四角	〇・六二五元
週三	二七八・二五〇	二七八・三七五	二七七・六二五	去三角	〇・七五〇元
週四	二七八・〇〇〇	二七八・〇〇〇	二七七・二五〇	去三角	〇・七五〇元
週五	二七七・七五〇	二七八・三七五	二七七・六二五	去六角	〇・七五〇元
週六	二七七・五〇〇	二七七・六二五	二七七・〇〇〇	去三角	〇・六二五元

糖市兩種不同走勢

本港砂糖市，有兩種不同的走勢，這就是上檔砂糖價格堅挺，下檔砂糖價格軟落。

這種背道而馳的狀態，有種原因造成，第一是本港的製品商及雪糕冰室等所用的砂糖以上檔砂糖爲主，下檔砂糖紙合翻煮片糖之用，現在翻煮片糖滯銷，需用減少。第二是最近運到的歐洲砂糖，除了有膠袋庄的貨色比較乾爽之外，其餘紙包庄及單層蔴包庄的，都是濕包身貨，聞說這些濕包砂糖，因爲在火車運輸時候，適値下大雪，砂糖的外包蓋滿了雪花，及運抵港口落船後，雪花逐漸溶化，砂糖被雪水侵入，於是外層濕透了。第三是本月份陸續有大量歐洲砂糖運到，估計有八千噸左右，濕包砂糖較難沽放，祗有降價拋售，亦比較入倉爲佳。第四是現在天氣潮濕，存倉的砂糖很容易變化，賣家降價沽出亦比較存倉候市爲有利。

上週一、國際行情未有報告，本港糖市，成價參差不一，荷蘭幼砂有膠袋庄的，倉貨每担以卅九元成出十五噸，比利時幼砂有膠袋庄的，碼頭交貨每担以卅七元成出十噸，比利時幼砂紙包庄的，碼頭交貨每担以卅四元八毫成出廿五噸，蘇俄幼砂倉貨每噸以五百四十三元成出廿五噸。

週二國際行情報告、倫敦市場現貨每噸由三十六鎊十先令降爲卅六鎊，三月份花貨每噸由卅五鎊十一先令降爲卅五鎊三先令，五月份花貨每噸由卅五鎊五先令降爲卅四鎊十七先令，八月份花貨每噸由卅五鎊八先令降爲卅四鎊十八先令。紐約市場現貨每百磅企住三元三毫五仙美金，五月份花貨每百磅由三元三毫九仙美金降爲三元三毫六仙美金，七月份花貨每百磅由三元四毫美金降爲三元三毫八仙美金。本港市情，無甚變化，比利時幼砂有膠袋庄的，每担以卅七元成出十噸，蘇俄幼砂倉貨每噸以五百四十三元成出十噸。

週三國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住三十六鎊，三月份花貨每噸由卅五鎊三先令升上卅六鎊二先令，五月份花貨每噸由卅四鎊十七先令半升上卅五鎊十二先令，八月份花貨每噸由卅四鎊八先令升上卅五鎊十二先令。紐約市場現貨每百磅企住三元三毫五仙美金，五月份花貨每百磅由三元三毫六仙美金升上三元四毫三仙美金，七月份花貨每百磅由三元三毫八仙美金升上三元四毫四仙美金，八月份花貨每百磅報價三元四毫三仙美金。本港市情，成交轉多，太古XA粗砂柯打出貨每噸以六百三十元成出五十噸，SG小包庄幼砂柯打出貨每担以四十一元五毫成出二十噸，四星紙包庄特級幼砂柯打出貨每担以四十二元五毫成出廿五噸，捷克粗砂近期到港碼頭交貨每噸以五百五十五元成出二十噸，捷克幼砂近期到港碼頭交貨每担以卅四元六毫成出十噸，荷蘭膠袋庄幼砂倉貨每担以卅九元成出十五噸，比利時膠袋庄幼砂碼頭交貨每担以卅七元成出五十噸。

週四國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由卅六鎊升上卅六鎊十先令，三月份花貨每噸由卅六鎊二先令升上卅六鎊五先令，五月份花貨每噸由卅五鎊十二先令降爲卅五鎊七先令，八月份花貨每噸由卅五鎊十二先令降爲卅五鎊九先令。紐約市場現貨每百磅企住三元三毫五仙美金、五月份花貨每百磅由三元四毫三仙美金降爲三元三毫八仙美金，七月份花貨每百磅由三元四毫四仙美金降爲三元四毫一仙美金，八月份花貨每百磅由三元四毫三仙美金降爲三元四毫美金。本港市情，捷克粗砂較平成出，碼頭交貨大盤每噸以五百四十七元成出一百噸，拆家轉手沽十噸，每噸爲五百五十元。

週五國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由卅六鎊十先令降爲卅六鎊五先令，三月份花貨每噸由卅六鎊五先令降爲卅六鎊三先令，五月份花貨每噸企住卅五鎊七先令，八月份花貨每噸企住卅五鎊九先令。紐約市場現貨每百磅企住三元三毫五仙美金，五月份花貨每百磅企住三元三毫八仙美金，七月份花貨每百磅企住三元四毫一仙美金，八月份花貨每百磅由三元四毫美金升上三元四毫一仙美金。本港市情，太古砂糖較爲暢銷，XA粗砂柯打出貨每噸以六百三十元成出三十噸，SG小包庄幼砂柯打出貨每担以四十一元五毫成出十五噸，四星紙包庄幼砂柯打出貨每担以四十二元五毫成出二十噸，B晉豬油白砂柯打出貨每担以四十九元成出七噸，捷克粗砂與蘇俄幼砂價格均再軟落，捷克粗砂大盤碼頭交貨每噸叫低至五百四十五元，轉手貨每噸以五百五十五元成出二十噸，蘇俄幼砂倉貨每噸以五百三十元成出一百噸，捷克幼砂價格企定，碼頭交貨每担以卅四元六毫成出十噸，荷蘭膠袋庄幼砂與比利時膠袋庄幼砂價格堅穩，前者每担以卅九元成出十五噸，後者每担以卅七元成出五十噸。

週末國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由卅六鎊五先令，三月份花貨每噸由卅六鎊三先令降爲卅五鎊十八先令，五月份花貨每噸由卅五鎊七先令降爲卅五鎊三先令，八月份花貨每噸由卅五鎊九先令降爲卅五鎊五先令。紐約市場現貨每百磅由三元三毫五仙美金降爲三元三毫二仙美金，五月份花貨每百磅由三元三毫八仙美金降爲三元三毫七仙美金，七月份花貨每百磅由三元四毫一仙美金降爲三元三毫九仙美金，八月份花貨每百磅由三元四毫一仙美金降爲三元三毫八仙美金，本港市情，因週末關係，大盤較少成出，但比較特殊的，就是太古粗砂三十公斤庄新貨首批上市，因爲庄頭新，適合買家需要，每担以卅八元三毫成出。

麵粉市疲淡

近來麵粉本銷已踏入淡季，又因出口外銷不振，對於本銷市場銳意爭取，香港麵粉廠兩種麵粉，牌價調整改低，五十磅庄每包調低一元，一百磅庄每包調低二元，一百五十磅庄每包調低三元。

香港麵粉廠出產的麵粉，是品質最優良的，爲了適應本港市場，美國麥製五十磅庄三多牌每包由十二元八毫調低爲十一元八毫，五十磅庄鳳牌不退袋每包由十一元五毫調低爲十元五毫，一百磅庄三多牌每包由廿四元六毫調低爲廿二元六毫，澳洲麥製一百五十磅庄鳳凰牌每包由卅四元二毫調低爲三十一元二毫。其他暢銷的著名牌子牌價仍然堅穩，加拿大麥製五十磅庄金像每包十八元五毫，皇冠十九元六毫，金輪十九元三毫，火車十八元五毫，鐵塔十六元六毫，紅單車十四元五毫，綠單車十二元。美國麥製五十磅庄黑人不退袋十二元五毫，玫瑰花每包十五元七毫，澳洲麥製五十磅庄玫瑰花每包十三元七毫，金魚十三元。

台灣麵粉，供應仍疏，市情疏俏，五十磅庄紅馬每包十三元八毫，月圓鐵人十三元四毫，十三元二毫。

日本麵粉，受港產麵粉降價競銷，部份下價貨相應趨落。五十磅庄英字每包降爲九元九毫，轉唛每包降爲十元。寒字每包降爲十元。

加拿大麵粉，市價價企。五十磅庄竇根粉每包二十元至廿一元八毫，一百磅庄根自粉每包卅八元至四十一元。

美國麵粉價格稍鬆，五十磅庄每包十七元八毫至十八元八毫。

Kidder, Peadody & Co, Ltd.

美國既得証券投資公司

香港分行：香港中建大厦620至624室　電話：H249291

每一個投資者的目標可能都不同，本公司會盡量適合他們的需要，爲他們作完善的安排。

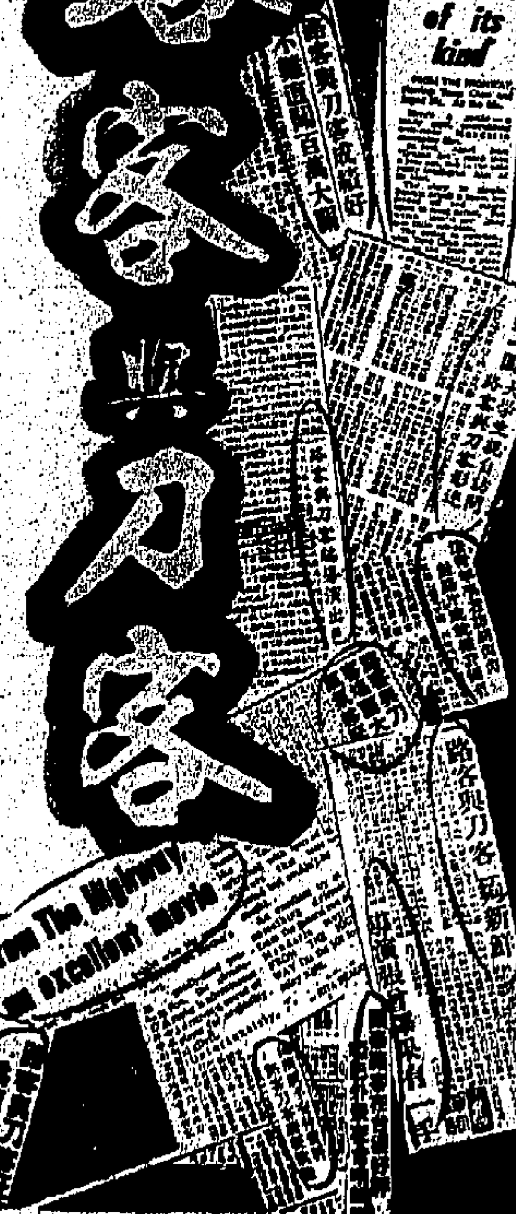
・中文股市報導　歡迎
・英文股市報導　索閱
・股票介紹
・直通電訊機
・直線報價器
・24小時服務

新都　樂都　域多利　新舞台　百樂

第十八天　金殿下期加入

人人話好睇！唔睇點得㗎！

國泰機構吐氣揚眉之作



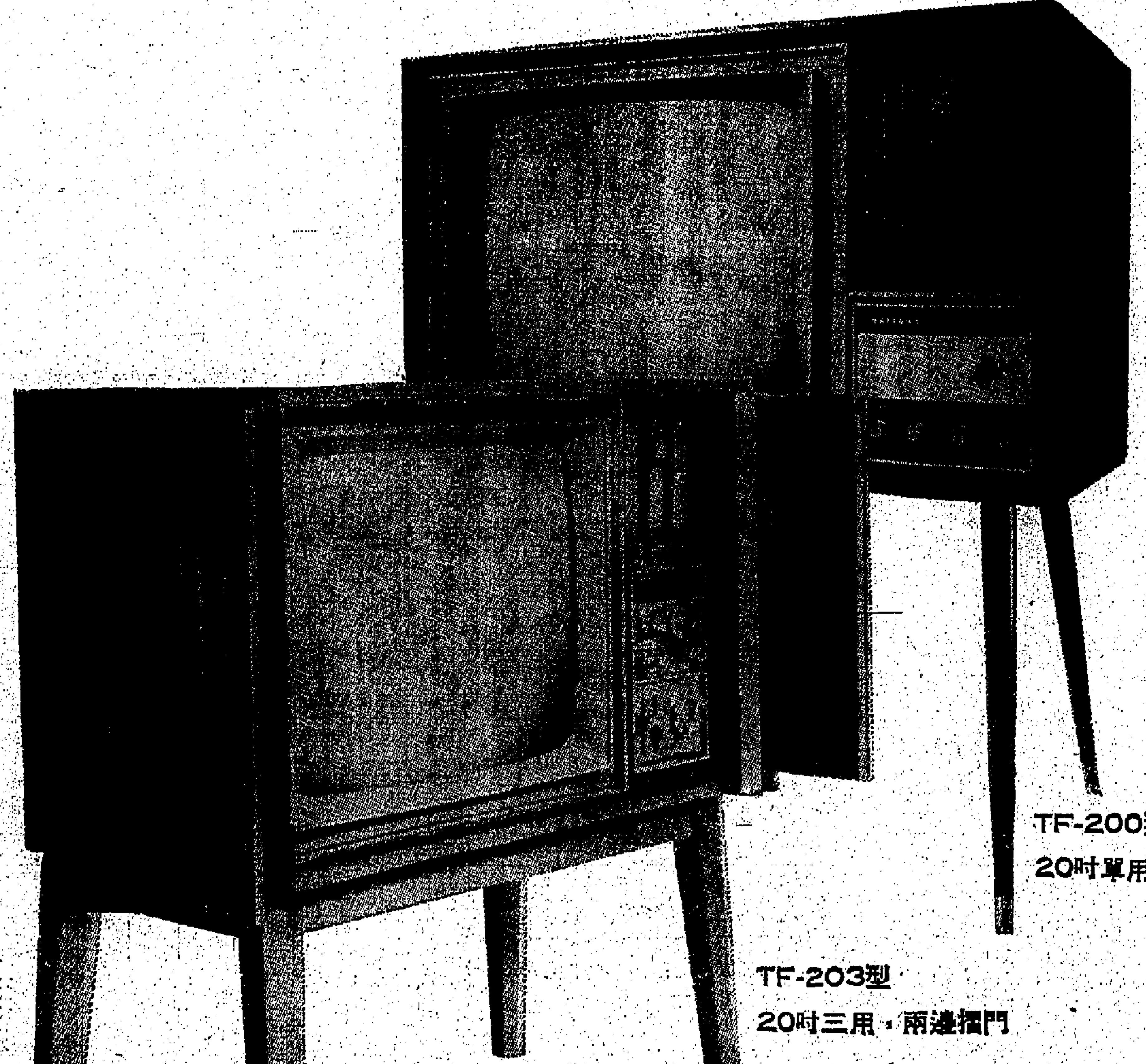
楊群　胡茵茵　雀福生　領銜主演

監製　朱國良　製片　楊曼怡　編導　張曾澤

購買名廠電視 僅付些微代價

購買著名樂聲牌電視機，閣下無須一次過付足款項，因爲我們現在有了新的付款辦法，閣下僅須付出些微代價，即可購入此豪華名貴之樂聲牌TF-203型20吋三用電視機，或者TF-200型最新20吋無線單用電視機（或者其他任何型號樂聲牌電視機）。

要知道詳細辦法，或者參觀選購，請立即前往各大無線電器行及電器行，或逕向本公司陳列室垂詢。



TF-200型
20吋單用

TF-203型
20吋三用，兩邊趟門

National　樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司

官塘創業街三十六號・業氏工業大厦・電話：K四一〇三二一
中建大厦六〇二室・電話：H二四五〇二一・各大電器行均售

PA 226

夾竹桃

·梁職勛·

世謂松、竹、梅爲歲寒三友，而三友中，各有其不足處也。如珍珠船載云：「竹有葉而無花，梅有花而無葉，松有葉而無香，惟蘭蕙並有之。」蘭又曰「王者之香」，其香，「天下第一」，且云「無偶」，固是佳品。然亦有其花如梅，既嫣艷而又帶葉者，其名曰桃花。桃花於新歲供賞，價帆奇昂，然今則花落子成，非復新春景象矣。第復有另一花如桃，根、葉如竹者，則其名曰夾竹桃焉。夾竹桃，古謂其花自春及秋，逐旋繼開，嫵媚堪賞。以是時間之長，又勝桃、梅之一開乃盡者也。

夾竹桃屬夾竹桃科，高者丈餘，葉質厚，輪生，狹長作箭鏃形，故頗似竹葉。至其種所從來，相傳爲東印度原產，其後漸至中國，今則處處有之。古來夾竹桃花，尤著而略者，有何無咎云：「温台夾竹桃叢生者，一本至二百餘幹，晨起掃落花盈斗，最爲奇品。」夫花以繁茂增其艷色麗價，固百卉所同然，而夾竹桃本質有毒，仍能以天賦嫵媚、逐旋繼開之優點，博得婦女歡心，樂於簪飾，尤於五、六月時，婦女每以白茉莉花配之，簪擷髻鬢，其嫵媚可掬處，洵之迥然一異，未爲過也。此外，夾竹桃尚有一優點，據學圃餘疏載：「夾竹桃，花塢久藏。」久藏云者，又豈常花所能堪任者哉！

廣羣芳譜載：「夾竹桃，性至喜肥，宜以汚土盆栽，或以肥水澆灌，花乃茂活。又頗惡濕而畏寒，故冒常於九月初即徙之向陽處，使煖並取暖也。十月天寒，恐爲所傷，乃移之入窖，不令見霜雪。然亦恐冬日過煖，須值晴和，即以水微潤之，再俟天暖乃出窖。」然則照顧一花，亦頗煩瑣不易也。

又北人每以夾竹桃，每於四月中，以大竹管分兩瓣，合嫩枝在內，實以肥泥，朝夕澆水適度，一月後便生白根，兩月後即可剪下另栽。另栽之初，用竹扶持，免其搖動，如是一兩月後新根紮土，其幹乃固，卸而去竹，漸次長大，移地日久，蔚然成林矣。

古人於夾竹桃，賦詠甚少。有謝遊詩云：「寂寞誰相問？漪齋隔市囂。忽逢芳樹在，題識雅情高。布葉疏疑竹；分花嫩似桃。野人君不厭，常此對村醪。」酒醇花好，相對宜矣。至於宋李觀弋陽縣學北窗見夾竹花有感，詩云：「疑忍覆晴殷，依依近水欄。異類偶相合，動節何能安？同時鬥妖艷，無地容憔悴！移根既不可，潔心誠爲難！外貌任春色，中心期歲寒。正聲尚可離，誰是伶倫官？」則有嫉意矣。然正因其可嫉，而後愈覺其可愛也。

廣東貢院今昔

貢院遺跡·尚有存在

··菊齋··

曩昔科舉取士，爲國求賢，較隨貢者爲鄉試，滙會各縣之恩貢、拔貢、副貢、歲貢、優貢（簡稱五貢），廩生、增生、附生、秀才、監生等於一堂共試，中式者稱舉人，可以上京會試，前途無量。

鄉試者，每逢子午卯酉之年分省舉行之謂也。正副主考各一員，先考選翰林中人，由皇帝欽派，文風昌盛之省分，則由皇帝特派三品以上之大員充任，不經考試。鄉試試場名曰貢院。宋史選舉志云：「景德四年命有司詳定考校進士程式，送禮部貢院，頒之諸州。」則貢院二字，由此而來，其意即國家考試各地方貢舉之士子場所也。舊時考試之貢院，院之四圍遍插棘，以杜流弊，故稱棘院，棘闈。時：「棘院功名風雨場。」蓋詠此也。又八月中舉行，故稱秋闈。五代和凝傳：「時進士浮薄，喜爲喧嘩以動主司，每放榜則圍之以棘，閉省門。」因此又稱棘闈。

廣東貢院在省城小東門（今文明路），廢科舉後，兩廣總督岑春萱改建爲兩廣優級師範，後改爲國立廣東高等師範，民十三年中山先生擴大之爲國立廣東大學，初分文理法農工醫六學院，規模宏大，中山先生逝世，改名國立中山大學以紀念之。旋後加開師範學院共七學院，爲西南各省唯一之最高學府，與斯校僑俱彦，士林冠冕。至校本部及文理兩學院，即當貢院之遺址，故貢院遺跡，尚有存焉。如至公堂、明遠樓、場屋是也。至公堂當日主考及有司之駐所，建築堂皇，高懸乾隆御製詩四章，序云：「……巡觀京闈，試士路鵬程，棘院森嚴，然後知登龍之難非易易也。」時中有云：「自古貴闈冠國彥，從今不薄讀書人。」兩旁聯云：「兩道文光齊射斗，四圍關節不通風。」此其所以名至公也耶。明遠樓相傳爲監臨（即巡堂）登高瞭望試場之用。場屋則爲士子入場應試之地。作長巷形數百條，每巷小屋十間，每間中鋪木板一塊，士子食、宿、作文章、答問題，均在其中。巷尾厠房，有號軍（伙頭）爲士子司炊事。時維八月，天氣尚熱，炊煙瀰漫，炎氣騰騰，體弱者生病或死亡，時有所聞。所謂「壓困場屋」者此也。又例祭紅旗黑旗，主考入場，封門、祭紅旗、主鬼魂報恩，祭黑旗、主鬼魂報怨。大抵神道設教時代，勉人爲善去惡之意。及改爲高等學府後至公堂爲附屬中學，明遠樓爲古物陳列所，之下懸千斤銅鐘，撞之鏗然，以爲上下課之號，別饒風味。場屋猶存一巷，十間矮屋，床板依舊，古香古色，與新式之洋房，相映成趣。大禮堂戴傳賢校長題：「把中國民族從根救起來；把世界文化迎頭趕上去。」兩旁懸聯曰：「從困學中造智仁勇；在力行上做清慎勤。」二門廣場寫大字四個：「明恥立信」。禮堂頂刻校徽，校訓曰：「明德親民止於至善。」其東西樓字兩幢，爲文理學院，回廊甬道，碧草黃槐，校園花木常新，館閣圖書十萬，回顧當時貢院，與有雲泥之隔。校中山大學遷石牌，斯院又轉爲茂草矣。

不一而足

·百通·

鋼軌與枕木

火車的鋼軌，爲甚麼要鋪在枕木上而不直接敷設在地面上呢？

因爲火車儎量是非常大的，如果把鋼軌直接鋪在地上，鋼軌和地面的接觸面小，單位面積承擔的重量就大，地面受不了這麼大的重量，就要發生沉陷。把鋼軌釘在枕木上，就擴大了接觸面積。

如果枕木直接釘在地面上，還是容易發生沉陷，使鋼軌高低不平。所以枕木要敷設在道碴上面，這樣，火車上的重量通過鋼軌傳到枕木，再由枕木從道碴傳到地面，使鋼軌與地面的接觸面積增大，單位面積上承擔的重量就小了，地面也就能夠承載得起很大重量。

飛機輪子的收起

鳥在飛行的時候，本能地把雙腳縮在腹下，這是減少空氣對身體的摩擦面，避免產生阻力的作用，以增加牠的飛行速度。

鳥的這種本能，人類已經有意識地加以利用。例如高速的飛機，在起飛後，就把輪子收起來，這樣就能飛得更快。

曉聲

北越虐俘慘無人道

雲烟小記

·黨坪·

北越對待美國戰俘，完全無視國際公法，許多美國戰俘的家屬，曾成羣結隊去巴黎，向北越代表辦交涉，要求提供他們失蹤家屬的下落與近況。但北越代表從來對此不予理睬。這些美國人所得到的回答是「無可奉告」，這樣對待戰俘與其家屬的野蠻態度，祇有共黨纔能作出之。

從今年二月開始，北越突然宣佈：美國戰俘家屬，每隔兩個月可寄一次郵包到河內，交給戰俘。每次寄出的郵包，限制不能超過六磅。此外，每月可寄一封信給戰俘，但戰俘不能覆信。不論郵包與信件，統統經由莫斯科收轉。

根據美官方的統計，美國軍人在北越作戰失蹤的，總數有一千四百多人，其中有四百人相信是在執行轟炸北越任務時被擊落而被俘。美官方曾在巴黎的和談會中，要求北越對失蹤美軍的下落與生死存亡，提出報告，但是河內對此要求，始終置而不理。北越這種行徑，顯然違背了日內瓦戰俘公約的義務。

最近發生一件事，尤使人們痛心。一個美國戰俘的妻子，丈夫出征越南，半年後失蹤，遺下子女六人，四年來天天在盼待丈夫的消息。上月間她千方百計籌集了旅費，前往巴黎，希望向北越官員交涉，請求他們通知其丈夫的下落。巴黎的北越官員在第一次晤談中，接受她的請求，着她在巴黎等候調查結果的報告。這位美國戰俘之妻，再權而泣，於是決定在巴黎住下去，靜候消息。

過了兩個星期後，北越官員通知她往見，她此時的心境，直如法庭上等候宣判的囚犯，不知是凶是吉。見了北越官員之後，他告訴她道：經過徹底的調查，你的丈夫並不在戰俘營中，至於他是生是死，北越無法奉告。她聽了之後，當場暈厥。

坤伶風月譚

··慰儂··

第四回 遣妾下堂還珠乘逗嬸 粗妻接代弄瓦……

這種歌唱法的名稱規定了。在四五十年以前女子越劇的歌班裡組織，有這種「合唱」的歌聲出現，確乎使在場的全部來賓爲之驚得相顧。但是潮來知感覺非常悅耳動聽，并人間所能獲得難聞。因爲這班歌唱的嵊縣姑娘，都是青年少女，年小的祇有十三四歲，年長的多數爲十六歲。即以做代表人的姿桂花來說，她的劇齡最長、年歲最大，也未跨出二十歲的大關。本來少女們的聲帶嬌嫩，音色美麗，所謂雛鳳清於老鳳聲。而她們的歌調又是運用平喉，以低音唱出，雖集合二十多人同聲唱出，並不覺得聲浪高大。更有琵琶絃子，以及二胡月琴的多種的絲竹樂器吹彈演奏，佐助歌聲。作節拍的打擊樂器，卻不採用鼓板，所使用的爲九經響鈴以及小木魚。因此，她們的歌聲所播，既像群鶯出谷，也像百鳥齊鳴。足以當起「此曲祇應天上有，人間那得幾回聞」這兩句古人的詩句。

原來這種合唱的唱法，都是何許夫所授意。

而他的動機所由，卻得之於他自己當年考入浙江武備學堂。在讀書時期，凡外出結隊遊行時，不管唱校歌或軍歌，總是個隊的先唱一句，然後隊員們依照個隊的所唱原字句，再共同合唱一遍。覺得非常有趣，既不是一唱百和，也不是脫離和調。不過他知道越劇的歌調唱法，須要逐句換字，是腔徐欲。其間還要運腔變調，以盡其抑揚頓挫的歌調韻味，不可能像唱軍歌或校歌的唱法。經他思考之下，決定用共同合唱的方式唱出，他遂自告奮勇，寫了二十四句歌詞，交給姿桂花去訓練後台所有大小演員合唱。至於場面樂工，祇要歌詞唱練純熟，如何的托腔襯調、如何過門換氣，大家內行，一說即懂，一配即合。果然，她們這班嵊縣姑娘在姿桂花個導訓練之下，唱得成績比的美滿，成爲孫水陆和施銀花結婚儀式中最優美的一注賀禮。不但把禮堂裝成熱鬧歡樂的氣氛，還引得來賓們笑口常開的讚美。就是新郎和新娘也爲之目逆而視，個會於心，作出綿綿的微笑，想要避使也難於自禁了。她們所唱歌詞如下：

風和日麗好春光！
桃滿華堂喜色開！
天上人間共此樂，
祇因是；多情公子癸花魁，
施姐姐呀！是你；原同空谷幽蘭。
今日裡；知是夢向朱門猶戶幾。

半靜寂地帶

丹尼

三八婦女節，昨天靜靜地渡過。原因極簡單，因爲昨天是星期日。

× × ×

被左仔攻擊認爲內容有「反共反華」意味的「凱歌」，昨在音樂節校際比賽中，由五間學校合唱團分別演出。躲在香港的左仔，聞凱歌而戰慄，亦可憐哉！

× × ×

朗誦「田家四季歌」，評判員以「能把聽衆帶入鄉下去」給予冠軍；朗誦「四時讀書樂」，評判員以「能把聽衆帶到讀書樂的途徑去」給予冠軍。

如果有人朗誦「餐室歌」，或「酒樓歌」，聽衆有口福了。

× × ×

穿過即棄掉的女庄內衣褲，現正在發展中。一種天然膠粘製成的新款內衣褲已上市，質輕美觀價廉，穿後可棄。

女庄內衣褲與紙巾，實在無大分別。隨用隨扔，乃七十年代的時代觀念也。

初步議和

洪憲本末

帝制撤銷後第三天，北京方面以黎元洪、徐世昌、段祺瑞三人名義打了一封電給西南諸人稱：「帝制取銷，公等目的已達，務望先戢干戈，共圖善後。」

西南方面此時尚無統一組織，蔡鍔接到電報後，復電稱：「奉勛電，敬悉起居無恙，良慰遠系。通者，國家不幸，亟遘兵戎，門庭喋血，言之痛心。比聞項城悔禍，撤銷帝制，足副喁望，然下風，曷勝欽感。惟國是飄搖，人心罔定，禍源不清，亂終靡已。默察全國形勢，人民心理，尚未能與項城曲諒，凜已往之玄黃乍變，慮日後之禍至翻覆，已失之人心難復，既墮之威信難挽，若項城本悲天憫人之懷，爲潔身引退之計，國人軫念前勞，感懷大德，黎黨耆舊，豈有涯量，公等爲國柱石，繫海內人望，知必有以奠定國家，造福生民也。」

蔡鍔這封電文，措辭異常平和，尤其電文開首稱黎元洪爲副總統，隱然未否定袁世凱的總統地位，此蓋由於蔡鍔爲人個性和平，對袁世凱又無私怨，故處處留有餘地，但在北京方面接到這封電文，引起了許多幻想，因爲在袁世凱取銷帝制時，帝制派人決定必須保留總統地位，否則不惜以全力與西南決戰，此時蔡鍔通電仍稱黎元洪爲副總統，自不否認袁世凱爲大總統，因此，帝制派根據這通電文硬指蔡鍔同黨保存袁世凱之總統地位，當時在西南內部可能也引起爭執，以後之軍務院都司令部成立，皆係爲了統一發號施令，以免引起內部矛盾。

袁世凱取銷帝制命令發出後，所引起反響並不佳，在北京以外之社會名流均反對甚烈，大家言論大概相同，均指出袁世凱自身已放棄總統職務，改任皇帝，萬萬沒有皇帝作不成，又同任總統之理。其間以書信勸告的有康有爲，「聖人」自戊戌政變以來，與袁世凱結下冤仇，此日算是找到出氣機會。另一名流爲唐紹儀，自民國元年被擠下總理位子，卽未同袁世凱再有來往，此時也抓到機會，通電痛罵。

皇都
港九首輪影院聯合廣告

東城·樂宮·聯邦
映期無多
春色無遮入眼簾
七虎勇奪百萬金

樂聲·新聲
今日四場
卑斯麥艦殲滅戰

東方·凱聲
今天四場仍映
EMPRESS

利舞臺·海運
今天五場
THE OLYMPICS IN MEXICO

大世界·紐約
今明兩天五場
八仙過海
後天五天獻映

皇后·文華·國華
今天四院（加入皇都）大獻映
俏女爭春
HOW I LEARN TO LOVE WOMEN
DOCTOR FAUSTUS
驚心刺激！
魔鬼天師

新華
狂潮 今天五場續映

金陵·金華·金國
恨你入骨
鍾馗捉妖
亂世佳人
三殺手

環球 虎落平陽 血燈影
中央
永華
華樂
麗都 百樂門
偷戀隔牆花

飄香劍

武俠小說　高景生著

第九回：香不了時情亦了　心難開處劍能開

「萬毒邪經」由此而毀，正合盧道人的心意，雖得是架驚也敢讓態度，藉獨角龍頭把邪經逐頁撕破，投入火裡去燒，看着那藍色的火燄說道：「邪經便是邪經，火裡也有邪氣。還留它作甚？想來也是你的不該，當年偏要賦它做『邪經』，還加上『萬毒』兩字，才有今日之禍。如今好了，邪也沒有，毒也沒有，祇有你這個乾枯老頭，還可以和我們活下去。」

這是悟道之言，連盧道人也要暗暗佩服。他本來看不起這兩個滿臉妖氣的粉頭，現在可不同了。不管她們和獨角龍頭有甚麼曖昧關係，祇這一番話便已値得敬佩。

一本厚厚的邪經，要燒完也很費功夫。而且，獨角龍頭極爲鄭重認眞，每一頁化灰之後，仍要把灰翻亂了，才正放心，似怕燒化得不夠徹底，還會留下禍根，貽害後人。尤其奇怪的是：火燄的色彩也變了許多次，忽藍，忽紅，忽黃，或者是諸色混合，極爲艷麗，這更使盧道人看得心動神搖，如在夢境。

事情發展到這個階段，盧道人要考慮的問題還有不少。他使定一定神，把今後要辦的事逐一逐二想下去。

第一該辦的，是謁求獨角龍頭替東樵雙斧解毒，使他們趕快回來，然後再拿解毒的藥，去救那些本不該死的人。

第二該辦的，是再向沈九香和韓天賜盤問一番，等他們把一切秘密完全說出，立即處死。

第三該辦的，是追查棄名探到底，看他躲在那一角落，以……

把山上殘餘官兵一……這樣想了之後……因斷臂受傷的胖……設法替廣東百萬……韓天賜却在道……，要殺便殺，這……一句話：縱使天那……？」

盧道人說了……勸他說有道……下落麼？你……把飄香劍，想把胡……進後一點血跡也……這一回事麼？」

說到末句，……

野花

黃思騁

「你們出多少錢？」

孫仲欽恐怕她不贊成，說道：「我們祇出五百塊錢。」

「何不叫慈善機關去說個剛出世不久的呢？」

「慈善機關裡多數都是女孩子，很難見到男孩子。同時，太小的孩子費手脚，不如要個年紀大點的。」

「你見過那孩子沒有？」

「媽見過了，一切都是她決定的。」

「既然是我們要的孩子，爲甚麼我們不先去看看呢？」

「妳知道媽是個急性子的人，她看見孩子長得不錯就講定了。」

「我得先看看那個孩子，如果不合意我就不要。」

「這是媽決定的，怎麼可以不要呢？」

「爲甚麼非要不可？」

「如果妳不合意，我們將來再領多一個就是了。」

「要那麼多幹甚麼，我們又不是有很多錢。」

「等孩子領回來以後妳看看再說吧。」

魏宗蘭心裡頗不滿意，她覺得孩子應該讓她親自選擇才對。

「你母親好像不把我放在眼裏呢？她不然爲甚麼不同我商量一下就決定了。」

「宗蘭，她年紀大了，想要孩子的心比我們還切，妳就讓她作這個主吧。」

「好吧，如果我不喜歡，讓她自己去帶孩子。」

孫仲欽把這句意氣話傳給他母親聽時，孫太太嘆口氣說：「我知道這個媳婦不容易侍候，好在我一向的身體不錯，還能帶得了一個五歲的孩子。」

「那末，媽，這件事我們就這樣決定了。」

「我還有一件事問你，」孫太太說：「你去領孩子的時候，怎麼知道他是不是你的孩子呢？」

「既然文看見過他，又是妳轉打聽出來的，我相信不會錯。」

「我看還是小心一點的好，萬一是個騙局，後悔就來不及了。」

㈠〇㊉

天堂奇遇

上瑪文試

四：豪華別墅

……正當他極度擔恐的時候，小蓮拖着馬步並對司機說：「我和馬先生同去。」

女教師

三七九：英法兩國的青年多數帶些娘兒腔

阿翹就心那個酒倉沒處安頓，他祇住一間工人房，專做酒倉還不夠。宋質笑道：

「我這個酒倉是活動的，倉就設在這裡，酒隨你要，今天搬一箱，明天運兩箱，都記在我賬上！」

「這樣嗎？」

「你儘量取回去，跟着要低價賣給……」

歐陽修書手跡

北雁南飛

愛的心

瘟君夢

第廿九回：天魯阻金沙　腥行墨玉青　險千重

刊本報廣告請電七三〇七八洽接

尚戲刊有十院第一頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，須携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區鱗寧街利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號太湖廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢彌敦道一〇〇號東英大厦二〇一室生記租務處
㈣旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈤油麻地上海街二一九號老實公司
㈥九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈦青山道周生生金行（青山道三二六號）
㈧油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）
㈨旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㈩深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
⑪佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑫紅磡周生生金行（寶其利街九十九至一〇一號）
⑬荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑭元朗周生生金行（大馬路一號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶本報收據到灣仔分域街，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

旺地出售 繁盛潤街

吉樓出售

交吉旺舖

旺舖平售

吉樓租售

地下出售

潤大舖位

唐樓租售

廠地廉售

賣者去也

工廠租售

二樓出售

廠房廉售

廠房住宅

唐樓出售

永隆大廈 青山道220—240A號 平租二百三十元起 廉售二萬三千元起 接洽處電話：867495及891346

北帝街吉

潤大二樓

招租（香港）

旺舖橫門

梗房招租

灣仔道

寫字樓租

商業樓租

地下全層

（九龍）

旺舖招租

商業招租

單邊旺舖

太子道

招租

魚塘招租 新界朗廟十八元 兩個約地十五萬尺 有意電NT762455朱接洽引看

梗房分租

全層出租

三樓平租

頂讓

冰室急讓

餐室出頂

狼狗仔讓

摺紙機讓

聘請

美國加拿大移民就業升學

歐亞非公司

聘男女職員

校具出讓

橫門出讓

小貨車讓

士多頂讓

電視機讓

托兒所讓

半邊旺舖

麵機麵床

出國急讓

洗衣機器

旺舖出頂

打毛機

可樂水櫃

實力牌車

招請

燒焊仔工

半工讀

招請女工

招請童工

美國高薪聘請

聘戲院員工

聘請員

女帶位

時裝學徒

假髮頭皮 每件四元

學車衣

香島印染廠 聘男工，電白機，車黃布機，碼色工，名師，記帳員

聘請教師

中學教師

大陸女傭

招請學徒

男女職員

士多售貨

門市售貨

電器冷氣

招車領帶

和合介紹所

五金學徒

見習褓姆

男女童工

送外賣仔

九龍某大旅遊酒店 聘請職員 （一）（二）男女接待員 （三）管倉 （四）簿記員

美華髮廠 有限公司
（一）能起貨辦領班一名
（二）收發男女職員數名
（三）熟手梳髮上網一百名

加拿大美國升學移民

本報印刷部招請

月薪四百

請女職員

招請後生

招請什工

聘校務員

五金廠請

高薪招請技工

人人樓請

誠聘職員

請後生

怡泰製衣廠

誠聘校工

徵求

育嬰助讓

專門報稅做數

家庭補習

商廠徵代辦

徵合作

徵旅遊結婚

永信金行

銀行外勤

誠徵女友

良友婚姻服務公司

婚姻服務

粵男徵友

誠徵伴侶

粵男徵友

徵婚

遺失聲明

遺失

遺失聲明

聲明

尋鄭九暢

商業

旅遊簽證
半島遊覽企業有限公司專辦英國加拿大馬來亞日本泰國星加坡越南印尼台灣等世界各地旅遊簽證申請護照出國手續服務迅速歡迎詢問委託 九龍尖沙咀碼頭星光行808室電話K674083—4

星加坡快証
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲英加旅遊簽証世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人 八年經驗 自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H436295H436168

星加坡泰國日本 特快 免費 簽證
代辦印尼，越南，馬來亞等各地簽證及中華民國護照申請：電話：H 236949
海鷗旅遊社 香港德輔道中141號國際大厦319室

章田豐手相專家 三十餘年經驗豐富

星加坡馬來亞泰國快證 航通旅行社

電視修理

萬能角鐵

昌記設計

孤老樓主

電視

雪櫃噴油

洞中子

收購有牌PVC電壓機

出清存貨

油漆灰水

中文打字

買賣修理打字機

310 高度絕緣油 IRCE 適合各種電器製品隔緣之用

金漆皮銅綫

軒麗專改男女西裝女褸

高價收購電視機或買賣

電視

新亞電視服務公司

內線電話

買賣修理打字機計數機收銀機 H 236495友 909873邦

結他擴音

七彩嗚鈕雞眼

夜冷貨平沽

打遠東臘

泰源冷氣

百葉窗簾

百葉窗簾

招生

速成 商科語言學校 會話 拼音簿記 日文 打字CIF 股票投資 汽車修理 裁剪 旺角道口八號二樓 K883376

英人教授 個別英語會話 文法寫作 彌敦道337—9十二樓電話—880233

今15日開課 日文元

鄧桂廚教

美國中西烹飪學院 專門訓練廚師配酒 西燒餅烤

劍橋大學英文文憑班 University of Cambridge Lower Certificate in English and Certificate of Proficiency in English 九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓・電話：858440

工商美術

九龍學 K621908

英人聲帶

國際工商打字學院 打字 最好學收費最廉卅元止 九龍彌敦道長沙街旺角廖創興銀行大廈六樓604室電話：K847584（電梯按5字）

哥林比亞有聲函授學校 有聲無綫電工程實物函授科 九龍保安道24號

寄宿

招寄宿生

小姐英人

出國速成個別教授 飛飛裝苑裁剪學校招生 九龍城太子道379四樓B座 九龍旺角彌敦道722三樓旺角道口 電話K686365K943468

英文文憑班 LONDON UNIVERSITY G. C. E. ENGLISH LANGUAGE "O" LEVEL 依照倫敦大學普通教育文憑試英文科課程授課 旺角彌敦道607號新興大厦三樓電話：858440大人對面

裁剪

青年會主辦美容社交舞日間速記假髮縫紉

假髮漂染

一技傍身

精勤數專 珠算 術

60元寄宿

攝影

招小學幼稚寄宿生

香港標準商科外文學校 北角英皇道425-431 電話：H611601 英語 法文 日文 國語 會計 信扎 打字 速記

哥林比亞工程學校 無綫電及電視工程全科 一即招日夜班新生及插班生一 本校擁有一流電子儀器館

香港商科語言書院招生 校舍為規模最大及師資最好學府
英婦會語・德文・法文・日文・國語・西班牙文・
簿記 會計 速記
■ 打字全科：全部新機40元學到畢業
■ 英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準
■ 珠算全科：學費20元包教晚一月速成
■ TOEFL 班
■ 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文。
■ 香港稅例
■ 成本會計
■ 商業信札
■ 數理化學
■ 英文速記
■ 出入口文員班
■ 廣告畫裝飾班
■ 模型雕塑班
■ 國畫班
■ 各業會計
■ 電腦班
■ 電腦打孔訓練班
■ 中文應用文
■ 裁剪全科
人人可讀

啟事

錶面翻新

讓股聲明

嗚謝南海沙頭同鄉會

業主收租

好消息

鳴謝梁氏宗親總會

領金

鳴謝新界南海同鄉會

興隆搬屋

福來搬屋公司 H708973・K672608

新隆搬屋

安全搬屋公司 九675872・672704港444566

合誠搬屋 九：887371 港：764020 廿五元

立榮搬屋 廿五元

好運搬屋公司 650029 779040 三十元

中聯搬屋公司 H717822・710725 K672608・667301

東勝搬屋

中西藥

苗業天 痔瘡 肛脫血便

神經衰弱

美德整容所 雙眼皮隆鼻 狐臭 疤痕

鼻 何守祥

程普德 鼻

尿 聶高元

耳鳴 二一鳴

耳鼻喉科

耳鳴丸

百年老牌大佛 腸胃丸 電話

風濕 黎德民

喘咳

胃

中醫施建沖

胃家專病 竹林氏